

## Topoverleg in Brussel koerst af op hardere houding

# Navo sluit luchtactie tegen Servië niet uit

BRUSSEL - De Navo zal zich op de top van vandaag en morgen in Brussel opnieuw beraden over het uitvoeren van luchtaanvallen in Bosnië. De Belgische premier Jean-Luc Dehaene heeft dat gisteren gezegd na een onderhoud met de Amerikaanse president Bill Clinton in Brussel.

"We moeten serieus de mogelijkheid van het lanceren van luchtaanvallen overwegen," zei Dehaene. "Ik geloof dat steeds meer landen het daar over eens zijn." De Belgische premier voegde eraan toe dat het tijd is te laten zien dat het Westen bereid is een hardere houding aan te nemen.

De Navo dreigde al in augustus vorig jaar dat het zou overgaan tot bombardementen op Servische posities rond de belegerde Bosnische hoofdstad Sarajevo, als de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Boutros Boutros Ghali, daarom zou vragen. De Navo patrouilleert in de lucht boven Bosnië, maar wat bombardementen betreft bleef het echter bij dreigementen.

Volgens Dehaene en de Belgische minister van Buitenlandse Zaken Willy Claes wil een groeiend aantal Europese landen nu hardere actie. Die vinden dat de vredesonderhandelingen in Bosnië weinig vooruitgang hebben geboekt. Ook wijzen zij er op dat VN-troepen steeds opnieuw obstakels ontmoeten bij het uitvoeren van hun humanitaire missies.

Onder meer Frankrijk, dat het grootste contingent troepen in het voormalige Joegoslavië heeft, heeft de Navo-top gevraagd een hardere lijn aan te nemen. De commandant van de Franse troepen Jean Cot vroeg secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali van de VN enkele dagen geleden om luchtsteun, maar dat werd hem geweigerd. Parijs heeft ook een beroep op de VS gedaan om een groter aandeel op zich te nemen bij het uitvoeren van vredesmissies in Bosnië.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Warren Christopher, die president Clinton op diens Europese reis begeleidt, zei gisteren in een tv-interview dat luchtaanvallen een optie blijven en dat de VS bereid zijn daar zij aan zijn met de Europese bondgenoten aan deel te nemen. Amerikaanse functionarissen die Clinton begeleiden zeiden in Brussel dat de VS drie voorwaarden stellen: de secretaris-generaal van de VN moet erom vragen, de andere Navo-lidstaten moeten meedoen en het Amerikaanse Congres moet zijn goedkeuring geven.

Afgezien van de tekenen dat sommige landen een hardere houding zouden willen innemen, zijn er ook signalen dat een aantal landen dat vredesstaken in Bosnië uitvoert, waaronder Frankrijk, Groot-Brittannië en Canada, overweegt zijn troepen uit Bosnië terug te trekken als de gevechten daar voortduren en er geen nieuwe politieke ontwikkelingen komen.

## Clinton verrast Brusselaars

BRUSSEL - De Amerikaanse president Bill Clinton verraste gisteravond in Brussel vriend en vijand door tijdens een wandeling door het oude stadscentrum een restaurant binnen te lopen en de verraste gasten hun mening te vragen over Amerika.

Na een toespraak voor 250 jongeren in het stadhuis van Brussel liep Clinton over de Grote Markt. Tegen honderden toeschouwers zei hij op straat "Ik kwam hier als student. Ik kwam hier als gouverneur. Maar ik had nooit gedacht hier als president te komen."

Na wat handen te hebben geschud stapte hij in zijn limousine en verdween in de koude winteravond. Maar op het slijkje Place du Grand Sablon stapte Clinton uit de auto en liep hij restaurant 'Au Vieux Saint Martin' binnen. "Hij liep van tafel naar tafel en vroeg de Brusselaars naar hun mening over de Amerikanen," aldus eigenaar Philippe Niels. "Hij wilde weten of we nog steeds vrienden waren."



Hullen van angst

## Sydney ingesloten door het vuur

SYDNEY/WELLINGTON - De verwoestende bosbranden rond Sydney in Australië zijn gisteren onverwacht opgelaaide. Duizenden bewoners van voorsteden van de Australische stad hebben hun huizen moeten verlaten.

De vuurzee was gistermorgen door een verandering van de windrichting het centrum van de stad tot op 20 kilometer genaderd. Uren eerder zag het er nog naar uit dat de branden, dankzij koude oceaandwinden, in intensiteit zouden afnemen. Circa 10.000 brandweerlieden proberen al zes dagen de verwoestende bosbranden rond Sydney te bedwingen. De afgelopen 48 uur eiste de vuurzee in de oostelijke deelstaat New South Wales vier mensenlevens en legde zo'n 155 huizen in de as.

De brand breidde zich de afgelopen dagen uit, geholpen door de combinatie van hitte (40 graden Celsius)

en harde wind. Daardoor stond de brandweer vaak machteloos. Voor de komende dagen zijn in Sydney temperaturen voorspeld van ongeveer 25 graden. "De strijd is gewonnen, maar de oorlog zal nog wel een paar dagen doorgaan", zei het hoofd van de brandweer Phil Koperberg zondag. Maar enkele uren later moest een woordvoerder van de brandweer zich minder optimistisch uitspreken: "De situatie is totaal onvoorstelbaar; alles kan gebeuren".

Nog rokend en smeulend lijken twee voorsteden van Sydney, Como en Jannali, als getroffen door bombardementen. In Como zijn 89 huizen geheel verwoest, waarvan 40 in een straat waar helemaal niets van over is. Alles is zwart.

Zeker 52 mensen liepen ernstige brandwonden op, terwijl 400 anderen moesten worden behandeld wegens uitdroging, kleinere won-

den en begin van verstikking. Zo'n 15.000 mensen hebben hun huis moeten verlaten. Meer dan 550.000 ha, vanaf de grens met de deelstaat Queensland, in het noorden, tot de baai van Bateman, in het zuiden, zijn door de vlammen verwoest. De 130 branden zijn veelal aangestoken. De politie heeft tot nu toe elf verdachte brandstichters opgepakt. De regering heeft een speciaal telefoonnummer geopend onder de noemer 'Brenge een pyromaan aan' zodat de bevolking iemand kan aanpakken die mogelijk een brandstichter kan zijn.

## Nederlanders

Circa 3000 van de 17.000 Nederlanders die in en rond Sydney wonen, hebben direct of indirect te maken met de branden in het gebied. Deze schatting gaf W. Roskam, hoofdredacteur van de krant Dutch Weekly, gistermiddag vanuit de Australische stad. Er zijn volgens hem geen doden of gewonden onder Nederlanders gevallen. "De angst zit diep. Velen hebben vuurgolven aan zich voorbij zien trekken van zestig meter hoog en met een snelheid van 80 kilometer per uur," aldus Roskam.

## Toestel leerlingen Luchtvaartschool Beek neergestort in Frankrijk

# Twée lespiloten tijdens oefenvlucht verongelukt

Van onze verslaggevers

BEK/STRAATSBURG - Een lestoestel van de op Maastricht Airport gevestigde Nationale Luchtvaartschool is zaterdagmiddag in de buurt van Straatsburg in Noordwest-Frankrijk verongelukt. De twee inzittenden, beiden leerlingvliegers, zijn daarbij om het leven gekomen. Gisteravond bevestigde een zwaar aangeslagen directeur B. van Balen van de Luchtvaartschool dat over de oorzaak van het ongeval nog geen zinnig woord te zeggen valt.

"Daar is op dit moment nog geen enkele duidelijkheid over. De Franse autoriteiten zijn inmiddels een uitgebreid onderzoek gestart. Twee mensen van ons zijn inmiddels ter plekke. Voor de rest zijn ook wij afhankelijk

van nadere informatie uit Frankrijk," aldus Van Balen. Vast staat wel dat op het moment van het ongeval, binnen een kwartier na de start, de weersomstandigheden zeker niet extreem waren.

Reddingsploegen hebben het verongelukte toestel in de loop van zondagochtend aangetroffen in de buurt van het dorpje Saverny. Van Balen: "Het wrak is gevonden in een heuvelachtig en bebost gebied, dat nogal moeilijk toegankelijk is. Bij de zoekacties moesten ook helikopters worden ingezet."

De twee Nederlandse leerlingvliegers, 21 en 19 jaar oud, zouden een zogenaamde overlandvlucht maken van Maastricht naar Straatsburg en via Luxemburg terugkeren. Het lestoestel, een Piper Arrow, is zaterdagmiddag om kwart over een uit

Straatsburg vertrokken. Volgens Van Balen is kort daarna voor het laatste contact geweest met de vliegers. Op het moment dat de vluchtbasis Drachenbronn voor het laatste contact had, vloog het lestoestel op ongeveer 30 kilometer ten westen van Straatsburg.

De twee leerlingvliegers waren volgens Van Balen halverwege hun opleiding. De betreffende vlucht is daarvan een routineonderdeel. Het is volgens de directeur in tientallen jaren niet meer voorgekomen dat de luchtvaartschool met een dergelijk afschuwelijk ongeval is geconfronteerd. "Wij zijn er totaal kapot van. Een vreselijke ramp." Over de naam en herkomst van beide slachtoffers wilde Van Balen gisteravond nog geen mededelingen doen omdat nog niet alle familieleden op de hoogte konden worden gebracht.

Nijmeegse acteurs pakken hoofdprijs op toneeltoernooi  
**PAGINA 2**

Fabrikant van 'Doc Martensschoen' kan vraag niet aan  
**PAGINA 8**

Bergkamp komt niet echt los  
**PAGINA 10**

Roda gearriveerd in Gran Canaria  
**PAGINA 11**

Het weekeinde van de crossers  
**PAGINA 16**

## Databank tegen bijstandsfraude

DEN HAAG - Fraude met sociale uitkeringen is vanaf morgen weer een beetje moeilijker. De Gemeenschappelijke Verwijsindex, die staatssecretaris Wallage dan in Amsterdam in bedrijf stelt, koppelt de gegevens van 8 miljoen werknemers en uitkeringstrekkers in een databank. Staatssecretaris van Sociale Zaken Wallage rekent erop in vijf jaar ten minste 700 miljoen gulden op 'dubbele' uitkeringen te besparen.

Via de databank in Zeist koppelen de instellingen die de uitkeringen verzorgen, elkaars cliëntenadministraties. Met een druk op de knop weet elke uitkeringsbeambte voortaan of iemand ook ergens anders een uitkering heeft. Nader onderzoek moet dan uitwijzen of het om fraude gaat, voor de uitkering wordt toegekend. Het grootste profijt zullen de sociale diensten, die ook mogen inloggen in de centrale computer, ervan hebben.

"Fraude met een dubbele uitkering komt bij de bedrijfsverenigingen bijna niet voor, maar bij de cliënten van de sociale diensten ligt dat anders," zegt ir. S. van Brummelen, voorzitter van de stuurgroep die de Gemeenschappelijke Verwijsindex in vier maanden op poten zette.

De sociale diensten van onder meer Groningen, Rotterdam en Amsterdam stuitten bij steekproeven op misbruik dat in sommige wijken opviel tot meer dan de helft.

Met behulp van naam en sofnummer krijgen de uitkeringsbeambten het arbeids- en uitkeringsverleden van de cliënt op het scherm. Doordat elke nieuwe informatie automatisch wordt gekopieerd en naar de centrale computer gestuurd, is het systeem doorlopend bijgewerkt met een vertraging van enkele minuten.

(ADVERTENTIE)

## BOERENKOOL EN KIP.

on Panklare gesneden boerenkool, zak 300 gram

1.25

on Hele kip, kilo

4.90

Aanbiedingen gelden t/m zaterdag 15 januari a.s.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

## limburgs agblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG  
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam: .....

Adres: .....

Postcode/Plaats: .....

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): .....

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 29,00 per maand ☐ f 30,50 per maand ☐ f 86,90 per kwartaal ☐ f 88,40 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: .....

..... (Plaats hier uw handtekening)

Als betoning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ parkeren ☐ memokubus ☐ luxe handdoek ☐ wekkerje

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar:

Limburgs Dagblad

Antwoordnr. 46

6400 VB Heerlen

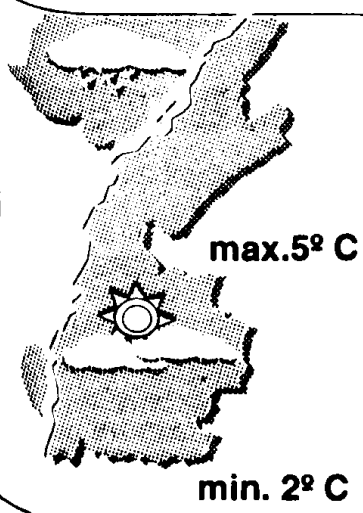
8 710404 400017

## Europese titel voor Ritsma

HAMAR - De derde man. Bijna was dat zijn bijnaam geworden. Ritsma stapte in Hamar uit de schaduw van Falko Zandstra en Johann Olav Koss. De schaatsster uit Lemmer, vorig seizoen derde bij EK en WK, werd in het Vikingskipet Europees kampioen door drie afstanden te winnen. Met twee wereldrecords. De 1500 meter legde Ritsma af in een nimmer vertoonde tijd van 51.60. Zijn puntentotaal (156.201) kende in de historie evenmin zijn weerga. Alleen echte schaatsoverlanders kunnen dat, het zijn geen prestaties voor een derde man. "Dat was een rare plaats," erkende hij gisteren voor het eerst.

## Izetbegovic toch bij vredesoverleg

BRUSSEL - De Bosnische president Slobodan Izetbegovic is gistermiddag naar de Duitse hoofdstad Bonn vertrokken om deel te nemen aan een vredesoverleg over Bosnië met de Kroatische president Franjo Tudman. Eerder op de dag kon Izetbegovic Sarajevo niet verlaten vanwege bombardementen op het centrum van de Bosnische hoofdstad. Vermoed wordt dat de Bosnische Serviers hiervoor verantwoordelijk waren.



max. 5° C

min. 2° C

**WOLKENVELDEN**  
Het een zuidelijke stroming worden wolkenvelden aangevoerd. Uit deze bewolking zal het name in het westen van Nederland af en toe regen vallen. In Limburg zal het overwegend droog zijn. De middagtemperatuur wordt ongeveer 5 graden. De komende nacht daalt het kwik tot circa 1 graden. De wind is zwak tot matig uit zuid tot zuidoostelijke richting. De komende dagen zal er overwegend veel bewolking zijn en valt er af en toe regen. De middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 7 graden.

**Regenwater moet langer bewaard kunnen blijven**



"Dit wordt een Grand Cru..."



# Evenement verliest volgens jury te veel aan kwaliteit

## 'Het Witte Vuur' wint Toneeltoernooi Eelsloo

DOOR MYA MAAS

ELSLOO - De 41-ste editie van de toneelcompetitie 'Toernooi der Lage Landen' is dit jaar gewonnen door 'Het Witte Vuur' uit Nijmegen. De Gelderse acteurs - goed voor 85 punten - mochten zaterdagavond in het Maaslandcentrum van Elsloo de wisseltoernooi in ontvangst nemen uit handen van de deputé Ger Kockelkorn. Als extra werd aan de winnende groep ook de Edmond Hustinxtoernooiprijs toegekend, een penning met inscriptie en een bedrag van vierduizend gulden.

'Het Witte Vuur' speelde Macbeth van Eugène Ionesco. Het juryrapport spreekt over een ongebruikelijk experiment bij het amateurtooneel, van durf en originaliteit. Het prijst de instelling en de aanpak van regisseur Wim Segers, zijn creativiteit en persoonlijkheid, het feilloze en persoonlijkheden van de acteurs en de waanzinnig mooie belichting. De regisseur mocht dan ook de speciale regisseursprijs incasseren. De tweede plaats was voor het Hofpoorttheater Elickerlyc uit Turnhout, dat Equus van Peter Shaffer opvoerde (73 pnt). Als derde (70 pnt) scoorde Werkgroep '66, Brugge, met Kinderen van een mindere God van Mark Medoff. Vierde eindigde Theater Krakeel, Gent, met De nacht der Tribaden van Olav Enquist (65 pnt). Vijfde werden de Torenspelers, Tilburg, met De Spaanse Brander van Bredero, terwijl de zesde plaats met 54 punten werd gedeeld door Hasselts Toneel en Toneelgroep Expressie uit Heerlen.

De prijs voor de beste actrice werd gedeeld door Esmé Sanders van 'Het Witte Vuur' en Fanny Degraeve van Werkgroep '66 voor haar rol als Sarah in Kinderen van een mindere God. Een eervolle vermelding was er voor Annetje Fierens als Jill in Equus. De Harrie Reubsaet-prijs voor een toegevoegde rol was voor Godelieve Truysers van Hasselts Toneel. Secretaris Carina Cremers was er in haar verslag op dat ondanks het aantrekken van gerenommeerde groepen ditmaal bepaald niet van een homogeen toernooi gesproken kan worden. Dat blijkt al uit het sterk uiteenlopende aantal toegekende punten. Juryvoorzitter Maurice de Bruijn waste toneelgroepen en bestuur, zij het op ludieke wijze, eens flink de oren. Het 41e toernooi was, volgens De Bruijn, teveel supermarkt en te weinig gespecialiseerd.

seerd produkt. Het toernooi bevatte niet de mooiste of beste voorstellingen van amateurs, die er wel degelijk zijn. De organisatie zal naar het oordeel van de jury de selectiecriteria onder de loop moeten nemen om te voorkomen dat het toernooi aan niveau verliest en daardoor zijn functie - het naar voren brengen van het beste van het amateurtooneel uit Nederland en Vlaanderen - kwijtraakt. Het vakmanschap van de regisseurs was in het algemeen matig, vond de juryvoorzitter, terwijl er toch spelers zijn met genoeg kwaliteiten om goede spelprestaties te bereiken.

Voorts stelde De Bruijn opnieuw vast dat het voor amateurspelers moeilijk is om de zaal van het Maaslandcentrum te bespelen. Het voortstrevende amateurtheater vraagt een andere theaterambiance, aldus de juryvoorzitter.



De acteurs van het Nijmeegse toneelgezelschap Het Witte Vuur laten geen misverstand bestaan over hun eerste prijs op het Toernooi der Lage Landen. Foto: PETER ROOZEN

## CD met historische theaterfragmenten

DOOR FRANÇOISE LEDEBOER

AMSTERDAM - Het Theater Instituut Nederland (TIN) heeft een rijk archief met beelden en geluidsopnamen uit de Nederlandse theatergeschiedenis. Daaruit is nu voor het eerst een cd met 26 opnamen van legendarische acteurs en actrices als Louis Bouwmeester, Willem Royaards, Eduard Verkade, Esther de Boer-van Dijk, Albert van Dalum en Ko van Dijk samengesteld. De opname is beperkt, maar bij voldoende belangstelling wordt een nieuwe persing overwogen.

De cd heet 'O, als Vondel had geweten' en is een gezamenlijke productie van Lou Hoefnagels, oud-directeur Theater Klank en Beeld, het

informatiseringsbedrijf RCC en het TIN. De RCC-Groep wilde de cd als relatiegeschenk verspreiden en heeft bij de uitvoering de grootste vinger in de pap gehad. Dat heeft helaas tot de nodige schoonheidsfoutjes geleid, erkent ook TIN-woordvoerder Marike Pauw. Zo wordt in het tekstboekje Johan Schmitz als acteur in vier Vondel-fragmenten opgevoerd, maar in een van de opnamen zal de luisteraar onmiddellijk de stem van André van den Heuvel herkennen. Het is bovendien jammer dat de informatie over de acteurs zo summiert is dat niet eens hun geboorte- en sterfdata staan vermeld.

En was het echt te veel moeite een kort overzicht te maken van de gezelschappen waar ze aan waren verbonden?

Ondanks deze kritiek valt er gelukkig ook veel te genieten aan de geselecteerde fragmenten. Het nodige geruis door de slechte opnamekwaliteit neemt je daarbij graag op de koop toe. Louis Bouwmeester als Shylock in 'De Koopman van Venetië' (1901) imponeert nog steeds door zijn subtiele en expressieve stemwendingen. Esther de Boer-van Dijk ontroert door de eenvoud waarmee zij de vissersvrouw Knierje in 'Hoop van Zegen' (1927) neerzet en ook de indringende stem van Eduard Verkade in zijn glansrol als Hamlet (1953) bevestigt zijn reputatie als groot acteur.

Charlotte Köhler presenteert geestig een Amsterdamse volkswoman op bezoek in Artis (1938) en Ank van der Moer en Han Bentz van den Berg ruziën nog eens vaardig

kwaadaardig als echtpaar in 'Wie is er bang voor Virginia Woolf' (1964). Van Paul Steenbergen is jammer genoeg alleen een wat saaï ongedaande voorleesfragment uit 'Van oude mensen, de dingen die voorbijgaan' geselecteerd. Dat doet geen recht aan zijn grote talent. Gelukkig wordt dat goedgegemaakt door een lange opname met Ko van Dijk in de rol van Pancras Duif in 'Schakels' van Heyermans (1971). Deze cd (met beeldtrack voor wie al foto-CD-apparatuur in huis heeft), doet de liefhebber uitzien naar nieuwe opnamen uit het rijke TIN-archief. Als dat er nog eens van komt, zorgt het instituut hopelijk voor een betere begeleiding dan nu het geval was. Wie is geïnteresseerd in de cd 'O, als Vondel had geweten' kan telefoneren met 020 - 6235104.

### Symbolen in Tsant

VAESRADE - In galerie Tsant, Rozenstraat 49 in Vaesrade, exposeren tot en met 20 februari twee kunstenaars die in hun werk symbolen gebruiken: Etienne Bruneel uit Gent en Math van Kampen uit Beek. De expositie is te bezichtigen op donderdag en zondag van 14 tot 17 uur.

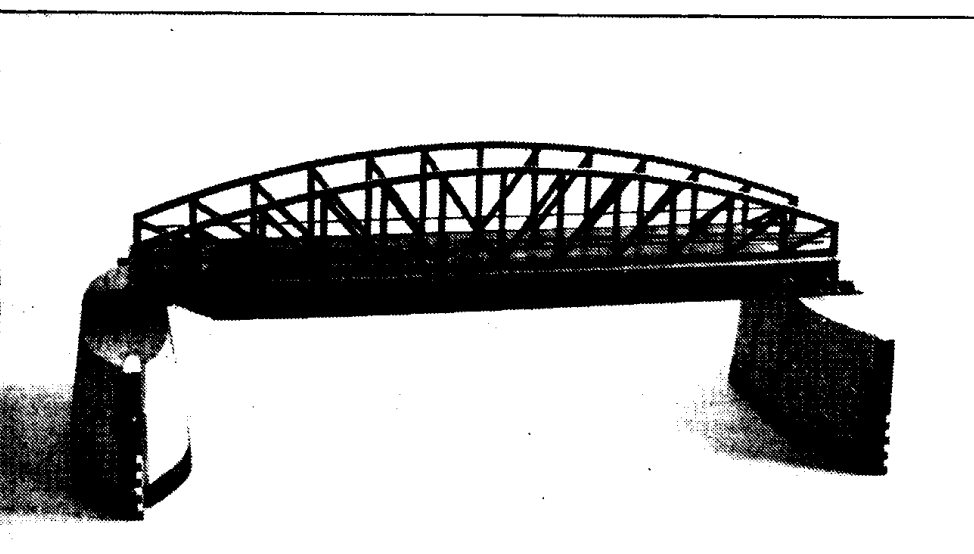
Symbolen zijn myserieuze boodschappen die gegrift worden in het geheugen om te leiden of te misleiden. In zijn recente werk combineert Etienne Bruneel (Gent, 1939) een gevoelige kleurencombinatie met symbolen, die als mysterieuze boodschappen bijna dwingend vragen om een interpretatie door de toeschouwer. Math van Kampen (Hoogkarspel, 1938) toont stenen beelden waar in hij door met de structuur van de steen te spelen, vormen heeft opgeroepen die ook symbolische

betekenis hebben. Zo ontstonden beelden met namen als 'muze', 'vlammen' en 'groeisels'.

### Objecten en foto's bij Wansink

ROERMOND - Galerie Wansink in de Neerstraat in Roermond toont tot en met 12 februari objecten van Ron van der Ende en fotowerken van Jean-Marie Spaans. De galerie is geopend van woensdag tot en met zaterdag van 11 tot 17 uur, zondag van 14 tot 17 uur.

Ron van der Ende toont in Roermond recente objecten, gemaakt van uiteenlopende materialen als ijzer, beton, hout en kunststof. Enkele van deze objecten geven licht of maken geluid. 'Ik houd van materialen en techniek en hou me niet direct met kunst bezig. Ik heb ook geen flauw idee of wat ik maak kunst is. Interesseert me ook niet', aldus de opvatting van de kunstenaar.



Brug, 1993, van Ron van der Ende, te zien in galerie Wansink.

Jean-Marc Spaans maakt vanaf 1989 fotowerken en installaties. Hij gebruikt voor zijn werk onder andere neonverlichting die hij eigenhandig van gebouwen verwijderd voordat de slopershamer er aan te pas komt. Spaans' fotowerken bestaan door het met de camera vastleggen van van tevoren bepaalde en precies uitgevoerde bewegingen met gekleur-

de neonbalken in een verduisterde ruimte. Omdat hij met tijdopname werkt - de sluiters van de camera blijft secondenlang open - kunnen opeenvolgende momenten van een beweging in één beeld worden vastgelegd. Zo ontstaat als het ware schilderij met licht. Omdat Spaans de bewegingen met de neonbalken zelf uitvoert, is in bijna alle wer-

ken de persoon van de kunstenaar zelf aanwezig.

### Schilderijen van Ans Lemmens

MAASTRICHT - Schilderijen van Ans Lemmens zijn tot 7 februari te zien in galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a in Maastricht. De galerie is geopend van vrijdag tot en met maandag van 13 tot 17.30 uur.

Het oeuvre van Ans Lemmens (Valkenburg, 1954) bestaat uit schilderijen op doek in acryl en op papier in gemengde techniek. Mythologische en symbolische motieven komen in krachtige vormen en kleuren tot uitdrukking in een abstracte sfeer. Ook toont haar werk een sterk literair-filosofische inslag. Naast beeldend kunstenaar is Ans Lemmens actief als schrijver, vooral van poëzie. Schilderijen en gedichten bieden haar de mogelijkheid getuigenis af te leggen van haar filosofieën en opvattingen, waarin steeds mythologische verbanden worden gelegd.

### Bettie Serveert wint Popprijs

GRONINGEN/HEERLEN - De groep Bettie Serveert is winnaar van De Popprijs 1993. De band heeft de onderscheiding van de BV Pop en Stichting Conamus zaterdagavond gekregen tijdens het popfestival Noorderslag in cultuurcentrum De Oosterpoort in Groningen.

Volgens de jury heeft Bettie Serveert het afgelopen jaar de belangrijkste bijdrage geleverd aan de Nederlandse popmuziek. De prijs bestaat uit een geldbedrag van 10.000 gulden en een beeldje van kunstenaar Theo Mackaay.

De jury meent dat Bettie Serveert in haar korte bestaan heeft bewezen dat „je ook met alleen muziek maken een aandachtig gehoor kunt vinden.“

„Reeds vanaf haar eerste optreden op de drempel van 1992

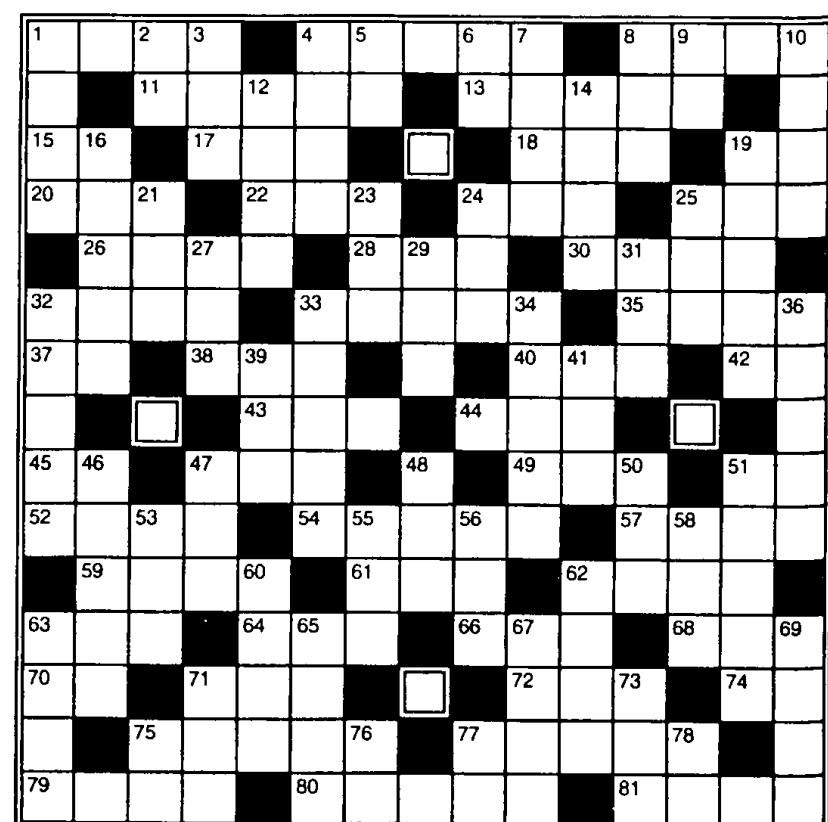
werd de groep ervaren als één van de belangrijkste toevoegingen aan het rijkgeschakeerde aanbod van Nederlandse gitaarbands. Haar meeslepende gitaarpop met een ruw randje, gediplomeerd gespeeld en gepassioneerd gezongen, onderscheidt zich zeer duidelijk van de rest. Het schrijft de jury in haar rapport.

Zij wijst verder op het succes van Bettie Serveert in het buitenland.

„Het chauvinistische Engeland maakte via optredens al kennis van de groep voordat er nog maar één album was verschenen. Het eerste album bevestigde de live-reputatie en wist de volksspeeltijd te boeien“, aldus de jury onder voorzitterschap van Hans Kosterman van BV Pop, beroepsvereniging voor popmuzikanten.

Eerdere winnaars van de Popprijs waren Mathilde Santing, Herman Brood, Claw Boys Claw, The Nits, Urban Dance Squad, The Ex en The Scene.

### puzzel van de dag



P&amp;P E900

34	16	19	55	59	71	26	31	12	41	58	62	17	36	68
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 knaagdier; 4 dun plaatje; 8 roofvogel; 11 pol; 13 spijker; 15 heilige; 17 houding; 18 schakel; 19 dwarshout; 20 duivenhok; 22 lidw.; 24 familielid; 25 lidw.; 26 berie; 28 ik; 30 vis; 32 sprookjesfig.; 33 godsdienst; 35 kleur; 37 daar; 38 een zekere; 40 sprookjesfig.; 42 voorz.; 43 vr. titel; 44 drank; 45 verl. toon; 47 lof; 49 boom; 51 ten bedrage van; 52 grof; 54 volk; 57 toon; 59 familielid; 61 voorz.; 62 gehucht; 63 loldicht; 64 doek; 66 rolsteen; 68 scheepsvloer; 70 Frans lidw.; 71 boom; 72 ten name van; 74 het Romeinse Rijk; 75 afgelopen; 77 vast; 79 water; 80 ontvangen; 81 bereide huid.

VERTIKAAL: 1 voedingsstof; 2 ego; 3 groente; 4 vr. munt; 5 legeronderdeel; 6 plus; 7 verlichting; 8 spek; 9 reeds; 10 kist; 12 melkkier; 14 geuw; 16 riv. in Italië; 19 soort appel; 21 vernis; 23 nieuw; 24 familielid; 25 dierenverblijf; 27 Noorse godheid; 29 stuf; 31 vr. dier; 32 afkeer; 33 neerslag; 34 kruiderij; 36 al; 39 grappenmaker; 41 wating; 46 peilstijl; 47 pl. op de Veluwe; 48 bevel; 50 schil; 51 vochtmaat; 53 honingdrank; 55 zoogdier; 56 vistuig; 58 gelofte; 60 glaswerk; 62 vogel; 63 eeltijs; 65 hoekpilaar; 67 voedsel; 69 spleet; 71 insekt; 73 huid; 75 dieregeluid; 76 slede; 77 pers. vnnw.; 78 noot.

### oplossing puzzels zaterdag

#### OPLOSSING E 808

HORIZONTAAL: 1 stekel; 6 kreeft; 11 sedan; 13 pronk; 14 A.T.; 16 gawe; 17 oase; 18 ho; 19 arm; 21 matrone; 23 Leo; 24 nood; 26 stelt; 27 pers; 28 stuur; 30 eis; 31 krent; 32 stier; 34 snode; 35 teen; 36 slof; 37 Wiske; 40 arena; 43 sedes; 44 pol; 46 feeks; 48 teer; 49 merel; 51 trek; 52 Ase; 53 verbeteren; 55 olé; 56 K.P.; 57 vete; 58 Elim; 60 al; 61 dader; 62 nieuw; 64 nummer; 65 etiket.

VERTIKAAL: 1 Spaans; 2 es; 3 keg; 4 Edam; 5 lavas; 6 krant; 7 rose; 8 ene; 9 E.K.; 10 troost; 12 netje; 13 Pools; 15 trots; 18 Herne; 20 mout; 22 rein; 23 leed; 25 Duitser; 27 proleet; 29 reeks; 31 knof; 33 ree; 34 sla; 37 Weesp; 38 idee; 39 vore; 41 Nero; 42 akela; 43 staken; 44 peter; 45 leren; 47 skelet; 49 meter; 50 lelie; 53 bede;

#### OPLOSSING CRYPT 8601

54 niet; 57 VAM; 59 mui; 61 dm; W.K.

Winwoord: FRANKKEERSTEMPEL

OPLOSSING CRYPT 8601

M M  
BEVRUCHTEN  
E E E E E E N  
BLEEKGEZICHT  
E E E A L G E  
E E E A W E E K  
EXAMENSTOF R E  
A E E M W K W A L  
A N T I A Y E E E E  
T Z W A N T J E S N  
I O K S  
OPWERPING  
P N O E  
E T E T R A  
J A A  
W E G M A K E N  
A A M  
K L I T

### de pottenproever



### de rechter



### recept

#### Chocolade-notenbrokken

Benodigdheden voor 16 stuks: 50 g suiker, 35 g cacao-poeder, 1 ei, 75 g geraspte kokos, 50 g gepelde walnoten, 100 g biskwie (lieft volkoren). Voor de chocolade-laag: 150 g chocoladerepen, 2 el boter. Begin met verkruimelen van biskwietjes. Breek noten in stukjes. Doe boter en suiker in steelpannetje en zet op kleinste pitje van fornuis. Verwarm inhoud van pannetje langzaam en blijf daarbij roeren. Neem pannetje direct van fornuis als boter en suiker gesmolten zijn (laat botermengsel niet helemaal bruin worden!). Roer ei los. Voeg cacao-poeder en losgeroerd ei door gesmolten boter en roer weer stevig tot alles een beetje dik wordt. Zet pan even terug op laagste pitje en

blijf roeren. Als massa stevig is neem pan direct van fornuis en roer kokos, noten en kruimels biskwie erdoor.

Vet vierkante (of langwerpige) vorm in met boter en schep alles hierin en strijk bovenkant een beetje glad. Zet vorm in koelkast en laat alles stevig en goed koud worden.

Breek voor chocoladelaaige repen in stukjes en doe ze in steelpannetje samen met boter. Zet pannetje op verwarming en laat chocola en boter zo langzaam smelten. Roer telkens in pannetje. Is chocolade crème mooi romig, strijk die dan op koekjesmengsel en laat opnieuw stevig worden in koelkast. Snijd er vlak voor chocolade helemaal hard is met mes ruitpatroon op zodat je na ongeveer 3 uur koek in blokjes kunt snijden (op de getekende lijntjes).

UITGEVERSMATTSCHAPPIJ  
**Limburgs Dagblad** B.V.

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:  
Abonnementen 045-739881  
Advertenties 045-739886  
Algemeen 045-739911  
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:  
Advertenties 045-739204  
Algemeen 045-739364  
Redactie 045-739264

Banken:  
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935  
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:  
Brunsum 045-256363  
Gelen 046-746868  
Kerkrade 045-452932  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577

Abonnementen:  
Bij voorbetaling te voldoen.  
Bij automatische betaling:  
per maand f 29,00  
per kwartaal f 86,90  
Per acceptgiro:  
per maand f 30,50  
per kwartaal f 88,40  
Losse nummers f 1,75 Bfr.

Alle orders worden afgeleverd en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.



## Bommelding schaadt Sarajevo-actie niet

Teleurstellend was het geringe aantal politici dat was gekomen. Minister Pronk die in het comité van aanbeveling zat, liet zonder bericht verstek gaan. Burgermeester Van Thijn van Amsterdam (ook in het comité) had afgebeeld.

De bom-melding die in de loop van de avond binnenkwam, verstoortte de manifestatie wreed. Toch had de ontruiming van een uur niet veel invloed op het be-

zoekersaantal, denkt Hanselaar. „Het publiek en de kunstenaars zijn niet naar huis gegaan, maar hebben een uur lang gewacht.” De melding kwam kort voor half tien 's avonds bij Paradiso zelf binnen. Wie ervoor verantwoordelijk moet worden gesteld, is niet bekend. Juist omdat de manifestatie door zowel Serviërs, Kroaten als Bosniërs werd bijgewoond, had de organisatie absoluut geen rekening gehouden met een dergelijk alarm.

Na het incident kon de aangekondigde veiling uiteindelijk beginnen. In geld uitgedrukt was het topstuk van de veiling een tekening van Gerti Bierenbrootspot. Het kunstwerk bracht 2600 gulden op. De gesigneerde basgitaar van Henny Vrienten leverde 1150 gulden op.

Teleurstellingen waren er zeker. De inzet van driehonderd gulden voor de Nipkovschijf van de directeur van het Filmfestival Rotterdam, Emile Fallaux bleek te hoog. De prijs kwam uiteindelijk op 160 piek. Het Gouden Kalf van filmregisseur Marleen Gorris wisselde voor het betrekkelijk lage bedrag van vijfhonderd gulden van eigenaar.

## Nieuw conflict over opvolging Von Weizsäcker

### Duitse regeringscoalitie dreigt uit elkaar te vallen

BERLIJN – De relatie tussen de Beierse CSU en de grote CDU van kanselier Helmut Kohl is buitengewoon gespannen geworden. De CSU is zo ontvreden over de koers van de grote zusterpartij dat men het opzeggen van de coalitie niet langer uitsluit na de algemene verkiezingen van oktober. CSU-voorzitter Waigel liet weten dat zijn partij in de oppositie wil als SPD en CDU een grote coalitie vormen.

Overwogen wordt verder de CSU in de toekomst in heel Duitsland te laten opereren. Dat zou als directe consequentie hebben dat de CDU ook in Beieren actief wordt. Tot nu toe gold dat zo lang de CSU zich beperkte tot Beieren, de CDU niet aan verkiezingen in deze deelstaat zou meedoen.

De voorzitter van de Beierse afgevaardigden in het Bonner parlement, Glos, bevestigde dit weeken dat zijn partij serieus over deze mogelijkheden nadenkt. Hij verlangde van de CDU dat deze partij agressiever gaat optreden. Van de CSU dient Kohl's CDU te leren dat „verkiezingen alleen gewonnen worden als men daartoe vastbesloten is,” aldus Glos.

De CSU had in 1976 onder wijlen Franz Josef Strauss al een keer de samenwerking met de CDU opgezegd, maar kwam daar een maand later op terug toen Kohl duidelijk had gemaakt dat hij dan in Beieren actief zou worden. Verwacht wordt dat de CSU de eventuele uitvoering van de dreigementen mede zal laten afhangen van de verkiezingen op 13 maart in de deelstaat Nedersaksen.

Het klimaat tussen beide partijen is nog verslechterd door de discussie over de nieuwe kandidaat voor het presidentschap. Roman Herzog, en de verkiezingsstrategie van de CDU in de Oostduitse deelstaten.

Op het Drie-Koningentreffen van de CSU kondigde Waigel vorige week aan dat de huidige president van het Constitutionele Hof, Herzog, de nieuwe kandidaat van CDU en CSU is voor de opvolging van Von Weizsäcker. Kohl zou daar mee akkoord zijn gegaan. De kanselier was echter volkomen verrast toen Waigel hem telefonisch meedeelde dat hij Herzog donderdag al als gemeenschappelijke kandidaat wilde voorstellen.

Afgesproken was dat Herzog pas formeel tot kandidaat zou worden verklaard nadat de CDU-top volgende week bijeen was geweest. De secretaris-generaal van de CDU, Hintze, en andere vooraanstaande christen-democraten bekrachtigden dan ook de manier waarop Waigel had gehandeld.

De CSU reageerde daarop dit weeken met de opmerking dat de partij niet van de CDU hoeft te leren hoe zulke zaken moeten worden aangepakt. Verder beschuldigde CSU-secretaris-generaal Huber de CDU van „ernstige strategische fouten” bij de strijd om de kiezers in de ex-DDR. De partij van Kohl heeft onder meer de noodzakelijke keiharde confrontatie met de communistische PDS totaal laten zitten, aldus Huber.

## Mensenrechten Indonesië alleen binnenskamers bespreekbaar

JAKARTA – De Nederlandse parlementaire delegatie hoeft niet te schromen bij haar Indonesische gesprekspartners de mensenrechten aan de orde te stellen, mits dat maar binnenskamers gebeurt. Dat heeft de Nederlandse ambassadeur in Indonesië, Van Rooijen, gisteren gezegd bij aankomst van de delegatie in Jakarta. De delegatie kan daarmee voorkomen dat de Indonesiërs 'gezichtverlies' lijden.

De parlementaire delegatie onder leiding van de voorzitter van de Tweede Kamer, Deetman, bestaat uit de fractievoorzitters van CDA, PvdA en D66 en de vice-fractievoorzitter van de VVD in de Tweede Kamer en twee senatoren van CDA en PvdA. Een aantal organisaties, waaronder Amnesty International, de PNV en het Comité Indonesië, heeft kritiek op het programma van de delegatie. De organisaties vinden dat daarin te weinig plaats is ingeruimd voor contacten met mensenrechtenactivisten in Indonesië. Zij zeggen dat de mensenrechten in Indonesië nog steeds stelselmatig worden geschonden, zoals bijvoorbeeld zou blijken uit het Indonesisch optreden in de kwestie Oost-Timor. Ook zeggen zij dat er in Indonesië nog steeds stelselmatig wordt gemarteld. Het land kent bovendien persvrijheid noch vakbondsrechten.

## punt uit

### • Grams

De twee Duitse agenten die maandenlang onder de verdenking stonden dat zij de vermoedelijke terrorist Wolfgang Grams hebben geëxecuteerd, worden niet vervolgd. De openbare aanklager heeft geen aanknopingspunten voor een aanklacht, aldus het Duitse tijdschrift Der Spiegel. Volgens het weekblad is de openbare aanklager tot de conclusie gekomen dat de gewelddadige dood van Grams zeer waarschijnlijk een zelfdoding is geweest.

### • NS-actie

De Vervoersbond CNV ziet weinig heil in het voeren van acties bij de Nederlandse Spoorwegen. Dat heeft bestuurder A. Koppejan van de CNV-bond gisteren na een spoedvergadering meegedeeld. Ongeveer negentig procent van de leden bij NS heeft het bestuur te kennen gegeven op dit moment geen acties te willen voeren. Eerder deze week bleek dat de Vervoersbond FNV en de Spoorwegbond FSV, wel bereid zijn tot publieksovername van acties.

### • Kaboel

Honderdduizenden burgers proberen de Afghaanse hoofdstad te verlaten, profiterend van een 24-uursbestand dat zaterdagochtend vroeg is ingegaan. Op de uitvalswegen naar het oosten, in de richting van Jalalabad en de Pakistaanse grens, en naar het noorden stonden kilometerslange files vluchtelingen. Velen waren te voet en sjuwden bezittingen mee.

### • Gijzeling

Een gedetineerde van de Gentse gevangenis 'Nieuwe Wandeling' heeft gisteren negen mensen in gijzeling genomen. De man, die gewapend is met een pistool, heeft een vluchtauto geparkeerd maar stelt verder geen ultimatum. Bij de actie is één cipier licht gewond geraakt. In de loop van de avond werd nog één schot gehoord. De negen gegijzelden zijn vier cipiers, vier rijkswachters en een advocaat.

### • Mandela

ANC-leider Nelson Mandela heeft zaterdag gezegd dat pogingen om blanke en zwarte opposanten bij het democratiseringsproces te betrekken zullen doorgaan, maar dat de verkiezingen in Zuid-Afrika hoe dan ook op 27 april plaats zullen vinden. Ook herhaalde hij dat er geen sprake kan zijn van de vorming van een blank 'thuisland'.

### • Koerden

Bij gevechten tussen het leger en eenheden van de Koerdische Arbeiders Partij (PKK) zijn sinds donderdag in het zuidoosten van Turkije zeker 41 mensen om het leven gekomen. De autoriteiten meldden gisteren dat onder de slachtoffers 31 PKK-strijders zijn. De andere tien zijn negen soldaten en een luitenant van het leger.

(ADVERTENTIE)

# VIB

**Namens alle exposanten:  
hartelijk dank voor uw  
bezoek aan de  
Vakantie Info Beurs**

Tienduizenden mensen hebben het afgelopen weekend de VIB in het MECC te Maastricht bezocht. Zij hebben zich uitvoerig laten informeren over de vakantiebestemmingen in 1994.

Vanaf vandaag kunt u op al onze kantoren terecht voor het boeken van uw vakantie. Onze reisadviseurs heten u van harte welkom. Bij het boeken van uw vakantie ontvangt u een leuke attentie.

**reisburo**  
**Schoenmaeckers**

MAASTRICHT  
Nieuwstraat 21  
043-251555

ROERMOND  
Marktstraat 12a  
04750-17228

SUSTEREN  
Willibrordusstr. 2b  
04499-2600

VENLO  
Parade 90  
077-547250

Commissaris Nordholt eist half miljard gulden extra voor politie

# CD A: politie moet plan onderbouwen

AMSTERDAM – Als de Nederlandse politie meer geld wil, zal zij eerst met een buitengewoon scherp onderbouwd verhaal op de proppen moeten komen. Dat eiste het CDA-Kamerlid J.F. van der Heijden gisteren in het televisieprogramma Het Capitool van de Amsterdamse hoofdkommissaris E. Nordholt. Van der Heijden reageerde daarmee op de recentelijk door Nordholt herhaalde roep om meer geld voor de politie.

Van der Heijden is naar zijn zeggen momenteel bezig te onderzoeken wat de politie echt nodig heeft en wat haalbaar is. Nordholt gaf aan dat de politie landelijk 10.000 toezichtende krachten in de gemeenten moet gaan opnemen. Daarvoor moet een half miljard gulden worden uitgetrokken. „Het getal 10.000 overtuigt mij niet,” aldus Van der Heijden, „ik geloof niet dat het hem alleen maar gaat in meer mensen. Ik wil goeie, concrete plannen, op basis waarvan jaarlijks de balans kan worden opgemaakt.”

Nordholt is van mening dat het CDA thans, zo kort voor de verkiezingen, 'helderheid moet betrachten' en dat het voor een onderzoek naar bedrijfsresultaten van de politie te laat is. Bovendien zijn die resultaten voor zijn eigen, Amsterdamse korps bevredigend. „Wij hebben in 1993 het resultaat gekregen dat Van der Heijden wil, maar het moet wel kunnen worden gerealiseerd.”

Toezeggingen van de politiek zijn daarom noodzakelijk, zegt de Amsterdamse korpschef, zodat de Nederlandse kiezer kan zien of voor de verkiezingen gedane beloften ook daadwerkelijk worden uitgevoerd. „Er moet een grote stap gemaakt worden, niet een beetje bij-beetje-politiek.”

Ook op het gebied van het politie-materieel vindt Nordholt de tijd rijp voor een flinke financiële injectie, eveneens ter grootte van een half miljard. „Verbindingsmiddelen, automatisering, gebouwen, opleiding, wapens, zullen enorm veel moeten investeren. Daar is toch geld voor nodig? Wij kunnen niet meer werken met rooksignalen.”

Het CDA-kamerlid G. Koffeman vindt dat minister Dales (Binnenlandse Zaken) gelijk heeft met haar kritiek op de politiekorpsen. De politie had 2100 agenten meer kunnen aanstellen, als de korpsen het beschikbare geld op een juiste manier hadden besteed, stelt de CDA'er. Koffeman baseert zijn conclusie op een eigen onderzoek, dat hij al voor de jaarwisseling verrichtte.

De CDA'er Koffeman bevestigt de onderstelling van de PvdA-minister. Volgens zijn berekeningen heeft het kabinet in ieder geval minstens 230 miljoen gulden extra uitgetrokken voor de politie. De oud-voorzitter van de politiebonds-ACP meent dat daarmee 2450 extra politiemensen hadden kunnen worden aangeworven. „Ik heb alle politiemensen gebeld met de vraag hoeveel mensen ze in de afgelopen twee jaar hebben opgeleid. Rekening houdend met het normale verloop, blijken dat er maximaal 357 te zijn. Dat betekent dat er dus ongeveer 2100 mensen zoek zijn.”

## Mexico stuurt aan op dialoog met Zapatista's

MEXICO-STAD – De Mexicaanse president Carlos Salinas de Gortari heeft zaterdag een commissie benoemd die een dialoog moet aangaan met de rebellen van het Zapatista Nationale Bevrijdingsleger. Dat gebeurde tegen de achtergrond van tekenen dat de opstand, die vorige week in de arme zuidelijke deelstaat Chiapas begon, zich uitbreidde naar andere delen van het land. De rebellen hadden eerder het uitbreiden bedreigd.

## Ingestort



PARIS – De aanhoudende regenval heeft het afgelopen week einde opnieuw vijf slachtoffers gemaakt in het zuidoosten van Frankrijk.

Vrijdagmiddag kwam een twaalfjarige jongen om het leven in de Vaucluse toen de auto waarin hij zat onder de ogen van zijn moeder door een plotseling buiten haar oeveren tredend riviertje werd meegesleurd. Vrijdagavond verloren vier inwoners van het dorpje La Salle-en-Beaumont in de Isère het leven bij een enorme aardverschuiving die in enkele seconden zes huizen van de kaart veegde. De aardverschuiving is zeer waarschijnlijk veroorzaakt door de

## Vijf doden door noodweer in zuiden van Frankrijk

ongekend hevige regenval van de afgelopen weken.

De ramp had nog veel groter kunnen zijn als de jeugd van het getroffen dorp niet toevallig een feest in het gemeenschapshuis had bezocht. Toen de feestgangers rond kwart over een 's nachts buiten kwamen, zagen ze dat een deel van de heuvel boven het dorp in de richting van het dorpscentrum aan het glijden was. Ze sloegen alarm, maar voor vier bewoners was het al te laat. Hun huizen verdwenen on-

der een vijftien meter dikke laag modder en stenen.

Voor de inwoners van de Camargue was het opnieuw een angstige week. In de nacht van vrijdag op zaterdag werden de overstromingen die in oktober vorig jaar al duizenden hectaren van de delta van de Rhone onder water zetten. Vrijdagavond brakken twee dijken langs de Petit Rhone.

Honderden brandweerlieden, vrijwilligers en soldaten zijn het hele weekende met groot materieel bezig geweest om de twee

• Een jongen kijkt naar het weggespoelde huis van de buren in La Salle en Beaumont, een dorpje in de Franse Alpen. Een tien meter hoge muur van modder kwam neer op het dorp en kostte aan vier inwoners het leven.

Foto: EPA

bressen te dichten. Gisteravond leek het ergste gevaar geweken, hoewel opnieuw 2000 hectaren van de Camargue onder water staan. Het peil van de Rhone en enkele zijrivieren zakt sinds gistermiddag licht, maar er is voor morgen opnieuw veel neerslag voorspeld.

## De drie Guy's: moord en corruptie in Wallonië

DOOR PETER DE VRIES

BRUSSEL – Het lijken de ingrediënten voor een zinderende misdaadroman. De onopgeloste moord op een Minister van Staat; een corrupte minister met een luxe villa in Zuid-Frankrijk; een vice-premier die valsheid in geschrifte pleegt en een premier die 'in de strafrechtelijke zin van dit woord' medewerking verleent aan het beheer van de zwarte partitjes. Maar het 'drama van de drie Guy's' is geen fantasie meer. Het is de bittere werkelijkheid van de broederstrijd waarin de Waalse Parti Socialiste verzeeld is geraakt. Terwijl de kameraden elkaar beschuldigen en een rechter wanhopig op zoek is naar bewijzen, trilt de Belgische politiek op z'n grondvesten.

De inhoud van een 16 pagina's tellende nota had staatsgeheim moeten blijven, maar dat is een loos begrip in een land dat zelf amper bestaat. En dus publiceert

den Belgische kranten dit weekende integraal de brief uit december waarin onderzoeksrechter Veronique Ancia aan het parlement uitlegt waarom zij wil dat de parlementaire onschendbaarheid wordt opgeheven van de drie voormannen van de Parti Socialiste, de tweede (regerings) partij van België en oppermachtig in het gewest Wallonië.

Ancia heeft het gemunt op Waals minister-president Guy Spitaels (bijnaam: 'Dieu', God), zijn gewestelijk minister Guy Mathot, en hun kameraad in de nationale regering, vice-premier Guy Coëme. Want voor de Luikse onderzoeksrechter staat vast dat de drie geknoeid hebben bij de aanschaf van 46 helikopters voor de Belgische landmacht.

Mathot zou als lid van de Senaat in 1988 voor de Italiaanse helikopterfabrikant Augusta als 'tussenpersoon' hebben gefungeerd bij de lobby op de Belgische regering. Augusta zou daarbij 15 miljoen frank (800.000 gulden) smeergeld hebben betaald. Guy

Spitaels wordt als partijvoorzitter medeplichtig geacht aan het spekken van de zwarte kas van de PS. En Guy Coëme zou als minister van Defensie ten gunste van de Italianen wijzigingen hebben aangebracht in een nota waarin de strijdkrachten Augusta afwogen tegen de (aanlokkelijk) offertes van Franse en Duitse fabrikanten.

De onderzoeksrechter spreekt van 'serieuze aanwijzingen' dat de drie 'medeplichtigen en mededaders aan corruptie' zijn. Ze stelt dat het onderzoek direct dood zal lopen indien de parlementaire onschendbaarheid van de Guy's (tezamen lid van vier verschillende volksvertegenwoordigers) niet wordt opgeheven. „Het is noodzakelijk om het onderzoek serieus te kunnen voortzetten.”

En Ancia suggereert dat ergens in het corruptiedossier de sleutel verborgen zit die voert naar de oplossing van het ultieme mysterie uit de Belgische misdaadgeschiedenis: de moord op leider André Cools van de Parti Socia-

liste op 18 juli 1991. Cools zou geweten hebben van het smeergeld-circuit en zou zich volgens het dossier-Ancia hebben beklaagd dat het geld van de Italianen was „verduisterd na een manoeuvre van de Guy's.” De enige vraag die Ancia niet beantwoordt, luidt: wie deed het?

Een van de kroongetuigen in de geruchtmakende zaak is niemand minder dan de voormalige PS-vice-premier Philippe Moureaux. Hij is het die de hardste beschuldigingen aan zijn kameraden uit. Maar hij is het ook die figureert in een andere passage in het rapport, waar de later doodgeschoten Cools een vergadering wil beleggen om partijvoorzitter Spitaels te vervangen door Moureaux.

Het zijn dergelijke politieke feiten die de criminele vermoedens langzaam beginnen te overschaduwen. De Parti Socialiste blijft in een keiharde machtsstrijd verzeeld, waarbij geen middel wordt geschuwd. Zelfs wanneer er strafrechtelijk niets te bewijzen valt, kan het moddergooten tot de politieke val van één van de hoofdpersonen leiden. En dan zijn de gevolgen voor de Belgische politiek niet te overzien. Want dat de PS, de Waalse pijler onder de regering-Dehaene, zichzelf de das om kan doen zonder het kabinet in haar doodstrijd mee te slepen, gelooft in België niemand.



**Enige en algemene kennisgeving**

†  
De heere heeft ons gewerkt.  
De heere heeft ons gekocht.  
De heere heeft ons tot het laatste gezocht.  
Rust nu maar uit.

Bedroefd om het scheiden, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons heeft gegeven, geven wij u kennis dat na een werkzaam leven van ons is heengegaan

**Wiel Ulijn**  
weduwnaar van  
**Barbara Bosch**  
vader van  
**Jan**  
opa van  
**Belinda**

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 81 jaar.

Heerlen: Familie Van Vliet

Heerlen, Huize Ter Eyck, 5 januari 1994  
Corr.adres: Gelitstraat 7, 6413 EP Heerlen

De plechtige eucharistieviering en begrafenis hebben in besloten kring plaatsgevonden op zaterdag 9 januari te Heerlen.

†  
Gehet overleed van ons heengegaan onze  
zoon, vader, schoonzoon en opa

**Hubert Loyson**

Hij overleed op de leeftijd van 74 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Wijde: Willem Loyson  
Marion Loyson-Huisman  
Yves en Julien

Son: Monique Dierckx-Loyson  
Louis Dierckx  
Elske, Marjolijn, Margriet  
Hans Loyson  
Yvonne Loyson-Rutje  
Charlotte, Robert  
Hans Loyson

Utrecht: Anne-Marie van Stralen

2000 Zaterdag, 4 januari 1994, Heilwijkweg 11  
Corr.adres: van Wachtendochplein 18  
6413 NO Wijhe

De plechtige eucharistieviering heeft de begrafenis in besloten kring plaatsgevonden.

†  
Gehet overleed hebben wij afscheid genomen van onze  
zoon, vader, schoonzoon en opa

**Hubert Loyson**

Familie Loyson

2000 Zaterdag, 4 januari 1994

†  
De heere heeft ons gewerkt.  
De heere heeft ons gekocht.  
De heere heeft ons tot het laatste gezocht.  
Rust nu maar uit.

Bedroefd om het scheiden, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons heeft gegeven, geven wij u kennis dat na een werkzaam leven van ons is heengegaan

**Servie Geurten**

Heerlen, 11 oktober 1993  
Chicago USA, 20 november 1993

H. Geurten  
A. Geurten-Huisman  
Hans Geurten  
Monique Geurten-Glabbe  
Mieke en Robbe

2000 Zaterdag, 10 januari 1994  
Heerlen, 2000

De plechtige eucharistieviering in de kerk van Onze Lieve Vrouw Genuetlicht Oorlogsvluchtelingen in Amsterdam en de begrafenis op het kerkhof in Amsterdam hebben in kleine kring plaatsgevonden.

†  
De heere heeft ons gewerkt.  
De heere heeft ons gekocht.  
De heere heeft ons tot het laatste gezocht.  
Rust nu maar uit.

Bedroefd om het scheiden, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons heeft gegeven, geven wij u kennis dat na een werkzaam leven van ons is heengegaan

**Wiel van der Zee**  
echtgenoot van  
**Jose Hansen**

Heerlen, 5 januari 1994  
Heerlen, 2000

De plechtige eucharistieviering heeft de begrafenis in besloten kring plaatsgevonden.

†  
De heere heeft ons gewerkt.  
De heere heeft ons gekocht.  
De heere heeft ons tot het laatste gezocht.  
Rust nu maar uit.

Bedroefd om het scheiden, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons heeft gegeven, geven wij u kennis dat na een werkzaam leven van ons is heengegaan

**Wiel van der Zee**  
echtgenoot van  
**Jose Hansen**

Heerlen, 5 januari 1994  
Heerlen, 2000

De plechtige eucharistieviering heeft de begrafenis in besloten kring plaatsgevonden.

†  
Met grote droefheid, omdat we hem zo zullen missen, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan heeft, berichten wij u het overlijden van onze onvergetelijke vader, schoonzoon, opa, broer, schoonzoon, oom en neef

**Jacques Jean Chrétien Bardoul**  
geboren 13-2-1908 overleden 7-1-1994  
echtgenoot van wijlen  
**Maria Martha Hamers**

Wittien: Gerd en Wim  
Habs-Bardoul  
Jackie  
Erwin en Lillian  
Piet en Emmy  
Bardoul-Franken  
Jean-Pierre  
Bardoul en Nicole  
1 Gerd  
Jesse en Habs  
Wier-Bardoul  
Marianne  
Christiane en Henk  
Margriet en Wiel  
Cecilia-Bardoul  
Riet en Maria  
Marion en John  
Jackie

Simpeveld: Killy en Ton  
Gerd-Bardoul  
Monique en Robert  
Fanny en Lina

Bocholtz: Fanny en Ton  
Lies-Bardoul  
Lia en Jans  
Gerd en Lina  
Jacques en Gerd  
Lies-Bardoul  
Lia en Jans

Montfort: Killy en Ton  
Gerd-Bardoul  
Monique en Robert  
Fanny en Lina

Partij-Wittien: Fanny en Ton  
Lies-Bardoul  
Lia en Jans  
Gerd en Lina  
Jacques en Gerd  
Lies-Bardoul  
Lia en Jans

Simpeveld: Killy en Ton  
Gerd-Bardoul  
Monique en Robert  
Fanny en Lina

Heerlen: Merv. Fanny-Bardoul  
Fam. Hamers  
Fam. Bardoul  
Fam. Hamers

Kerkrade, 7 januari 1994  
Corr.adres: Mabbeg 23, 6389 GK Simpeveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 12 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jacobus de Meerdere te Kerkrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De rouwperiodes worden vastgesteld op 10 januari, 12 januari, 14 januari, 16 januari, 18 januari, 20 januari, 22 januari, 24 januari, 26 januari, 28 januari, 30 januari, 1 februari, 3 februari, 5 februari, 7 februari, 9 februari, 11 februari, 13 februari, 15 februari, 17 februari, 19 februari, 21 februari, 23 februari, 25 februari, 27 februari, 29 februari, 1 maart, 3 maart, 5 maart, 7 maart, 9 maart, 11 maart, 13 maart, 15 maart, 17 maart, 19 maart, 21 maart, 23 maart, 25 maart, 27 maart, 29 maart, 1 april, 3 april, 5 april, 7 april, 9 april, 11 april, 13 april, 15 april, 17 april, 19 april, 21 april, 23 april, 25 april, 27 april, 29 april, 1 mei, 3 mei, 5 mei, 7 mei, 9 mei, 11 mei, 13 mei, 15 mei, 17 mei, 19 mei, 21 mei, 23 mei, 25 mei, 27 mei, 29 mei, 1 juni, 3 juni, 5 juni, 7 juni, 9 juni, 11 juni, 13 juni, 15 juni, 17 juni, 19 juni, 21 juni, 23 juni, 25 juni, 27 juni, 29 juni, 1 juli, 3 juli, 5 juli, 7 juli, 9 juli, 11 juli, 13 juli, 15 juli, 17 juli, 19 juli, 21 juli, 23 juli, 25 juli, 27 juli, 29 juli, 1 augustus, 3 augustus, 5 augustus, 7 augustus, 9 augustus, 11 augustus, 13 augustus, 15 augustus, 17 augustus, 19 augustus, 21 augustus, 23 augustus, 25 augustus, 27 augustus, 29 augustus, 1 september, 3 september, 5 september, 7 september, 9 september, 11 september, 13 september, 15 september, 17 september, 19 september, 21 september, 23 september, 25 september, 27 september, 29 september, 1 oktober, 3 oktober, 5 oktober, 7 oktober, 9 oktober, 11 oktober, 13 oktober, 15 oktober, 17 oktober, 19 oktober, 21 oktober, 23 oktober, 25 oktober, 27 oktober, 29 oktober, 1 november, 3 november, 5 november, 7 november, 9 november, 11 november, 13 november, 15 november, 17 november, 19 november, 21 november, 23 november, 25 november, 27 november, 29 november, 1 december, 3 december, 5 december, 7 december, 9 december, 11 december, 13 december, 15 december, 17 december, 19 december, 21 december, 23 december, 25 december, 27 december, 29 december, 1 januari 1995, 3 januari 1995, 5 januari 1995, 7 januari 1995, 9 januari 1995, 11 januari 1995, 13 januari 1995, 15 januari 1995, 17 januari 1995, 19 januari 1995, 21 januari 1995, 23 januari 1995, 25 januari 1995, 27 januari 1995, 29 januari 1995, 1 februari 1995, 3 februari 1995, 5 februari 1995, 7 februari 1995, 9 februari 1995, 11 februari 1995, 13 februari 1995, 15 februari 1995, 17 februari 1995, 19 februari 1995, 21 februari 1995, 23 februari 1995, 25 februari 1995, 27 februari 1995, 29 februari 1995, 1 maart 1995, 3 maart 1995, 5 maart 1995, 7 maart 1995, 9 maart 1995, 11 maart 1995, 13 maart 1995, 15 maart 1995, 17 maart 1995, 19 maart 1995, 21 maart 1995, 23 maart 1995, 25 maart 1995, 27 maart 1995, 29 maart 1995, 1 april 1995, 3 april 1995, 5 april 1995, 7 april 1995, 9 april 1995, 11 april 1995, 13 april 1995, 15 april 1995, 17 april 1995, 19 april 1995, 21 april 1995, 23 april 1995, 25 april 1995, 27 april 1995, 29 april 1995, 1 mei 1995, 3 mei 1995, 5 mei 1995, 7 mei 1995, 9 mei 1995, 11 mei 1995, 13 mei 1995, 15 mei 1995, 17 mei 1995, 19 mei 1995, 21 mei 1995, 23 mei 1995, 25 mei 1995, 27 mei 1995, 29 mei 1995, 1 juni 1995, 3 juni 1995, 5 juni 1995, 7 juni 1995, 9 juni 1995, 11 juni 1995, 13 juni 1995, 15 juni 1995, 17 juni 1995, 19 juni 1995, 21 juni 1995, 23 juni 1995, 25 juni 1995, 27 juni 1995, 29 juni 1995, 1 juli 1995, 3 juli 1995, 5 juli 1995, 7 juli 1995, 9 juli 1995, 11 juli 1995, 13 juli 1995, 15 juli 1995, 17 juli 1995, 19 juli 1995, 21 juli 1995, 23 juli 1995, 25 juli 1995, 27 juli 1995, 29 juli 1995, 1 augustus 1995, 3 augustus 1995, 5 augustus 1995, 7 augustus 1995, 9 augustus 1995, 11 augustus 1995, 13 augustus 1995, 15 augustus 1995, 17 augustus 1995, 19 augustus 1995, 21 augustus 1995, 23 augustus 1995, 25 augustus 1995, 27 augustus 1995, 29 augustus 1995, 1 september 1995, 3 september 1995, 5 september 1995, 7 september 1995, 9 september 1995, 11 september 1995, 13 september 1995, 15 september 1995, 17 september 1995, 19 september 1995, 21 september 1995, 23 september 1995, 25 september 1995, 27 september 1995, 29 september 1995, 1 oktober 1995, 3 oktober 1995, 5 oktober 1995, 7 oktober 1995, 9 oktober 1995, 11 oktober 1995, 13 oktober 1995, 15 oktober 1995, 17 oktober 1995, 19 oktober 1995, 21 oktober 1995, 23 oktober 1995, 25 oktober 1995, 27 oktober 1995, 29 oktober 1995, 1 november 1995, 3 november 1995, 5 november 1995, 7 november 1995, 9 november 1995, 11 november 1995, 13 november 1995, 15 november 1995, 17 november 1995, 19 november 1995, 21 november 1995, 23 november 1995, 25 november 1995, 27 november 1995, 29 november 1995, 1 december 1995, 3 december 1995, 5 december 1995, 7 december 1995, 9 december 1995, 11 december 1995, 13 december 1995, 15 december 1995, 17 december 1995, 19 december 1995, 21 december 1995, 23 december 1995, 25 december 1995, 27 december 1995, 29 december 1995, 1 januari 1996, 3 januari 1996, 5 januari 1996, 7 januari 1996, 9 januari 1996, 11 januari 1996, 13 januari 1996, 15 januari 1996, 17 januari 1996, 19 januari 1996, 21 januari 1996, 23 januari 1996, 25 januari 1996, 27 januari 1996, 29 januari 1996, 1 februari 1996, 3 februari 1996, 5 februari 1996, 7 februari 1996, 9 februari 1996, 11 februari 1996, 13 februari 1996, 15 februari 1996, 17 februari 1996, 19 februari 1996, 21 februari 1996, 23 februari 1996, 25 februari 1996, 27 februari 1996, 29 februari 1996, 1 maart 1996, 3 maart 1996, 5 maart 1996, 7 maart 1996, 9 maart 1996, 11 maart 1996, 13 maart 1996, 15 maart 1996, 17 maart 1996, 19 maart 1996, 21 maart 1996, 23 maart 1996, 25 maart 1996, 27 maart 1996, 29 maart 1996, 1 april 1996, 3 april 1996, 5 april 1996, 7 april 1996, 9 april 1996, 11 april 1996, 13 april 1996, 15 april 1996, 17 april 1996, 19 april 1996, 21 april 1996, 23 april 1996, 25 april 1996, 27 april 1996, 29 april 1996, 1 mei 1996, 3 mei 1996, 5 mei 1996, 7 mei 1996, 9 mei 1996, 11 mei 1996, 13 mei 1996, 15 mei 1996, 17 mei 1996, 19 mei 1996, 21 mei 1996, 23 mei 1996, 25 mei 1996, 27 mei 1996, 29 mei 1996, 1 juni 1996, 3 juni 1996, 5 juni 1996, 7 juni 1996, 9 juni 1996, 11 juni 1996, 13 juni 1996, 15 juni 1996, 17 juni 1996, 19 juni 1996, 21 juni 1996, 23 juni 1996, 25 juni 1996, 27 juni 1996, 29 juni 1996, 1 juli 1996, 3 juli 1996, 5 juli 1996, 7 juli 1996, 9 juli 1996, 11 juli 1996, 13 juli 1996, 15 juli 1996, 17 juli 1996, 19 juli 1996, 21 juli 1996, 23 juli 1996, 25 juli 1996, 27 juli 1996, 29 juli 1996, 1 augustus 1996, 3 augustus 1996, 5 augustus 1996, 7 augustus 1996, 9 augustus 1996, 11 augustus 1996, 13 augustus 1996, 15 augustus 1996, 17 augustus 1996, 19 augustus 1996, 21 augustus 1996, 23 augustus 1996, 25 augustus 1996, 27 augustus 1996, 29 augustus 1996, 1 september 1996, 3 september 1996, 5 september 1996, 7 september 1996, 9 september 1996, 11 september 1996, 13 september 1996, 15 september 1996, 17 september 1996, 19 september 1996, 21 september 1996, 23 september 1996, 25 september 1996, 27 september 1996, 29 september 1996, 1 oktober 1996, 3 oktober 1996, 5 oktober 1996, 7 oktober 1996, 9 oktober 1996, 11 oktober 1996, 13 oktober 1996, 15 oktober 1996, 17 oktober 1996, 19 oktober 1996, 21 oktober 1996, 23 oktober 1996, 25 oktober 1996, 27 oktober 1996, 29 oktober 1996, 1 november 1996, 3 november 1996, 5 november 1996, 7 november 1996, 9 november 1996, 11 november 1996, 13 november 1996, 15 november 1996, 17 november 1996, 19 november 1996, 21 november 1996, 23 november 1996, 25 november 1996, 27 november 1996, 29 november 1996, 1 december 1996, 3 december 1996, 5 december 1996, 7 december 1996, 9 december 1996, 11 december 1996, 13 december 1996, 15 december 1996, 17 december 1996, 19 december 1996, 21 december 1996, 23 december 1996, 25 december 1996, 27 december 1996, 29 december 1996, 1 januari 1997, 3 januari 1997, 5 januari 1997, 7 januari 1997, 9 januari 1997, 11 januari 1997, 13 januari 1997, 15 januari 1997, 17 januari 1997, 19 januari 1997, 21 januari 1997, 23 januari 1997, 25 januari 1997, 27 januari 1997, 29 januari 1997, 1 februari 1997, 3 februari 1997, 5 februari 1997, 7 februari 1997, 9 februari 1997, 11 februari 1997, 13 februari 1997, 15 februari 1997, 17 februari 1997, 19 februari 1997, 21 februari 1997, 23 februari 1997, 25 februari 1997, 27 februari 1997, 29 februari 1997, 1 maart 1997, 3 maart 1997, 5 maart 1997, 7 maart 1997, 9 maart 1997, 11 maart 1997, 13 maart 1997, 15 maart 1997, 17 maart 1997, 19 maart 1997, 21 maart 1997, 23 maart 1997, 25 maart 1997, 27 maart 1997, 29 maart 1997, 1 april 1997, 3 april 1997, 5 april 1997, 7 april 1997, 9 april 1997, 11 april 1997, 13 april 1997, 15 april 1997, 17 april 1997, 19 april 1997, 21 april 1997, 23 april 1997, 25 april 1997, 27 april 1997, 29 april 1997, 1 mei 1997, 3 mei 1997, 5 mei 1997, 7 mei 1997, 9 mei 1997, 11 mei 1997, 13 mei 1997, 15 mei 1997, 17 mei 1997, 19 mei 1997, 21 mei 1997, 23 mei 1997, 25 mei 1997, 27 mei 1997, 29 mei 1997, 1 juni 1997, 3 juni 1997, 5 juni 1997, 7 juni 1997, 9 juni 1997, 11 juni 1997, 13 juni 1997, 15 juni 1997, 17 juni 1997, 19 juni 1997, 21 juni 1997, 23 juni 1997, 25 juni 1997, 27 juni 1997, 29 juni 1997, 1 juli 1997, 3 juli 1997, 5 juli 1997, 7 juli 1997, 9 juli 1997, 11 juli 1997, 13 juli 1997, 15 juli 1997, 17 juli 1997, 19 juli 1997, 21 juli 1997, 23 juli 1997, 25 juli 1997, 27 juli 1997, 29 juli 1997, 1 augustus 1997, 3 augustus 1997, 5 augustus 1997, 7 augustus 1997, 9 augustus 1997, 11 augustus 1997, 13 augustus 1997, 15 augustus 1997, 17 augustus 1997, 19 augustus 1997, 21 augustus 1997, 23 augustus 1997, 25 augustus 1997, 27 augustus 1997, 29 augustus 1997, 1 september 1997, 3 september 1997, 5 september 1997, 7 september 1997, 9 september 1997, 11 september 1997, 13 september 1997, 15 september 1997, 17 september 1997, 19 september 1997, 21 september 1997, 23 september 1997, 25 september 1997, 27 september 1997, 29 september 1997, 1 oktober 1997, 3 oktober 1997, 5 oktober 1997, 7 oktober 1997, 9 oktober 1997, 11 oktober 1997, 13 oktober 1997, 15 oktober 1997, 17 oktober 1997, 19 oktober 1997, 21 oktober 1997, 23 oktober 1997, 25 oktober 1997, 27 oktober 1997, 29 oktober 1997, 1 november 1997, 3 november 1997, 5 november 1997, 7 november 1997, 9 november 1997, 11 november 1997, 13 november 1997, 15 november 1997, 17 november 1997, 19 november 1997, 21 november 1997, 23 november 1997, 25 november 1997, 27 november 1997, 29 november 1997, 1 december 1997, 3 december 1997, 5 december 1997, 7 december 1997, 9 december 1997, 11 december 1997, 13 december 1997, 15 december 1997, 17 december 1997, 19 december 1997, 21 december 1997, 23 december 1997, 25 december 1997, 27 december 1997, 29 december 1997, 1 januari 1998, 3 januari 1998, 5 januari 1998, 7 januari 1998, 9 januari 1998, 11 januari 1998, 13 januari 1998, 15 januari 1998, 17 januari 1998, 19 januari 1998, 21 januari 1998, 23 januari 1998, 25 januari 1998, 27 januari 1998, 29 januari 1998, 1 februari 1998, 3 februari 1998, 5 februari 1998, 7 februari 1998, 9 februari 1998, 11 februari 1998, 13 februari 1998, 15 februari 1998, 17 februari 1998, 19 februari 1998, 21 februari 1998, 23 februari 1998, 25 februari 1998, 27 februari 1998, 29 februari 1998, 1 maart 1998, 3 maart 1998, 5 maart 1998, 7 maart 1998, 9 maart 1998, 11 maart 1998, 13 maart 1998, 15 maart 1998, 17 maart 1998, 19 maart 1998, 21 maart 1998, 23 maart 1998, 25 maart 1998, 27 maart 1998, 29 maart 1998, 1 april 1998, 3 april 1998, 5 april 1998, 7 april 1998, 9 april 1998, 11 april 1998, 13 april 1998, 15 april 1998, 17 april 1998, 19 april 1998, 21 april 1998, 23 april 1998, 25 april 1998, 27 april 1998, 29 april 1998, 1 mei 1998, 3 mei 1998, 5 mei 1998, 7 mei 1998, 9 mei 1998, 11 mei 1998, 13 mei 1998, 15 mei 1998, 17 mei 1998, 19 mei 1998, 21 mei 1998, 23 mei 1998, 25 mei 1998, 27 mei 1998, 29 mei 1998, 1 juni 1998, 3 juni 1998, 5 juni 1998, 7 juni 1998, 9 juni 1998, 11 juni 1998, 13 juni 1998, 15 juni 1998, 17 juni 1998, 19 juni 1998, 21 juni 1998, 23 juni 1998, 25 juni 1998, 27 juni 1998, 29 juni 1998, 1 juli 1998, 3 juli 1998, 5 juli 1998, 7 juli 1998, 9 juli 1998, 11 juli 1998, 13 juli 1998, 15 juli 1998, 17 juli 1998, 19 juli 1998, 21 juli 1998, 23 juli 1998, 25 juli 1998, 27 juli 1998, 29 juli 1998, 1 augustus 1998, 3 augustus 1998, 5 augustus 1998, 7 augustus 1998, 9 augustus 1998, 11 augustus 1998, 13 augustus 1998, 15 augustus 1998, 17 augustus 1998, 19 augustus 1998, 21 augustus 1998, 23 augustus 1998, 25 augustus 1998, 27 augustus 1998, 29 augustus 1998, 1 september 1998, 3 september 1998, 5 september 1998, 7 september 1998, 9 september 1998, 11 september 1998, 13 september 1998, 15 september 1998, 17 september 1998, 19 september 1998, 21 september 1998, 23 september 1998, 25 september 1998, 27 september 1998, 29 september 1998, 1 oktober 1998, 3 oktober 1998, 5 oktober 1998, 7 oktober 1998, 9 oktober 1998, 11 oktober 1998, 13 oktober 1998, 15 oktober 1998, 17 oktober 1998, 19 oktober 1998, 21 oktober 1998, 23 oktober 1998, 25 oktober 1998, 27 oktober 1998, 29 oktober 1998, 1 november 1998, 3 november 1998, 5 november 1998, 7 november 1998, 9 november 1998, 11 november 1998, 13 november 1998, 15 november 1998, 17 november 1998, 19 november 1998, 21 november 1998, 23 november 1998, 25 november 1998, 27 november 1998, 29 november 1998, 1 december 1998, 3 december 1998, 5 december 1998, 7 december 1998, 9 december 1998, 11 december 1998, 13 december 1998, 15 december 1998, 17 december 1998, 19 december 1998, 21 december 1998, 23 december 1998, 25 december 1998, 27 december 1998, 29 december 1998, 1 januari 1999, 3 januari 1999, 5 januari 1999, 7 januari 1999, 9 januari 1999, 11 januari 1999, 13 januari 1999, 15 januari 1999, 17 januari 1999, 19 januari 1999, 21 januari 1999, 23 januari 1999, 25 januari 1999, 27 januari 1999, 29 januari 1999, 1 februari 1999, 3 februari 1999, 5 februari 1999, 7 februari 1999, 9 februari 1999, 11 februari 1999, 13 februari 1999, 15 februari 1999, 17 februari 1999, 19 februari 1999, 21 februari 1999, 23 februari 1999, 25 februari 1999, 27 februari 1999, 29 februari 1999, 1 maart 1999, 3 maart 1999, 5 maart 1999, 7 maart 1999, 9 maart 1999, 11 maart 1999, 13 maart 1999, 15 maart 1999, 17 maart 1999, 19 maart 1999, 21 maart 1999, 23 maart 1999, 25 maart 1999, 27 maart 1999, 29 maart 1999, 1 april 1999, 3 april 1999, 5 april 1999, 7 april 1999, 9 april 1999, 11 april 1999, 13 april 1999, 15 april 1999, 17 april 1999, 19 april 1999, 21 april 1999, 23 april 1999, 25 april 1999, 27 april 1999, 29 april 1999, 1 mei 1999, 3 mei 1999, 5 mei 1999, 7 mei 1999, 9 mei 1999, 11 mei 1999, 13 mei 1999, 15 mei 1999, 17 mei 1999, 19 mei 1999, 21 mei 1999, 23 mei 1999, 25 mei 1999, 27 mei 1999, 29 mei 1999, 1 juni 1999, 3 juni 1999, 5 juni 1999, 7 juni 1999, 9 juni 1999, 11 juni 1999, 13 juni 1999, 15 juni 1999, 17 juni 1999, 19 juni 1999, 21 juni 1999, 23 juni 1999, 25 juni 1999, 27 juni 1999, 29 juni 1999, 1 juli 1999, 3 juli 1999, 5 juli 1999, 7 juli 1999, 9 juli 1999, 11 juli 1999, 13 juli 1999, 15 juli 1999, 17 juli 1999, 19 juli 1999, 21 juli 1999, 23 juli 1999, 25 juli 1999, 27 juli 1999, 29 juli 1999, 1 augustus 1999, 3 augustus 1999, 5 augustus 1999, 7 augustus 1999, 9 augustus 1999, 11 augustus 1999, 13 augustus 1999, 15 augustus 1999, 17 augustus 1999, 19 augustus 1999, 21 augustus 1999, 23 augustus 1999, 25 augustus 1999, 27 augustus 1999, 29 augustus 1999, 1 september 1999, 3 september 1999, 5 september 1999, 7 september 1999, 9 september 1999, 11 september 1999, 13 september 1999, 15 september 1999, 17 september 1999, 19 september 1999, 21 september 1999, 23 september 1999, 25 september 1999, 27 september 1999, 29 september 1999, 1 oktober 1999, 3 oktober 1999, 5 oktober 1999, 7 oktober 1999, 9 oktober 1999, 11 oktober 1999, 13 oktober 1999, 15 oktober 1999, 17 oktober 1999, 19 oktober 1999, 21 oktober 1999, 23 oktober 1999, 25 oktober 1999, 27 oktober 1999, 29 oktober 1999, 1 november 1999, 3 november 1999, 5 november 1999, 7 november 1999, 9 november 1999, 11 november 1999, 13 november 1999, 15 november 1999, 17 november 1999, 19 november 1999, 21 november 1999, 23 november 1999, 25 november 1999, 27 november 1999, 29 november 1999, 1 december 1999, 3 december 1999, 5 december 1999, 7 december 1999, 9 december 1999, 11 december 1999, 13 december 1999, 15 december 1999, 17 december 1999, 19 december 1999, 21 december 1999, 23 december 1999, 25 december 1999, 27 december 1999, 29 december 1999, 1 januari 2000, 3 januari 2000, 5 januari 2000, 7 januari 2000, 9 januari 2000, 11 januari 2000, 13 januari 2000, 15 januari 2000, 17 januari 2000, 19 januari 2000, 21 januari 2000, 23 januari 2000, 25 januari 2000, 27 januari 2000, 29 januari 2000, 1 februari 2000, 3 februari 2000, 5 februari 2000, 7 februari 2000, 9 februari 2000, 11 februari 2000, 13 februari 2000, 15 februari 2000, 17 februari 2000, 19 februari 2000, 21 februari 2000, 23 februari 2000, 25 februari 2000, 27 februari 2000, 29 februari 2000, 1 maart 2000, 3 maart 2000, 5 maart 2000, 7 maart 2000, 9 maart 2000, 11 maart 2000, 13 maart 2000, 15 maart 2000, 17 maart 2000, 19 maart 2000, 21 maart 2000, 23 maart 2000, 25 maart 2000, 27 maart 2000, 29 maart 2000, 1 april 2000, 3 april 2000, 5 april 2000, 7 april 2000, 9 april 2000, 11 april 2000, 13 april 2000, 15 april 2000, 17 april 2000, 19 april 2000, 21 april 2000, 23



Geen vervangend werk Defensie-personeel 'onaanvaardbaar'

# Regionaal CDA ook boos op Ter Beek

VOERENDAAL/DEN HAAG - Het CDA-regionaal verband Oostelijk Zuid-Limburg reageert eveneens verontwaardigd op de opmerking van Defensie-minister Ter Beek dat er geen vervangend werk komt voor het personeel van het Defensiekantoor in Kerkrade.

Derder reageerde een kamermeester van CDA en PvdA al afwijzend op de brief waarin de minister de resultaten van het onderzoek naar vervangend werk bekend maakte en liet het Platform Rijksdiensten Zuid-Limburg een woedende reactie horen.

De minister liet in zijn brief weten dat het spreidingsbeleid van rijksdiensten als afgerond wordt beschouwd. Het CDA-regionaal verband Oostelijk Zuid-Limburg vindt dat een afgesloten spreidingsoperatie geen argument is om structurele werkgelegenheid uit deze regio weg

te snijden. Ze noemt de boodschap van de minister dan ook onaanvaardbaar. Het CDA haalt in dit verband ook uitspraken van partijgenoot en defensiespecialist Gert Koffeman aan waarin deze kenbaar maakt de boodschap van de minister niet zonder meer te accepteren.

Het CDA-regionaal verband kondigt aan deze week met de Tweede Kamerfractie van zijn partij te overleggen over deze situatie. Ze zal hierbij de fractie ervan proberen te overtuigen dat het resultaat van het spreidingsbeleid door de plannen van Ter Beek wordt ondergraven.

Landgraafs wethouder hekelt praktijken huurbazen

## 'Jongeren vaak dupe van kamerbedrijven'

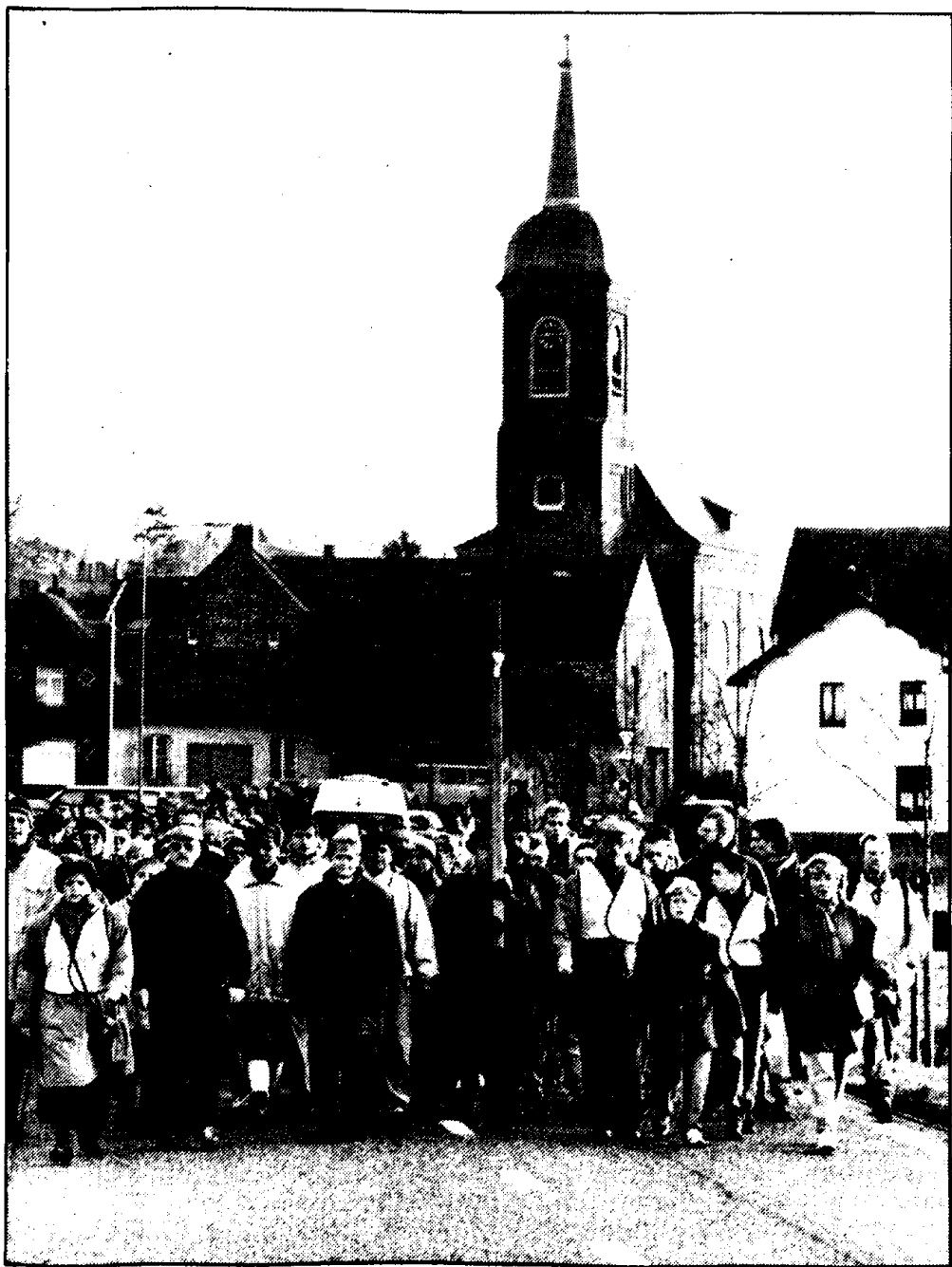
LANDGRAAF - „Landgraafse jongeren worden vaak de dupe van kamerbedrijven. Ze moeten gigantisch hoge huurprijzen betalen en het komt voor dat als ze deze niet kunnen opbrengen ze uit hun kamer worden geslagen." Dit zei PvdA-wethouder Thei Gybels zaterdag tijdens een discussiebijeenkomst van zijn partij in Landgraaf. Gybels zei deze informatie te hebben van het maatschappelijk werk in Landgraaf en van de woningverenigingen. Een medewerker van de Stichting Welzijnswerk Landgraaf (SWL) bevestigde dit.

De discussiebijeenkomst van de PvdA ging over woningnood in Landgraaf. Hoewel deze term uit de jaren zeventig, tachtig achtig in onbruik is geraakt, werd deze vorige week actueel toen bekend werd dat Landgraaf waarschijnlijk nieuwbouwwoningen moet afstaan aan Kerkrade. Landgraaf telt 2000 ingeschreven woningzoekenden. De PvdA kondigde dan ook aan zich hiertegen te verzetten. Maar nieuwbouw kan het nijpende tekort aan woningen voor jongeren ook niet oplossen. Deze zijn voor deze groep vaak te duur. Er is volgens Gybels wat woningen betreft een monocultuur in Landgraaf. „We hebben te veel gedacht aan huisje-boompje-beestje met een tuintje erbij," vat hij het gemeentelijk beleid samen. Volgens Gybels heeft dit in de hand

gewerkt dat jongeren zijn aangeworven op de verhuurbedrijven die vaak meer dan zeshonderd gulden in de maand vragen voor een kale kamer. Bewijzen voor gewelddadige praktijken van sommige verhuurders heeft Gybels niet. „Deze jongeren durven geen aangifte te doen omdat ze bang zijn voor represailles," zegt hij. De wethouder noemt in dit verband wel de moord op de 22-jarige Dolf Wijnants twee weken geleden. „Het ging hier ook om een kamerbewoner. Niet dat de verhuurder iets met de moord te maken heeft of zo. Maar je zag wel in welke situatie, in wat voor anonimiteit die jongen daar heeft geleefd," aldus Gybels.

Medewerker Guus Kusters van SWL zegt dat er bij de stichting wel enkele gevallen bekend zijn van gewelddadige praktijken. Maar als jongeren hiervan geen aangifte doen, kun je er volgens hem niet veel tegen beginnen. De beste remedie is volgens de maatschappelijk werker om in Landgraaf meer goedkope woningen voor jongeren te creëren. Omdat nieuwbouw voor hen meestal onbetaalbaar is, denkt Kusters vooral aan woningsplitsing. Huurwoningen opdelen in meerder wooneenheden zodat de prijs omhoog kan. Kusters zegt verbaasd te zijn dat de woningverenigingen jongeren nu als speerpunt van hun beleid noemen.

## Biddend onderweg



● De pelgrims trekken samen met bisschop Wiertz door de dorpen. Foto: DRIES LINSSEN

## Bisschop loopt mee met tiende bedevaart

LANDGRAAF - De tiende bedevaart van Landgraaf naar Wittem trok zaterdag in alle vroegte 460 mensen. Aan deze jubileumtocht nam ook bisschop Frans Wiertz met een enorm kruis in zijn handen deel.

De bedevaart werd tien jaar geleden geboren uit een weddenschap tus-

sen pastoor Kenis en een lid van de harmonie. De laatste dagde de pastoor uit om zonder te oefenen naar Wittem te lopen. Het aantal deelnemers aan de bedevaart groeit met de jaren. Vorig jaar liepen er 372 mensen mee. Het goede weer van afgelopen zaterdag heeft de grote opkomst volgens de organisatie zeker in de hand gewerkt. Mensen lopen om uiteenlopende persoonlijke redenen mee. Wiertz vroeg bij een van de wegruizen aandacht voor de oorlog in Bosnië.

Het was voor het eerst sinds lange tijd, dat een bisschop van Roermond voet zet in het heiligdom van Wittem dat beheerd wordt door de Redemptoristen. Het is bekend dat bisschop Gijsen, de voorganger van bisschop Wiertz, weinig contacten had met de Redemptoristen die nauw betrokken zijn bij het UTP in Heerlen; deze pastorale universiteit werd door de vorige bisschop niet erkend als een volwaardige priestertopleiding.

## Vals biljet honderd mark

LANDGRAAF - In een bakkerij aan Op de Heugden in Landgraaf dook vrijdagmiddag een vals biljet van 100 Duitse mark op. De verdachten hadden voor enkele gulden gekocht in de bakkerij. De eigenaar had ze volgens een koers van 100 Duitse mark is 110 gulden geld teruggegeven.

## Kratten gestolen

LANDGRAAF - Bij een drankengroothandel aan de Vogelzankweg in Landgraaf zijn afgelopen week 69 kratten met lege flessen gestolen. Dit is aan emballage 1600 gulden waard. De directeur van het bedrijf, dat al vele keren eerder het doelwit werd van diefstal, gelooft dat dit het werk is van meerdere personen die bovendien beschikken over een voertuig.

## Inzamelingsactie voor taxichauffeur

LANDGRAAF - De vriendin van een 30-jarige taxichauffeur uit Maastricht heeft donderdagochtend een inzamelingsactie bij het taxibedrijf gehouden om haar vriend 'vrij' te krijgen. De taxichauffeur was eerder die ochtend opgepakt nadat hij op het verkeersplein aan de Europaweg-Zuid in de fout was gegaan. Bij het onderzoek bleek dat hij voor 1052 gulden aan onbetaalde geldboetes had openstaan. Toen zijn vriendin dat bedrag kwam betalen, mocht hij met zijn taxi het bureau weer verlaten.

## Uitgerukt voor nepslang

● De Heerlense brandweer is gistermiddag uitgerukt voor een slang in een boom aan de Klompstraat. Toen brandweervrouw Angelique Heilmann op een hoge ladder en met leren handschoenen de cobra naderde, bleek het dier reeds lang overleden en opgestopt te zijn. Onbekend is wie de slang zo hoog in de boom heeft gehangen.

Foto: DRIES LINSSEN



## Dronken achter het stuur

HEERLEN - Een 31-jarige Kerkradenaar is zaterdagochtend door de politie aangehouden omdat hij in beschonken toestand een paal, die eigendom was van de gemeente, omver had gereden. Zonder zich bekend te maken, was de man doorgereden. Na zijn aanhouding bleek dat het voertuig van de man niet verzekerd was en ook niet APK gekeurd.

De man kreeg een aantal bekeuringen.

De volgende ochtend reed in Heerlen een 47-jarige vrouw uit Landgraaf tegen een paal. De vrouw had eveneens gedronken. Deze keer was het een houten lichtmast die door de klap afbrak. De vrouw reed over de Rukkerweg en raakte ter hoogte van de Gaffelhof de macht over het stuur kwijt. Ze ramde daarbij de lichtmast. De ademanalyse wees op een alcoholpromillage van ruim 1,6. Haar rijbewijs werd ingevorderd en de auto werd afgesleept.

## Vlammen in schoorsteen

LANDGRAAF - In een schoorsteen van een woning aan de Don Boscolaan in Landgraaf is vrijdagmiddag brand uitgebroken. De brandweer moest het vuur blussen. Na een onderzoek werd de bewoners een stookverbod opgelegd omdat de oorzaak van brand vermoedelijk te maken had met een niet goed schoon gemaakte schoorsteen.

Stadsprinsen Heerlen, Brunssum en Kerkrade uitgeroepen

## Vuurwerkknallen maken plaats voor hoempapa

Van onze verslaggeefster

HEERLEN - Terwijl het geknal van vuurwerk amper is weggestorven, en de laatste oliebollenresten nauwelijks zijn weggespoeld, diende zich dit weekende op luidruchtige wijze overal in de Oostelijke Mijnstreek weer het volgende feestje aan: carnaval. In Heerlen, Brunssum en Kerkrade werd tijdens de prinseproclamaties heel voorzichtig alweer gesjoemeld.

De 47-jarige Sjeff Houwers werd in Heerlen uitgeroepen als stadsprins Sjeff de Derde. De 25-jarige Jos Quaedflieg staat als Jos III aan het Kerkrade carnavalsoer en in Brunssum mag de 46-jarige Hein Roeks zich sinds zaterdagavond Stadprins Hein II noemen.

Een ijzig zonnetje, rode neuzen: geveerd of natuurlijk, grote trommels, jongens in zeeroverspakken en al die mannen in zwarte pakken met een klein carnavalsmutsje op. Dit decor biedt het Heerlense Kerkplein op een zaterdagmiddag, begin januari. De schreeuwende hoempapa klanken trekken honderden nieuwsgierigen uit heel de stad. Ook zij beginnen, schuchter om zich heen kijkend, mee te deinen op oude en nieuwe schlagers. Een enkeling kan echter de verbaasde uitdrukking maar niet van zijn gezicht krijgen.

Het carnaval moet meer naar de mensen toekomen. Jongeren die zich hebben verenigd in clownengroepen zien niets meer in het jaarlijkse bal in de schouwburg. Bovendien werd de ruimte daar echt te klein. Volgens Opperwinkbuul Frits Pelt zijn de Winkbülle daarom dit jaar de straat op gekomen. Voor het eerst in meer dan drie decennia is de Heerlense stadprins in de openlucht uitgeroepen. Een voorzichtige aanzet tot straatcarnaval. Carnaval zonder drempels, al zochten de prins en zijn gevolg na de proclamatie snel hun heil weer achter gesloten deuren.

Het afscheid van prins Wim III ging met de nodige hilariteit gepaard. De beheerder van hotel De la Station moest zich onder het oog van honderden lachende mensen in een

veel te kleine banketbakkersbroek persen. De nieuwe prins kwam als een soort ridder met een grote bronzen koker op zijn hoofd de buhne op. Als een duveltje uit een doosje kwam Sjeff III achter zijn maskerade vandaan. Hij kon nu al geen genoeg krijgen van het 'alaf'.

Houwers werkt bij Hendriks Textiel aan de Schelsberg, is getrouwd en heeft een zoon. Hij is niet actief in het verenigingsleven maar volgens Pelt is hij aanbevolen door zijn baas Nol Hendriks. „En dat het een goede keus is, kon je meteen zien. Hij had er verschrikkelijk veel zin in," aldus Pelt.

In Kerkrade werd de vrijgezellen-traditie voortgezet. Maar als hij zijn voorgangers achterna gaat, geraakt ook Jos Quaedflieg tijdens zijn prinsperiode aan een partner. „Het prins-zijn is een soort relatiebemiddeling," grapt Sjaak Sporck van de Vasteloavendsverain. Jos III uit Bleijerheide heeft echter een probleem. Het is hem niet gelukt om onder militaire dienst uit te komen en nu moet hij zijn werk voor d'r Vasteloavendsverain combineren

met zijn werk voor het vaderland. Maar volgens Sporck heeft de prins al vrije dagen gekregen. Quaedflieg is onlangs afgestudeerd als financieel bedrijfskundige en is lid van harmonie St Ameliam in Bleijerheide.

In Brunssum kwam afgelopen zaterdag in zaal Keulen een einde aan het grote carnavalsgeheim toen president Wiel Roelers Hein Roeks (46), concierge van het Romboutscollege in Brunssum, uitriep tot stadprins van Brunssum en prins van de carnavalsvereniging D'r Brikke Beckesch. Hij zal gaan regeren onder de naam Hein II Stadprins van Brunssum. De concierge stamt uit een carnavalsfamilie. Ook op sportgebied staat hij zijn mannetje, want zijn hobby's zijn duiken en tennis. Hein is gehuwd en vader van een zoon.

Bloemenwinkelier Roger Verstraeten is als Roger II de nieuwe stadprins van Hoensbroek. Tijdens een zitting van het jubilerende Comité Carnavalsviering Hoensbroek (CCH) volgde hij afgelopen zaterdag zijn vriend Koen I (Koen van Oers) op.



● Hein Roeks is de nieuwe stadprins van Brunssum. Foto: DRIES LINSSEN



● Jos Quaedflieg als Jos III van Kerkrade. Foto: DRIES LINSSEN



● Stadsprins Sjeff III van Heerlen springt als een duveltje uit een doosje op een bomvol Kerkplein. Foto: DRIES LINSSEN

## De Allerbeste Aanbiedingen

AKTIES GELDEN VAN MAANDAG 10 T/M WOENSDAG 12 JANUARI 1994.



Gepaneerde Wiener- of zigeunerschnitzels ± 115 gr  
4 stuks voor **5.00**



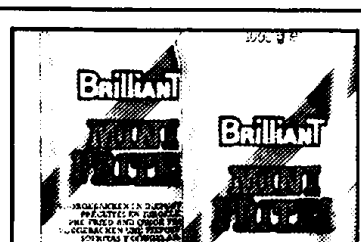
Verse prei  
1 kilo nu voor **1.45**



Zachte tarwebolletjes verpakt à 4 stuks 1.49  
50 cent voordeel **99**



Melkunie halfvolle vanille-yoghurt  
pak à 1 liter 1.99  
nu voor **1.59**



Brilliant mini-frites  
zak à 1000 gr 0.99  
nu voor **69**



Beckers vleeskroketten 10%  
doos à 18x50 gr 3.95  
nu voor **2.90**

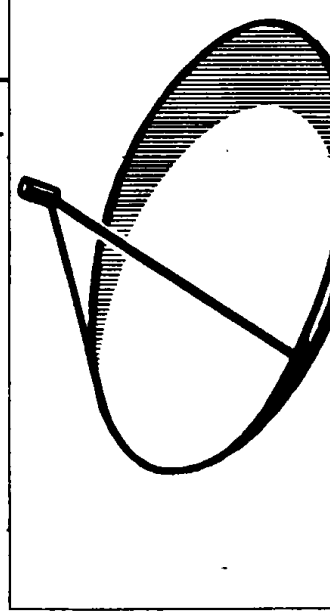
**jan linders**

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.









## Nederland 1

Avro/NCRV  
07.00 Journaal.  
07.07 Black Beauty.  
07.30 Ontbijt TV.  
08.00 Journaal.  
08.07 Ontbijt TV.  
08.31 Katholieke actualiteiten.  
09.00 Journaal.  
09.07 Yoy: Het verloren spel.  
10.00 Total work out.  
10.15 Rikkie de Raaf.  
10.20 (TT) Postcode bingo. Herh.  
11.30 Stopwatch.  
12.00 Ziekteverzuim.  
12.30 (TT) Ruimteschip aarde.  
13.00 (TT) Journaal.  
13.07 (TT) Studio sport. Herh.  
14.34-15.19 (TT) Studio sport.  
15.30 Geschiedenis van het betaalde voetbal. Herh.  
16.00 (TT) Journaal.  
16.08 Wildlife international. Natuur-films. Afl.: Dieren in de winter.  
16.33 Via Ria. Talkshow.  
17.28 Topscore met Ted de Braak.  
17.53 Paperclips. Muziekclip.  
18.03 De roze panter.  
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Verstoppen.  
18.30 (TT) Jeugdjournaal.  
18.40 (TT) Klokhuys. Kindermagazine.  
18.59 The nanny. Comedyserie. Afl. 2. Fran Fine, een vrolijke cosmetica-verkoopster uit New York, gaat op een dag als kindermisje werken bij een beroemde Broadway-producer.  
19.27 Blik op de weg. Verkeersmagazine met de verborgen camera.  
20.00 (TT) Journaal.  
20.24 (TT) Coverstory. Afl. 11: Los-gedezocht.  
21.19 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.  
21.58 De stoel. Talkshow op lokatie. Presentatie: Rick Fedderhof.  
22.42 Cheers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: How to marry a mainman. Cliff krijgt een huwelijksaanzoek van zijn vriendin Margaret, die destijds naar Canada verhuisd is.  
23.09 Dokument: Stad bij nacht. Documentaire. Afl. 2.  
23.42 Miniatuur. Overdenking.  
23.47-23.52 Journaal.

## Nederland 2

Tros/Veronica  
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
15.08 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
15.15 Buitenechtelijke zaken. Nederland-Canada-Argentijnse soapserie.  
15.39 Schone schijn (Keeping up appearances). Engelse comedyserie.  
16.09 Tros Telearchief najaar. 1960.  
16.35 Tros Adventure. 6-delige puzzelactie op basisscholen voor Guatemala. Afl. 1. Presentatie: Liesbet van Daas.  
17.26 Wonderland (gepresenteerd door Bessie en Adriaan). Kinderprogramma, met Eendeloze ontdekkingen, serie. Afl.: Morse en de telegraaf; Widgeo, tekenfilmserie. Afl. 15: Dierenpraat.  
17.53 TV tandarts.  
18.00 Journaal.  
18.15 2 vandaag. Actualiteiten.  
18.40 Sportjournaal.  
18.50 Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.  
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Serie. Afl. 11. Margot heeft genoeg van Daphne's pessimisme en gaat de confrontatie aan.  
19.25 Dat zeg ik niet. Spelprogramma met Marceline Schopman.  
19.57 (TT) Krabbé. Talkshow. Com-pionist: Martin Krabbé.  
20.37 Onze ouwe (Der Alte). Duitse politserie. Afl.: Geen gehoor. Patrick is samen met zijn stiefmoeder naar een feestje. Als ze thuis komen blijkt Patrick's vader vermoord te zijn, maar het vreemde is dat de vermoedelijke dader er dood naast ligt!  
21.40 (TT) Sjans. Comedyserie. Afl. 5: Vroeger. Willem en Dennis krijgen het zwaar te verduren.  
22.12 Tros Triviant. Spelprogramma. Presentatie: Tineke Verburg.  
22.58 Dat willen we even kwijt. Column met Wim Bosboom.  
23.04 Het elfde uur. Talkshow. Presentatie: Andries Knevel.  
23.54 Middernacht-klassiek. Musica ad Rhenum en muziek van Vivaldi en Schickhard.  
00.24-00.29 Journaal.

## Nederland 3

VPRO/Vara  
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.30 Villa achterwerk: De tijd-machine. 7-delige documentaireserie waarin een kind samen met ouder of grootouder terug in de tijd gaat. Afl. 2: Sieger. Aansl.: Verhalen van de zwarte kraai. Serie verhalen. Afl.: De zusjes. Herh.  
18.00 Journaal.  
18.17 Comedy op 3: Mary Hartman, Mary Hartman. Amerikaanse soapserie. Herh.  
18.42 (TT) Lingo. Spelprogramma. Presentatie: François Boulange.  
19.08 Open deur TV. Een programma waarin de kijker zich kan laten bekijken.  
19.18 Tv-nomaden. Jongerenmagazine door de VPRO omschreven als 'een half uurlijke scheuren, schreeuwen, schoppen en scoren met Jong Oranje' onder leiding van Jeroen Bis-hoff.  
19.53 (TT) We zijn weer thuis. Nederlandse comedyserie. Afl. 2: Trap-na. Moeder Nel heeft problemen met Leo Bussenberg en komt eerder terug uit Cambridge. Daarbij wordt ze lastiggevallen door Gea Halswinkel. Simon is weer eens alleen en ziet maar een uitweg. Goevt komt ont-redder terug uit Hollywood. De jong-ste telg van het gezin heeft een deel van het huis verhuurd.  
20.19 Tv-tv. Verzending 15 voor ver-zamelers van pure televisie.  
20.38 The twist. Documentaire over deze dans. Ron Mann verwerkte in deze film unieke televisiebeelden uit de jaren vijftig en begin zestig. Hij sprak met vooraanstaande twisters als zoals Chubby Checker, Hank Bal-lard, Dee Dee Sharp, Manuela Parks & The Parkettes en Janet Huffsmith.  
22.00 (TT) Journaal.  
22.15 Sportjournaal.  
22.30 Nova. Actualiteitenrubriek. Pre-sentatie: Paul Witteman.  
23.00 Trekking dagelijks lotto.  
23.04 Jisketel. Verkeerd begrepen programma.  
23.49-23.54 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.  
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.07 Pinocchio.  
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.  
07.37 Eigen huis & tuin.  
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
08.08 The bold & the beautiful. Herh.  
08.30 Nieuws.  
08.35 Santa Barbara. Herh.  
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.  
09.10 Santa Barbara. Herh.  
09.35 Goede tijden, slecht tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.  
10.05 As the world turns. Serie.  
10.50 Sons & daughters. Herh.  
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.  
11.25 Clip van de dag.  
11.30 Rad van fortuin. Herh.  
12.00 Telekids. Kinderprogramma.  
13.00 Vakantieteman. Herh.  
14.10 Showtime. Herh.  
14.35 General Hospital. Soapserie.  
15.20 Santa Barbara. Soapserie.  
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.  
17.00 5 uur show. Gevarieerd ma-gazine.  
18.00 Zes uur nieuws.  
18.15 Ooggetuige.  
18.30 Rad van fortuin. Spelprogram-ma.  
19.00 Avondnieuws.  
19.20 Weer. Presentatie: John Ber-nard.  
19.30 The bold & the beautiful. Ame-rikaanse soap.  
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.  
20.25 Vrienden voor het leven. Ne-derlandse comedyserie. Herh.  
21.00 Niemand de deur uit. Ne-derlandse comedyserie.  
21.30 5 tegen 5. Spelprogramma.  
22.20 Hotel. Amerikaanse serie.  
23.15 Mag het iets meer zijn. Ne-derlandse comedyserie. Herh.  
23.45 Dangerous curves. Ame-rikaanse detectiveserie.  
00.40 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.  
01.25 As the world turns. Ame-rikaanse soapserie. Herh.  
02.10 General Hospital. Amerikaanse soapserie. Herh.  
02.55 Nachtprogramma.

## RTL5

08.30 Quantum thuiswinkel.  
10.00 RTL text.  
14.30 Quantum thuiswinkel.  
16.00 RTL text.  
17.00 Happy days. Amerikaanse co-medy.  
17.30 MacGyver. Amerikaanse poli-tieserie.  
18.15 Family ties. Amerikaanse co-medyserie.  
18.40 Paradise Beach. Australische serie.  
19.10 Miami Vice. Amerikaanse poli-tieserie, waarin vanaf een gastrol is weggelegd voor Jeroen Krabbe. In de aflevering Heroes of the Revolution speelt hij de rol van Klaus Herz-zog, een Oostduitser die het op Or-restes Pedrosa heeft voorzien.  
20.00 RTL nieuws en weer.  
20.35 The bodyparts business. En-gelse documentaire. Bruce Harris, verbonden aan een Amerikaanse ka-tholieke instantie, kwam op het spoor van een internationale (illegale) han-del in transplantatieorganen. Hij zocht een donormier voor een klein jongetje, maar tevergeefs. Het jonge-tje stierf. Harris ontdekte dat de donor-organen moeilijk via de officiële kana-len zijn te verkrijgen, maar dat geld wonderen kan doen. Met name in Zuidamerikaanse steden verdwenen zwervjongeren onder verdachte om-standigheden, terwijl er een levendi-gende handel in organen ontstond. Ook in Europa bleek de handel aanwezig: een Duits bedrijf heeft in samenwer-king met een Russisch ziekenhuis een commerciële maatschappij opge-richt ten behoeve van de handel in organen.  
21.30 Seinfeld. Amerikaanse come-dyserie.  
22.00 RTL sportnieuws.  
22.30 I.S.C.H.A. Talkshow.  
23.00 RTL laatste nieuws.  
23.15 Midnight caller. Amerikaanse serie.  
00.10 De draagmoeder. Braziliaanse telenovella. Herh.  
00.40 Hei elei, kuck elei aktueel. Lu-xemburgs programma.  
01.10 Quantum thuiswinkel.  
04.10 RTL text.

## BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 The histo-ry man. Afl.: Cornish engines - co-misch pride. 09.20 Thirty something. Reportage over ouders die zich inzet-ten voor kleinere klassen op school. 09.50 ■ Serie oude weekjournaals uit 1954. 10.05 Schooltelevisie. 15.00 Nieuws en schooltelevisie. 15.15 A desperate fortune. Documentaire. 16.00 Nieuws. Aansl.: Songs of praise. 16.40 ■ Serie oude weekjournaals uit 1954 (herh.). 16.50 Nieuws. 17.00 To-day's the day. Quiz. 17.30 People of the valley. Soapserie. 18.00 Catch-word. Woordspel. 18.30 The great British garden show. 19.00 Fresh piece of Bel Air. Comedyserie. Afl.: The way we were. 19.25 Ren and Stimpy. Ani-matieserie. 19.50 Goggle eyes. serie. Rocio valt voor een oudere man. 20.30 500 jaar Schotse schilderkunst. 21.00 Horizon. Reportages over kleine han-dwapens. 21.50 Funky black shorts. Serie verhalen. 22.00 Fandango. Ame-rikaanse speelfilm uit 1984 van Kevin Reynolds. Aansl.: Today in Sarajevo. 22.30 Newswight. Actualiteiten. 00.15 The late show. Gevarieerd magazine. 00.55 Weerbericht. 01.00-02.25 ■ Three strange loves (Törst). Zweedse speelfilm uit 1949 van Ingmar Berg-man.

## RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. 16.20 Noubu noubu. 17.20 California dreams, jeugdserie. 17.50 Monsieur Belvédère. serie. 18.15 L'empire des médias. 18.50 Servi chaud. Gevarieerd ma-gazine. 19.30 Nieuws. 20.11 Reversal of fortune. Amerikaanse komedie uit 1990. 23.30 Laatste nieuws. 00.00-00.10 La pensée et les hom-mes. Filosofisch magazine.

## Sports 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.11 Zie La Une. 22.03-22.38 Nieuws, weerbericht en beursberichten.

## TV 5

06.00 Ochtend-/middagprogramma's. 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. 16.25 Medisch magazine. 16.50 Kookkruid. 17.05 Une pêche d'enfer. Jongerenma-gazine. 17.40 Populair-wetenschappe-lijk magazine. 18.10 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Revue de presse. 19.00 Des chiffres et des lettres. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Enjeux - le point. Magazine. 21.00 Nieuws. 21.40 Sacré soirée. Amuse-mentsprogramma. 23.10 De Gaulle: La France dans le monde. 00.10 Nieuws. 00.35 Filmmagazine. 01.35 La chance aux chansons. 02.15 Sept sur sept. 03.15 Table ouverte. 03.55 Sept jours en Afrique. 04.15 L'heure de vérité. 05.20 Eurojournal.

## Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Schaatsen van-uit Larvik. 10.00 Skiën. Wereldke-der dames slalom vanuit Altenmarkt. 11.00 Skiën vanuit Kranjska Gora (Slovenië). 12.00 Skiën. Cross-country vanuit Kavalovsko (Rusland). 13.00 Schanssprin-gen vanuit Murau (Oostenrijk). 14.00 Autosport. Rally Parijs - Dakar - Parijs. 14.30 Olympisch magazine. 15.00 Wierrenen. Nations Open vanuit Ant-werpen. 16.00 Handbal. EK. Duitsland - Frankrijk. 17.00 Euroturn. 17.30 Ten-nis. Hopman Cup vanuit Perth (Austra-lië). 19.30 Eurosportnews. 20.00 IJss-peelwedstrijd. 20.30 Stockcar kampioen-schap. 21.30 Autosport. Rally Parijs - Dakar - Parijs. 22.00 Boksen. 23.00 Eurogoals. Europees voetbal. 00.00 Olympische winterspelen. 00.30 Auto-sport. Rally Parijs - Dakar - Parijs. 01.00-01.30 Eurosportnews.

## Super Channel

05.30 NBC nightly news. 06.00 Super shop. 06.30 NBC nightly news. 07.00 ITN World news. 07.15 Business to-rum. 07.45 Economisch nieuws. 08.00 ITN World news. 08.15 Economisch nieuws. 08.30 NBC nightly news. 09.00 Super shop. 12.00 World business. 12.30 FT reports. 13.00 Today. 14.30 Financiële nieuws. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 Culture calen-dar. 20.00 Documentary showcase. 21.00 Disaster chronicles. 21.30 Me-mories then and now. 22.00 ITN World news. 22.30 European business today. 22.50 US Market wrap. 23.00 The to-night show. 00.00 Real personal. Talk-show. 00.30 NBC nightly news. 01.00 Equal time. Live-talkshow. 01.30-02.00 The detectives. Politieserie.

## MTV

07.00 Awake on the wild side. 10.00 Ingo. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simo-ne. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Hitlist UK. 20.00 Cokes on the piste. 20.30 Phil Collins: Fantastic journey. 21.00 Music Non-Stop. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Rock block. 02.00 Marjane van der Vlugt. 03.00-07.00 Night videos.

## CNN

08.00 World wide update. 08.30 World report. 09.45 CNN newroom. 11.30 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.30 CNN & Co. 18.00 NewsHour. 20.00 World business today. 21.00 International hour. 22.45 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Pri-me news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

## Duitsland 1

05.55 Käpt'n Blaubär.  
06.00 Morgenmagazin.  
06.00 Tagesschau.  
06.03 ML Mona Lisa.  
06.05 ● JOYrobic - fit durch den Winter. Wintersportgymnastiek.  
10.00 Tagesschau.  
10.03 Weltspiegel.  
10.45 Fall auf Fall - Jedem sein Recht. Juridisch magazine.  
11.00 Tagesschau.  
11.03 (TT) Diese Drombuschs. Duit-se serie.  
12.35 Umschau.  
12.55 Presseschau.  
13.00 Tagesschau.  
13.05 ARD-Mittagsmagazin.  
13.45 Wirtschaft-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.02 (TT) Die Sendung mit der Maus.  
14.30 Das Geheimnis des 7. Weges. Nederlandse avonturenserie.  
15.00 Tagesschau.  
15.03 (TT) Robin Hood, Rebellen des Königs. Engelse speelfilm uit 1952 van Ken Annakin. Met: Richard Todd, Peter Finch, Joan Rice e.a.  
16.25 Cartoons im Ersten. Teken-film.  
16.30 Hey, Dad! Australische come-dyserie.  
16.30 Tagesschau.  
17.10 Brisan. Boulevardmagazine.  
17.40 Regionale Information.  
17.50 Tagesschau-Telegramm.  
17.55 Alles o.k., Corky. Serie.  
18.00 Alles o.k., Corky. Vervolg.  
18.50 Tagesschau-Telegramm.  
18.55 Nicht von schlechten Eltern. Se-rie.  
19.58 Heute abend im Ersten.  
20.00 (TT) Tagesschau.  
20.15 Abenteuer Zoo - Safari für je-dermann. Serie over diertentoon-ten.  
20.59 Tagesthemem-Telegramm.  
21.00 Report. Actueel magazine.  
21.45 Magnum. Amerikaanse mis-daadserie.  
22.30 Tagesthemem.  
22.30 Tatort. Duitse misdaadserie.  
00.20 Tagesschau.  
00.25 Kleiner Spinner. Franse komedie uit 1983 van Gérard Lauzier.  
01.55-02.00 Zuschauern - Entspan-nen - Nachdenken.

## Duitsland 2

05.55 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.  
13.45 (TT) Terra X: Der Todeszug der Lanzener. Documentaire. (herh.).  
14.30 Wartesaal zum kleinen Glück. Duitse serie.  
14.55 ZDF-Glückstelefon.  
15.00 heute.  
15.03 Kinderstudio. Met: Die Ket-chup-Vampire. Avontuur over der Haustür en Mittdrin.  
16.00 logo. Jeugdjournaal.  
16.08 heute-Schlagzeilen.  
16.09 Die fliegenden Ärzte. Australi-sche dokterserie.  
17.00 heute, sport en weerbericht.  
17.15 ● länderjournal.  
17.45 ● Der Alte. Duitse misdaadse-rie. Met: Siegfried Lowitz, Michael Ande, Jan Hendriks e.a.  
18.00 ● Der Alte. Vervolg.  
18.50 Schicksal der Woche. Mis-daadserie.  
19.00 heute.  
19.25 (TT) Diese Drombuschs. Duit-se serie. Met: Witta Pohl, Günter Strack, Susanne Schäfer e.a.  
20.55 auslandsjournal.  
21.45 heute-journal.  
22.15 Heisse Nächte in L.A. Ame-rikaanse speelfilm uit 1992 van John Nicotelli. Met: Michael Paré, Dennis Hopper, Adam Ant e.a. De voormali-ge drugsdealer Eric heeft zijn leven gebeterd en keert als fotjournalist terug naar Los Angeles. Daar wordt hij door de videoclipp-regisseur Danny in Malibu uitgenodigd, die hem ook de mochte Lena uitleent ter verpoz-ing. 's Nachts worden ze overvallen door de mannen van Eric's vroegere part-ner Carl, die nog een appeltje met Danny te schillen heeft.  
23.50 Nachtexpress: Mord am Sport. Discussieprogramma.  
00.50 heute.  
00.55-02.55 Die Stunde des Siegers. Engelse speelfilm uit 1980 van Hugh Hudson. Met: Ben Cross, Ian Charle-son, Nigel Havers e.a. De Schot Eric Liddell en de Brit Harold Abrahams zijn beide topatleten. Liddell loopt om God te eren, de joodse Abraham om de voortdurende discriminatie op Cambridge te ontlopen.

## Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus infor-matica. 09.00 Aktuelles aus dem Vi-deotext. 09.05 ARD-Morgenmagazin. 10.00 Schlootelevisie. 12.00 Vale Tudo - Um jeden Preis. 12.25 Programmvor-schau. 12.30 Westpost. 13.15 Hobbyhek. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Zwischen Strasse und Fa-milie. 15.00 West 3 aktuell. 15.05 Fen-sterplatz. 16.00 Hier und Heute unter-wegs. 16.30 Cursus informatica. 17.00 Sesamstrasse. 17.30 Babar. 18.00 NRW - Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. 18.05 KuK - Klön und Kläuf. 18.20 Es grünt so grün. 18.43 Der Abend in West 3. 18.45 Aktuelle Stun-de. 19.25 Fensterprogramme der Lan-desstudios. 19.45 fit & mobil. 20.15 quers. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Markt. 21.45 ALTERNativen - Die dritte Lebenszeit. 22.30 (TT) Lindenstrasse. 23.00 Kurt Matzner - Jahrgang 1900. 23.55 (M+KL) Cary Grant - A celebra-tion. 00.40 Nachrichten. 00.50 Tage-sthemem. 01.20 Aktuelle Stunde. 04.00 Schlootelevisie. 06.00 Telekolleg II. Cursus informatica. Afl. 5. 06.30 quers. Sportmagazine. 07.15 Markt. Economisch magazine. 07.45 fit & mo-bil. Vrijtijds magazine.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus infor-matica. 09.00 Schlootelevisie. 11.15 Sport-Arena. 12.10 Sport im Dritten. 13.05 Flutlicht. 14.00 Schlootelevisie. 14.59 Heute abend in Südwest 3. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Mitei-lander. 15.45 Treffpunkt. 16.10 Sau-hatz - das Sportquiz. 16.35 Treffpunkt. 17.00 Cursus informatica. 17.30 Se-wamstrasse. 18.00 Die Curiosity Show. 18.23 Kinder-Verkehrsspot. 18.25 Un-ser Sandmännchen. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Die Montagsmaler. 19.19 Heute abend in Südwest 3. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Ta-gesschau. 20.15 Infomarkt. 21.00 Nachrichten. 21.15 Teleglobus. 21.45 40 Millionen suchen einen Mann. 23.35 Denkanstöße. 23.40 Weisser Fleck. 00.25 Schlussnachrichten. 00.40 Non-Stop-Fernsehen.

## RTL Television

06.00 RTL aktuell. 07.00 Guten Mor-gen Deutschland. 09.10 Der Clan der Wölfe. 10.00 Reich und Schön. 10.30 Paradise Beach. 11.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine. 12.30 Springfield Story. 13.20 Califor-nia Clan. 14.10 Zeit der Sehnsucht. 15.00 Ilona Christen. Talkshow. 16.00 Hans Meiser. Talkshow. 17.00 Wer ist hier der Boss? 17.30 Family ties. 18.00 Paradise Beach. 18.30 Nach Ansage. 18.45 RTL Aktuell. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Flodder - Eine Familie zum Knutschen. 20.45 Eine schrecklich nette Familie. 21.15 Die Wache, politserie. Afl.: Vollmond. 22.15 Tag X. Reportages. 23.00 10 vor 11. Cultureel magazine. 23.30 SK-15. Misdaadmagazine. 00.00 RTL aktuell - Nightline. 00.30 Eine schrecklich nette Familie. 01.05 Wer is hier der Boss? 01.40 227, serie. 02.10 Family ties, co-medyserie. 02.40 Explosiv - Das Ma-gazin. 03.10 Hans Meiser. Talkshow. 04.05 Ilona Christen. Talkshow. 05.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. (herh.). 05.30 Reich und Schön.

## SAT 1

06.00 Ontbijttelevisie. 09.05 Alf, come-dyserie. 09.35 Trapper John, dokterserie. 10.30 Bonanza. (herh.). 11.25 Schatten der Leidenschaft. serie. 12.20 Glücksrad. (herh.). 13.00 Trapper John, M.D. 14.00 Nachbarn. 14.30 Alf: Ganz im Vertrauen. 15.05 Bonanza. 16.00 Raumschiff Enterprise. Afl.: Ga-lavorstellung. 17.00 5 mal 5. Spelpro-gramma. 17.30 Regionale program-ma's. 18.00 Geh aufs Ganze! 19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19.19 Sportma-gazine. 19.30 Glücksrad. 20.15 Der Bergdoktor. 21.20 Bitte melde dich! 22.10 Hunter: Liebe, Laster, Leiden-schaft. Aansl.: Topnews. 23.00 News & Stories: Rossini als Artist. 23.45 Kanal 4 Keynote. 00.50 Star trek. 01.40 Bay-watch. 02.30 Mother, jugs and speed, komedie uit 1975. 04.10 24 Stunden. Serie reportages. (herh.). 04.35 Bitte melde dich! (herh.). 05.15 Black - Der schwarze Blitz, herh.

## België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Met om: Aard-rijkskunde: Geografische streken en Fysica: Klassieke mechanica.  
15.00 Mira. Belgisch-Nederlandse speelfilm uit 1971 van Fons Radema-kers. Met: Willeke van Ammelrooy, Jan Decler, Maurice Ponette e.a.  
17.00 Afrikaanse lichten. Canadese jeugdserie. Met: Catherine Bach, Robert Mitchum, Simon James e.a.  
17.23 Musti. Tekenfilmserie. (herh.).  
17.28 Oproep der kabouters. Teken-filmserie.  
17.55 Tik tak. Animatieserie.  
18.00 Journaal.  
18.10 Mooi en meedogenloos. Ame-rikaanse serie.  
18.35 Top Score. Quiz.  
19.03 Buren. Australische serie.  
19.25 Paardencoersen, mededelin-gen en programma-overzicht.  
19.30 Journaal en sport.  
20.00 Schone schijn. Engelse come-dyserie. Met: Patricia Routledge, Clive Swift, Judy Cornwell e.a.  
20.30 Tien voor taal. Taalrijd tussen Vlaanderen en Nederland.  
21.10 Matlock. Amerikaanse mis-daadserie. Met: Andy Griffith, Nancy Stafford, Julie Sommars e.a.  
22.00 Alle 5. Populair-wetenschappe-lijk magazine.  
22.30 Vandaag en sport.  
22.55 Programma van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.  
23.20-23.25 Coda. Jo Gisekin leest voor uit eigen werk. Vandaag: Nie-mand hoeft het ooit te weten.

## België/TV 2

18.50 Journaal.  
19.00 Schooltelevisie: Nieuws uit de natuur.  
19.30 Het capitoel. Amerikaanse se-rie.  
19.52 Kronieken.  
20.00 Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.  
21.00 Nasi goreng. Serie.  
21.30 Journaal en sport.  
22.05 Revolver. Amerikaanse tv-film van Gary Nelson. Met: Robert Ulrich, Dakin Matthews, e.a.  
23.35-00.05 Première film en video.

## Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en 18.30 nieuws.  
7.07 NCRV's Hier en nu. (8.45 en 11.45 Kerstelijke actualiteiten.)  
12.07 Tijden. 14.05 Veronica nieuwsradio. 17.07 Veronica nieuwsradio. 19.04 Tijden. 22.04 Veronica Sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

## Radio 2

Elk heel uur nieuws.  
7.04 De havenmoutshout. 9.04 Tros Gouden uren. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennis Christian draait op verzoek. 15.04-17.00 Ne-derlandse fabriek, met om 15.04 Nederlandse artiesten parade. 16.04 Nederlanders hitwerk. 17.04 Nieuw! Filradio. 18.04 Alle men-sen. 19.04 Witte rozen. 20.04-24.00 Van acht tot midder-nacht.

## Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 Break-fast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Caro-la. 15.04 Popsip (I en II). 17.04 Rinkelende kluis. 18.04 De Avond-pits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nacht-wacht. 2.02 Maf of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

## Radio 4

Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.  
7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor miljoenen. 10.20 Ochtendconcert. Der Corregidor, opera van Wolf. Nederlands Concertorok en Radio Filh. Ont. met div. sch. 13.04 In ant-

## Radio 5

Elk heel uur t/m 18.00 nieuws.  
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizio. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 13.10 De documentaire. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophel en vertier. 17.10 Ra-dio UIT. 17.45 Postbus 51 op 5. 18.02 Veda's 2. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actuali- teiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chi-nees. 21.00 Kayen rasja (Er is hoop). 21.15 Iyi haberler (Goed nieuws). 21.30 Sin yat kal van (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het zwarte gat. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

## Omroep Limburg

Elk heel uur ANP-nieuws. 07.00 Limburg Aktuell met sportver-richtingen. 08.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 08.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg Aktuell met Ruim Baan. 09.00 Tussen de Bedrijven door, ver-toekplaten. 11.00 Mag ik deze

## BRTN/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Re-gionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap. Lichtvoetig maandagocht-endprogramma waarin luisteraars hun mening kwijt kunnen over ge-beurtenissen van de vorige week. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Micha Marah. 11.50 Het koekekeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Re-gionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Plu-chie en plastic, hitgevoelige mu-ziek met in dit programma. Het Boerenparlement met Boer Boer en Boer Speeltje. 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogra-ma met actuele hits en Belgische producties. 17.00 Radio 2 Re-gionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitre-vue. 20.00 De Handeling. Over de meest uiteenlopende hobbys en verenigingen. 22.00 Nieuws. 22.05 Pyanissimo. Easy-listening-muziek met Marc Brillouet. 23.30-06.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

## België/BRF

Elk heel uur nieuws.  
6.05 Radiolusthuis - & Spiel Glückstref. (6.15 Wort in den Tag. 6.45 Horenguslotten. 7.15 Verantwoordingspits. 8.30 Presses-schau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips en Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Frischluft. 20.00-20.05 Nachrichten.



# Fabrikant van 'Doc Martens' kan vraag niet aan

## Een schoen voor sjiek en shabby

DOOR MARJO PEPPELAAR

Topmodel Naomi Campbell en Madonna dragen ze, maar ook Engelse postbodes, verpleegsters, bouwvakkers en de Engelse prinsjes William en Harry. Ooit ontwikkeld als een comfortabele en veilige gezondheidsschoen, is de Dr. Martensschoen – herkenbaar aan het felgekleurde stiksel rond de zool – nu een onvervalst cult-produkt geworden. En zoals het een echte modehype betaamt, is er, naast talloze goedkope imitaties, nu ook een kledinglijn van Dr. Martens.

De eerste weken zitten ze verschrompeld, vertelt iemand die drie paar in de kast heeft staan. Daarna staan ze naar je voet en wil je ze nooit meer uitdoen.

Doc Martens, zoals de schoen meestal wordt genoemd, is een produkt voor zowel sjiek als shabby. Met zijn robuuste werkmansuiterlijk past hij niet alleen in het naar de jaren zeventig terughunkerend modebeeld van dit moment, maar ook in de 'nieuw flinkse'-attitude van de eigentijdse intellectueel. Zoals Felix Rottenberg zijn Boss-kostuum dasloos en met de bovenste knoopjes open draagt, zo draagt de moderne man onder zijn casual maar toch nog nette tenue geen tuttige brogues met gaatjes meer, maar een stel stevige stappers.

Bij de trendy schoenwinkel Sacha in Breda vliegen de Dr. Martens-schoenen de winkel uit. „Wij hebben gewoon moeite om eraan te komen, want de fabrikant in Engeland kan de vraag niet aan. Wij moeten ze nu bij verschillende importeurs vandaan halen,” zegt bedrijfsleider Jan Chatrer. Met merken als Sancho, Palladium, Yellowcab en Lumberjack behoort Doc Martens tot de onbetwiste schoenentop. Chatrer: „De schoen wordt aangetrokken door verschillende typen mensen. Echte housers, maar ook de watjes in de klas, het gaat eigenlijk van punker tot leraar.”

Kenmerkend voor Doc Martens-schoenen, die ook in conventionele modellen te koop zijn, is de AirWair of luchtkussenzool. Die is verdeeld in honingraatvormi-

ge vakjes en is zodanig aan het bovenblad van de schoen vastgehecht dat er een luchtkussen ontstaat onder de bal van de voet. De zool is bovendien gemaakt van een speciaal materiaal dat is bestand tegen olie, vet, zuur, petroleum en alkali en tevens behoedt tegen uitglijden. „Die zool slijt gewoon niet,” verzekert een draagster.

Het waren de skinheads die aan het eind van de jaren zestig de Doc Martens ontdekten. Massaal schoeiden zij zich met 'cherry reds', een halfnoge veterlaars in helder rood. Vanaf dat moment is de Doc een cult-symbool. Model krakers-kistje prijkt vervolgens nog aan de voeten van Mods, rockers, punkers en skafans. Nu hebben ook de grungers het kistje ontdekt. En dat voor een schoen die in het begin van zijn carrière hoge ogen gooide bij de 'oude dames met moeilijke voeten'.

De 'doc' die de schoen bedacht, was een Duitser en heette geen Martens maar Maertens. De medicus Klaus Maertens had na een ski-ongeluk behoefte aan een paar comfortabele schoenen. Samen met de bevriende ingenieur Herbert Funck ontwikkelde hij een flexibele lichtgewicht schoen met een luchtkussenzool, vervaardigd uit oude fietsbanden.

Dr. Maertens verkocht zijn vondst ook buiten Duitsland en ging in 1959 op zoek naar een fabrikant die zijn produkt voor de Engelse markt wilde produceren. Die fabrikant vond hij in het familiebedrijf R. Griggs & Co, al sinds 1901 gespecialiseerd in werkschoenen en legerlaarzen. Griggs schrapte de 'e' uit de



● De schoen met het robuuste werkmansuiterlijk wordt door jong en oud gedragen. Foto: GPD

naam en voegt de merknaam AirWair toe. Op 1 april 1960 rolt het eerste Engelse paar van de band. Het model heet, verwijzend naar de datum 1460, en heeft inmiddels de status van klassieker bereikt. Het bedrijf wordt nu geleid door de vijfde generatie Griggs.

Behalve model 1460 is de collectie anno 1994 uitgebreid met een dames- en een kinderlijn (met extra zware stiksels), casuals voor mannen, stevige stappers, schoenen met stalen neuzen, een landelijk geïnspireerde collectie en een jonge en natuurlijke lijn. De terrain-collectie is op de

markt gebracht om de geijkte sportschoen uit het straatbeeld te verdrijven. Daarnaast zijn er nog steeds echte werkschoenen: de Getta Grip veiligheidsschoen, de Impact en de Steelies.

Voor de Doc Martens kledingcollectie heeft Griggs samenwerkt met het trendy Engelse merk Red or Dead van het ontwerpers-duo Wayne en Geraldine Hemingway. Tien jaar geleden maakten zij op de beroemde Londense Camden Market furore met Doc Martens boots die waren versierd met veiligheids-spijlen, fel gekleurde veters, kraaltjes en metalen teenstukken.

De kledingcollectie is bestemd voor mannen in de leeftijd van 20 tot 45 jaar. Er zijn twee verschillende lijnen. Een jonge collectie geïnspireerd op Britse werkkleding en waarin het bekende gele stiksel steeds terugkeert. En een nettere, klassieke lijn die eveneens een hele Engelse uitstraling heeft.

Ook het bijpassende ondergoed is geïnspireerd op werkmanskleding, wat onder meer heeft geleid tot t-shirts met knoopsluiting en lange onderbroeken. Daarnaast zijn er nog de accessoires, waaronder een wollen grunge-muts.

Lijnen in  
Verenigde Staten  
niet langer  
een trend

## Pondjes vliegen er af in januari

DOOR WILMA DE REK

Januari. Op de wulpse decadentie van december volgt traditioneel een grauwe periode van soberheid, vooral op het gebied van eten. De verkoop van droge crackers, slankie en magere bouillon schiet omhoog, de patatjes en sausjes en bonbonnetjes gaan achter slot en grendel. In koelkasten beginnen de met Sinterklaas cadeau gekregen varkentjes meedogenloos te knorren als een hongerige ziel stiekem de deur opent.

Tijdschriften die in december nog vol stonden met verleidelijke foto's van de heerlijkste schotels, spreken nu streng van 'decemberpondjes' en 'snel afvallen'.

Bij de Weight Watchers loopt het storm. „Januari, april en september zijn de maanden waarin traditioneel de meeste aanmeldingen komen”, zegt marketingmedewerker Esther van de Velden van de in Rijswijk gevestigde 'club voor slankblijvers'. „In januari moeten de decemberpondjes er af, april is een piekmaand vanwege de naderende zomervakantie.” En september? „Dat is na de zomervakantie.”

Cijfers over deze eerste januari-week zijn bij Weight Watchers nog niet bekend, maar Van de Velden verwacht dat de club de score van vorig jaar januari, 18.000 aanmeldingen per week, opnieuw gehaald heeft. „Het gaat prima met ons.”

Nog wel. Want als we de uit Amerika overgewaaid berich-

ten mogen geloven, wordt het allemaal anders. Daar, in het land waar je bijkans wordt neergesabeld als je een sigaret opsteekt en de gezondheidsmanier buitenproportioneel is, lijkt een verschuiving gaande richting ongezonder eten. Dat blijkt uit onderzoek door de universiteit van Scranton, Pennsylvania. Voor het eerst sinds jaren staat 'gezonder leven' in de VS niet langer boven aan het lijstje met goede voornemens.

Jolanda van Herik van de Stuurgroep Goede Voeding denkt dat het in ons land niet zo'n vaart zal lopen. „De tendens in Nederland is juist dat er steeds minder wordt gegeten.” De Stuurgroep komt in maart met een nieuwe Let op Vet-campagne, waarin via Postbus 51-spotjes en folders wordt gewezen op de gevaren van vet voedsel. „In 1992 is voor de tweede keer onderzoek gedaan naar de voedingsgewoonten onder een grote groep (6000) Nederlandse huishoudens; in vergelijking tot de peiling in 1987/1988 bleek de vetconsumptie met vijf procent te zijn gedaald”, zegt Van Herik.

Doelstelling van de Stuurgroep Goede Voeding is een daling van tien procent. Nieuw aan de komende Let op Vet-campagne zijn de rondleidingen door supermarkten (duizend in totaal) in het hele land, gegeven door dertig diëtisten. Tijdens die rondleidingen komt onder andere aan de orde hoe je een etiket moet lezen. Belangstellenden kunnen zich daar schriftelijk voor opgeven; waar en hoe wordt op 22 februari verteld in een speciale 'Let op Vet'-televisieshow.

## Kerkelijke couture

De katholieke kerk heeft altijd het nodige gevoel voor dramatiek gehad. Priesters die hun preek met verve probeerden te brengen, hadden al snel in de gaten dat het gewaad dat zij droegen hun woorden kon ondersteunen. Nadat Rome besloot het altaar om te draaien, waardoor geestelijken niet langer met hun rug naar de gelovigen stonden, werd de performance op het altaar nog belangrijker.

In tegenstelling tot de rijk versierde gewaden uit vorige eeuwen, die vaak jarenlange handenarbeid vroegen en door borduursels van goud- en zilverdraad loodzwaar waren, zijn de misgewaden van nu gemaakt van soepele stoffen die de gebaren van de geestelijke voorgangers veel beter kunnen volgen.

De keuze voor een kazuifel is vrij eenvoudig, aangezien er maar drie basismodellen verkrijgbaar zijn. Op de eerste plaats is er het Romeinse model, een toga zonder mouwen, helemaal rechthoekig. Dit is de katholieke versie. Vervolgens ontstond het zogenaamde gotische model, een ronde, poncho-achtige creatie die in 'moderne' kringen snel voet aan de grond kreeg.

Het nieuwste model in kerkland, maar toch ook al weer enige decennia oud (het begrip 'trend' past hier nauwelijks) is het zogenaamde Nijmeegse model. Dit ontwerp werd gemaakt door een atelier in Nijmegen en is sedertdien een eigen leven gaan leiden. Het betreft een ruim, modern misgewaad dat tot op de handen afhangt en dus goed de gebaren van de priesters kan volgen. Amerikaanse tv-dominees bleken trendsetters. Daarna ging het, zoals bij alle rages, bliksemsnel. Inmiddels is het 'Nijmeegse model' niet meer weg te denken.

## Het Schielandshuis toont kleding uit periode 1790-1990

# De ideale vrouw in haar glazen kooi

DOOR MARJO PEPPELAAR

Behalve mooi kan kleding ook heel dwingend zijn. Ooit joegen achtereenvolgende modestijlen de vrouw van de hoepel via de tournure in het korset. Nu zijn we weliswaar veel vrijer in onze keuze, maar er worden nog steeds mensen als slachtoffer van de mode bestempeld – mensen die willoos achter iedere modegril aanhollen. Daarnaast vertelt kleding vaak een verhaal.

Op de tentoonstelling Modebeelden III die nu in het Rotterdams Historisch Museum Het Schielandshuis wordt gehouden en die een beeld geeft van de geschiedenis van het kostuum van 1790 tot 1990, komen al deze aspecten van mode aan bod. De tentoonstelling zal gedurende twee jaar te zien zijn.

Voor het eerst toont het museum een deel van de 800 kostuums die het een jaar geleden in langdurige bruikleen kreeg van het opgeheven Nationaal Historisch Kostuummuseum in Utrecht.

### Gedempt licht

Het museum heeft vooral veel aandacht besteed aan de manier waarop de kleding is tentoongesteld. Historische kleding is namelijk teer en lichtgevoelig. Ze moet dan ook bij gedempt licht en achter glas getoond worden. De sensatie van het voelen of het van heel dichtbij bestuderen van de stof gaat zodoende aan het publiek voorbij.

Modebeelden III toont zowel alledaagse kleding als creaties van beroemde ontwerpers. Het topstuk is een schitterende avondjapon uit 1949 van de Parijse couturier Jacques Fath. Van de Nederlandse ontwerpers zijn onder anderen Frank Govers en Frans Molenaar vertegenwoordigd. Maar het Historisch Museum Rotterdam wil zich vooral



toeleggen op het verzamelen en tonen van gewone kleding, gedragen door gewone mensen.

Zo is de tentoonstelling op verschillende manieren te bekijken. Allereerst als modegeschiedenis en dan vooral die van de vrouw. Mannen en kinderen droegen hun kleren meestal tot op de draad af, waardoor van hen helaas heel weinig kleding bewaard is gebleven.

### Supersmal

Maar daarnaast geeft Modebeelden III aan de hand van de kostuumgeschiedenis een beeld van de sociale geschiedenis van de vrouw. De Romantiek (1820-1850) schreef haar bijvoorbeeld onmogelijke schoonheidsidealen voor als aflopende schouders en een supersmalle taille. Dat onhaalbare schoonheidsideaal sluit naadloos aan bij het romantische, maar onwerkelijke beeld dat men in die periode van de vrouw had.

Hetzelfde geldt voor de crinolines van soepele metalen hoepels, die in 1856 werd uitgevonden. Die uitvinding maakte het mogelijk om de rokken heel breed te maken. Zo breed dat de vrouw, die nog steeds gesteund werd door een zeer smal ingesnoerde taille, letterlijk het huis niet uit kon.

En dat was precies wat de preuts Victorianse moraal, die vrouwen bezag als hulpeloze wezens van haar verlangde. De vrouw diende thuis, in haar glazen kooi, een sfeer van geborgenheid te scheppen terwijl de man in de industrialiserende samenleving het hoofd boven water probeerde te houden.

In de twintigste eeuw toont kleding de emancipatie van de vrouw. De Reform-beweging uit de jaren twintig bekommerde zich meer om de gezondheid van de vrouw dan om haar slanke taille. Zo werd de vrouw bevrijd uit haar korset en ontstond het rechte, jongensachtige silhouet uit de 'roaring twenties'. In de jaren zestig verschuift het accent in de mode deels naar de jeugd. Mary Quant liet zich voor haar revolutionaire minirok inspireren door het Londens straatbeeld.

### Creatief

Juist omdat de tentoonstelling zich vooral heeft toegelegd op alledaagse kleding is ook te zien hoe creatief men in het verleden met beperkte middelen is omgegaan. Zo is er een goudkleurige avondjapon uit de jaren dertig te zien, gemaakt van kunstzijde, die schuin is gesneden. De jurk lijkt een dure, glanzende creatie te zijn, maar blijkt bij nadere inspectie door een thuisnaaister, ongetwijfeld dromend van de glitter en glamour van Hollywood, in elkaar te zijn geflanst.

In een opstelling van hoe tot schoen toont het museum de ontwikkeling van mode-accessoires. Zo is er een hip negentiende-eeuws brilletje met blauwe glazen waar je nu ook goed mee voor de dag zou kunnen komen.

Tentoonstelling Modebeelden III, kleding en accessoires 1790-1990 in Historisch Museum Rotterdam, Het Schielandshuis Korte Hoogstraat 31, Rotterdam. Geopend: di. t/m za. van 10.00-17.00 uur en op zon- en feestdagen van 13.00-17.00 uur.







## Geslaagde coupe-poging en wereldrecord tijdens EK in Hamar

# Ritsma ijzingwekkend sterk

DOOR GOVERT WISSE

HAMAR - Op weg naar eeuwige schaatsroem heeft Rintje Ritsma in Hamar zijn eerste slag geslagen. Net als Kees Broekman, die zich op 1 februari 1953 - de dag van de watersnoodramp - in Noorse plaats als de eerste Europese kampioen van Nederlandse makelij liet kronen. De Noren reageerden het afgelopen weekend haast net zo geschokt als 41 jaar geleden.

het goud, dat in een kluis ligt te wachten op Johann Olav Koss, ligt over vijf weken in olympisch Hamar te worden weggegrist door Ritsma en/of Zandstra. De Noor won de tien kilometer, maar Ritsma haalde in de wetenschap, dat de Europese titel al op zak had, de voet van het gaspedaal op de eerste afstand. Bovendien is Veldkamp over een maand gebrand op het wereldrecord en denkt Zandstra dan wel opvoort te zijn. Voor het eerst was de tijd van Ard Schenk, die in 1989 geschiedenis schreef in Japan, niet meer. Nederland tijdens de Winter- en op de mannen-nummers weer licht op drie gouden plakken.

Europees Kampioenschap heeft Ritsma, dat in de internationale schaatswereld tegenwoordig geen probleem veilig en geen reputatie is. De strijd om de macht bij de wereldkampioenschappen is de laatste jaren heftig. Dan in een duistere bananenrepubliek. Johann Olav Koss, ijskoetsen uit Oslo, werd twee jaar geleden gekroond door Falko Zandstra. De jonge Friese schaatsvorst heeft het goud op zijn beurt uit handen moeten nemen aan een 93 kilo zware reus uit Noorwegen.

### Wereldrecord

De nieuwe Europese kampioen accepteerde zijn geslaagde coupe-poging met een wereldrecord punt. Een wereldrecord op de 1500 meter, drie afstandsreges en zijn eerste plaats op de wereldranglijst aller tijden. Koss (tweede) en Zandstra (derde) hadden niet erg veel in te brengen bij de man met de angstaanjagende turbo-dijen.

ontzag voor Ritsma in het Vijsje, waar de bekende Thialf-afstap tot teleurstelling van de kampeers ontbrak, was groot. Hij dwong respect af met zijn grensverleggende score (1.51,60) op de 1500 meter. Hans van Helden was in de laatste Nederlandse, die op afstand de mondiale toptijd in handen had. Schenk en Verkerk waren in januari '71 in Davos de eerzame die de schaatsmijl in minder dan twee minuten aflegden.

verse schaatsers hebben de afgelopen zes jaar een vergeefse poging gemaakt het wereldrecord (1.52,06) te verbeteren. Ritsma, die tijdens de Olympische Spelen in Calgary, te verbeteren. Ritsma op zaterdag als eerste onder de 1.50 grens. En niet zo'n klein beetje. „Daar ben ik heel blij mee. We hebben er zo lang tegenaan zitten. Ik ben door een barrière gegaan.“ Ab Krook reageerde haast enthousiast dan zijn rijder. De 24-jarige Ritsma's schouders waren beurs. Krook: „Wat wil je, was voor het eerst, dat ik een wereldrecord maakte.“

### Kopman

Hamar groeide Ritsma in één klap tot de kopman van de Nederlandse ploeg. Dat heeft hij nooit durven denken. Ook al zit de sport diep verded in zijn familie. Zijn grootvader

## Barcelona vernedert Real Madrid

BARCELONA - In de Spaanse competitie heeft FC Barcelona de overwinning tegen Real Madrid met de cijfers gewonnen: 5-0. Met de puntgave treffers stal de Braziliaanse Romario de show bij de supporters thuisploeg. De voormalige topspeler van PSV bracht in het met 1000 toeschouwers volgepakte Camp zijn seizoen totaal op zes treffers.

de eerste helft (1-0) kon Real Madrid nog redelijk partij bieden. Barcelona, met de Deen Laudrup als buitenspeler op de bank, bleef het licht overwicht in de eerste helft. Romario scoorde op fraaie wijze in de 24e minuut.

de rust, met Laudrup voor de de Stoitsjkov, werd Real Madrid weggeweest. Koeman trof in de 45e minuut doel met een prachtige trap. Dankzij twee treffers van de excellerende Romario liep Barcelona uit naar een royale marge. De luid bejubelde Braziliaan werd in de slotfase de vijfde treffer van een simpel passie aan de jeugd. Ivan. Het was 58 jaar geleden, dat Real Madrid in Barcelona met de vernederende cijfers verloor.

der schijnt, sinds hij in 1966 met Lemmer kampioen skutsjesilen werd, een levende legende te zijn. Kleinzoons Rintje, genoemd naar zijn in Friesland beroemde opa, deed het vanaf zijn zesde aardig op de schaats. Maar meer ook niet. Behalve zijn tweede plaats op het WK junioren in 1989 viel hij als puber en tiener niet op door uitzonderlijke schaatsprestaties. Falko Zandstra werd al een wonderkind op schaatsen genoemd, toen hij amper kon lopen. Een supertalent. Ritsma was dat zeker niet. Krook: „Ik kan nu wel heel wijs gaan roepen, dat ik dit allemaal heb zien aankomen, maar dat is niet zo. Toen Falko bij me in de kernploeg kwam, waren de verwachtingen meteen hooggespannen. Bij Rintje was minder vanzelfsprekend, dat hij een topper zou worden.“

Drie jaar terug zijn Krook en Ritsma stap voor stap gaan sleutelen aan de techniek. Het moest uit zijn met het zinloos gesmit van krachten. Ritsma toen: „Ik probeer net zo te rijden als Falko.“ Langzaam maar zeker werd hij beter. Dat kwam vooral tot uiting op de langere afstanden, die hij als sprintachtige allrounder onder de knie kreeg. Krook: „Waar Zandstra het al van nature had, heeft Ritsma net als Koss geleerd hoe hij de vijf en tien kilometer moet rijden.“

In '92 en '93 zette Ritsma de theorie om in harde praktijk-cijfers. Hij werd met zijn derde plaatsen een vaste kracht op het erepodium. Zandstra en Koss waren echter nog een maatje te groot. Tot nu in Hamar. Daar draaide hij de rollen om. Krook: „Het is niet zo, dat de anderen slechter zijn geworden, maar Ritsma heeft een enorme sprong gemaakt.“

Ritsma krijgt binnenkort op dezelfde plek de gelegenheid om te bewijzen dat hij meer is dan een eendagsvlieg van het kaliber Sighele. Waarbij de psychologische moeilijkheid is, dat hij niet langer de jager is. Ritsma is van nu af aan zelf het wild. Straks is hij topfavoriet op de olympische baan. Twijfelaars en doemdenkers als Veldkamp en Koss zouden het daar moeilijk mee hebben. Ritsma niet. In plaats van underdog staat hij half februari als wereldrecordhouder aan de start. Met een brede grijns: „Nou en? Ik ken geen spanning. Nooit gehad ook. Als je stress hebt zak je alleen maar door je benen.“



• Namens het in rood tenue spelend Limburgs team duelleren Jos Mordang (Fortuna), Gene Hanssen (VVV) en Hans Linders (MVV) met Arnold Vanderlijde. Foto: PAUL KUIT

## Benefietduel voor watersnood succes

Van onze correspondent JO KERSTEN

NEER - De eerste benefietwedstrijd voor de gedupeerden van de watersnood, bij vierdeklasser RKSVN uit Neer, is een groot succes geworden. Naar schatting hebben de wedstrijd en het randgebeuren vijftienduizend gulden in het laadje gebracht.

Het Limburgs team miste de naar Gran Canaria vertrokken spelers van Roda JC, maar MVV,

tweede helft zorgden Polman, Driessen, Luhukay en Hanssen voor 0-7. Roger Saelmans scoorde 1-7 en Van Bommel zorgde voor de 1-8 eindstand.

Van VVV waren actief: Roos, Hanssen, Laros, Driessen en Polman; van Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Boesen, Van Bommel en Mordang en van MVV: Joordens, Linders, Verhoeven en Thal. René Eijer was coach van de Limburgse profs.

Het aantal toeschouwers bedroeg circa vijftienhonderd. De loterij om de wedstrijdbal bracht drieduizend gulden op. Later werd door onder andere Frans Maessen, die wielerveding beschikbaar stelde voor een openbare verkoop, kamerlid Jos van Rey en dorpsprominenten nog gereden op de hometrainer.

Gene Hanssen van VVV nam drie treffers voor zijn rekening. Twee treffers van de ex-Roda JC'er en één van Reginald Thal zorgden voor de ruststand. In de

## Twijfels bij Koss kort voor Olympische Spelen

# Noren radeloos

DOOR RENZE LOKEMA

HAMAR - De Noorse zondagskranten reageerden gisteren bijna radeloos. Het wereldrecord van Ritsma op de 1500 meter en de machteloosheid van Koss op het EK zorgden voor een paniekeractie. Maar niet alleen de media hebben bange voor-

gevoelens voor de Olympische Spelen, ook van de technische leiding heeft de twijfel zich meester gemaakt.

Voor de manier waarop Koss zich afgelopen weekeinde manifesteerde, baart Noorwegen zorgen. Koss maakte in Hamar een overspannen indruk. „Hij was inderdaad enorm gestrest“, bevestigt Svein Hovard Sletten. En die kan het weten. Hij namelijk is de man op wie Koss meestentijds terugvalt. Zeker in donkere periodes als deze, zo vlak voor de Spelen.

Koss is net zo ongerust over zijn vorm als zijn vriend Veldkamp, zegt Sletten. „Alleen is hij niet zo depressief. Wij hebben van Bart begrepen dat hij tijdens de Nederlandse kampioenschappen zeer somber gestemd was. Maar als je die twee naast elkaar zet, is Koss nog een positieveling.“ De twee ontmoetten elkaar vijftien jaar geleden, toen Sletten trainer was van de schaatsclub waar de puber Johann Olav zich destijds als lid aanmeldde. Sindsdien bleef het contact warm en groeide het uit tot vriendschap. Sletten heeft toestemming van bondscoach Kristiansen om Koss in technische zin bij te staan. „Dat geldt ook voor Størelid, die hier ook op het EK is. Ook hij is lid van de ijsclub. We trainen daarom vaak met z'n drieën.“

Dat Koss zich gek liet maken door Ritsma op de 500 meter, vrijdagavond, was opmerkelijk. „Z'n techniek liet te wensen over“, zei bondscoach Hans-Trygve Kristiansen. „Dat was ook het probleem op de vijf kilometer. Hoewel ik die minder slecht vond.“ Over de vraag waarom een ervaren topper als Koss zich het hoofd op hol liet brengen in eigen land, 33 dagen voor de Olympische Spelen, wilde Kristiansen zich niet buigen. „Dat moet je hem zelf maar vragen.“ Koss zelf toonde berouw. „Dat overkomt me niet nog een keer. Ik heb hier weer

van geleerd. Bovendien, elk kampioenschap is weer anders.“

Dat de onrust langzamerhand terrein wint, blijkt uit feit dat Sletten absoluut niet met de Noorse media wenst te corresponderen. „Ik zou het voor Kristiansen alleen maar moeilijker maken. De druk wordt dan ongevraagd opgevoerd. Met vertegenwoordigers van de Nederlandse kranten heb ik momenteel minder moeite.“

Een opvallend feit dat ook voor de Noorse kranten werd achtergehoeden, is de reis die Sletten naar Innsbruck heeft geboekt. Daar meldt hij zich op 22 januari wanneer de Noren de laatste test voor de Spelen afwerken. „Johann heeft me nu nodig. Ik wil daar niet teveel ruchtbaarheid aan geven. Dat is voor Kristiansen ook niet goed. Ik ben er voor de technische dingen. Meer niet. Het is zaak voor Koss om kalm te blijven. Dat deed hij dit weekeinde niet. Daar moet hij dus aan werken.“ Dat het omgekeerde Vikingschip na twee jaar nog altijd geen Noorse kapitein heeft, vindt Koss een vervelende zaak. „Het is in mijn geval een mentale kwestie. Daar moet ik de komende weken aan werken.“ Sletten: „Ik denk dat Koss na dit kampioenschap alleen maar extra gemotiveerd zal zijn. Hij permitteert zich niet weer zulke resultaten. Aan de andere kant moet er ook weer niet al te dramatisch over worden gedaan. Koss heeft alles al een keer meegemaakt. Hij is niet als Zandstra al een keer Europees kampioen geweest. Die jongens zijn gewoon minder gretig dan Ritsma. Althans, dit weekeinde. Trouwens, je zag aan de tien kilometer dat de druk van de ketel was. Die won Koss op een indrukwekkende manier.“

De opvattingen van Koss' jeugdtrainer vrees Ab Krook ook. De Nederlandse mannencoach verwacht volgende maand een tot op het bot geladen Koss. „Koss is even gevaarlijk als Zandstra. Hij blijft een man die drie gouden plakken kan winnen. Koss heeft duidelijk moeite met de favorietenrol. De druk wordt hem te veel. Je zag dat aan het WK vorig jaar, en nu dit jaar het EK. Daarom komt mij deze uitslag eigenlijk helemaal niet gelegen, zo vlak voor de Spelen.“

Misschien dat Krook daar volgende seizoen wat aan kan doen. Hij wordt net als Sletten genoemd als opvolger van de Noorse bondscoach Kristiansen. Krook zelf wilde daar gisteren niet op ingaan. Koss wel. „Dat zal nooit gebeuren. Een Nederlandse coach van de Noorse ploeg. We behoren juist elkaars vijanden te zijn. Het wereldje is al zo klein.“

## Groenendaal baas in eigen huis

DOOR WIEL VERHEESEN

SINT MICHIELSGESTEL - In zijn woonplaats Sint Michielsgestel legde amateurrenner Richard Groenendaal beslag op het Nederlands kampioenschap cyclocross. De wedstrijd werd verreden volgens de open formule: profs en amateurs gezamenlijk aan de start. Richard Groenendaal verwees de ex-wereldkampioen van de profs, Henk Baars, naar de tweede plaats. Ook het brons was voor een Brabander: Edward Kuyper.

Veelvoudig titelwinnaar Adrie van der Poel eindigde in het veld van circa zeventig man als vierde, onmiddellijk gevolgd door Bart Brentjens uit Haelen.

Richard Groenendaal, de 22-jarige zoon van de vroegere crosser Reinier Groenendaal, nam al kort na de start het heft in handen. Op het lastige parcours bouwde hij een voorsprong op, die aan de finish - na ruim een uur wedstrijd - ongeveer een halve minuut bedroeg.

Evenals Adrie van der Poel en Wim de Vos was Richard Groenendaal reeds voor de start verzekerd van een plaats in de WK-ploeg.

De twee resterende plaatsen voor de Nederlandse formatie in de mondiale titelstrijd (30 januari in Koksijde, België) werden na afloop van de strijd in Sint Michielsgestel toegewezen aan Henk Baars en de als zesde geklasseerde Huub Kools. Ook het wereldkampioenschap wordt volgens de open formule verreden.

Edward Kuyper, Bart Brentjens en Erik Boezewinkel werden als reserves aangewezen, maar eerstgenoemde bedankte voor de eer.

Voor het WK junioren werden Greetienus Gommers, Felix Kools, Richard Coehorst, Maarten Nijland en Pascal van Bussel geselecteerd.

Zie verder pagina 16  
● Het weekeinde van de crossers

## Halve finale in zicht voor MVV

HILVERSUM - Het belang van de woensdag te spelen KNVB-bekerwedstrijd ADO Den Haag-MVV wordt steeds groter. De winnaar van het duel speelt in de kwartfinale op eigen veld tegen NEC. De Nederlandse topclubs uit de eredivisie ontlopen elkaar tijdens de kwartfinales. PSV, Feyenoord en Ajax komen elkaar op zijn vroegst pas tegen in de halve finales. Daarvoor zorgde Jan Wouters. De PSV'er verrichtte gisteravond de loting. Het leverde het volgende resultaat op: Ajax-Helmond Sport, ADO Den Haag/MVV-NEC, RKC Feyenoord, NAC/AZ-PSV. De wedstrijden worden gespeeld op woensdag 9 februari.

## Contract van 100 miljoen

AUBURN HILLS - De Amerikaanse basketbalclub Detroit Pistons heeft zijn bekendste spelerverdragen Isiah Thomas een droomcontract voorgelegd. Het betreft een verbintenis voor het leven met een waarde van 55 miljoen dollar, ruim 100 miljoen gulden.

De 32-jarige Thomas, net weer geblesseerd geraakt, treedt na zijn actieve loopbaan toe tot de directie van de Pistons, de club die hij sinds 1981 trouw is en waarmee hij in 1989 en 1990 NBA-kampioen werd.

Teameigenaar Bill Davidson heeft zijn lievelingsspeler ook nog eens een aandeel van 10 procent in de club beloofd. De waarde van de Detroit Pistons is ruim 250 miljoen.

## Rini Van Bracht wereldkampioen

AALBORG - Rini van Bracht heeft in Aalborg de officiële wereldtitel driebanden veroverd. De Brabander versloeg in de finale de Duitser Edgar Bettzieche in drie sets (15-9, 15-6, 15-11). Het evenement in Denemarken kende een zeer zwakke bezetting. De wereldtop, onder contract bij de profclub BWA, was afwezig. Die organisatie werkte dit weekeinde in Gent de finale van de strijd om de wereldbeker af.





## scorebord

eredivisie	
Cambuur-RKC	1-1
Sparta-Volendam	4-1
FC Twente-PSV	0-0
Vitesse-NAC	3-1

Ajax	17	14	2	1	30	47	-	9
Feyenoord	17	12	4	1	28	34	-	13
Vitesse	18	12	2	4	26	41	-	15
PSV	18	9	6	3	24	31	-	17
Roda JC	17	10	3	4	23	28	-	17
Willem II	18	8	3	7	19	28	-	21
FC Twente	18	7	5	6	19	23	-	19
NAC	17	8	2	7	18	35	-	27
Sparta	18	6	6	6	18	28	-	25
VVV	18	6	6	6	18	19	-	26
GA Eagles	18	7	3	8	17	27	-	28
FC Utrecht	18	6	5	7	15	28	-	32
MVV	17	5	5	7	15	24	-	32
Heerenveen	18	5	5	8	15	17	-	34
Volendam	18	4	2	12	10	23	-	38
Groningen	17	3	3	11	9	17	-	42
RKC	17	1	5	11	7	16	-	36
Cambuur L	17	0	4	13	4	9	-	34

**Zaterdag 19.30 uur:**  
NAC-Cambuur  
GA Eagles-PSV  
Heerenveen-Vitesse  
Willem II-Sparta  
**Zondag 14.30 uur:**  
Feyenoord-VVV  
FC Groningen-FC Utrecht  
Ajax-MVV  
FC Twente-RKC

eerste divisie	
Haarlem-NEC	1-2
Veenam-De Graafschap	2-0
Helmond Sport-Excelsior	4-0
Eindhoven-ADO Den Haag	afg.

Dordr. '90	18	12	3	3	27	40	-	22
AZ	18	10	3	5	23	34	-	15
Heracles	18	8	5	5	21	36	-	19
Den Bosch	18	7	4	4	20	32	-	17
Telstar	18	7	6	5	20	32	-	17
FC Zwolle	18	8	4	6	20	28	-	28
NEC	17	7	5	5	19	24	-	17
ADO Den H.	16	7	4	5	18	36	-	34
Fortuna S.	17	7	4	6	18	20	-	21
Graafschap	18	5	7	6	17	22	-	25
Ermen	18	6	5	7	17	28	-	32
Eindhoven	17	4	8	5	16	18	-	28
Haarlem	18	5	5	8	15	28	-	36
RBC	18	5	4	9	14	26	-	35
Helm.Sport	18	4	6	8	14	18	-	30
TOP	18	5	4	9	14	21	-	34
Excelsior	18	5	3	10	13	21	-	35
Veendam	17	3	5	9	11	17	-	25

**Periodekampioenen: Dordrecht '90 en AZ**

**Zaterdag 19.30 uur:**  
AZ-Den Bosch  
Eindhoven-FC Zwolle  
Emmen-Excelsior  
De Graafschap-Telstar  
Haarlem-RBC  
Helmond Sport-Veendam  
Heracles-ADO Den Haag  
NEC-Dordrecht  
Fortuna Sittard-TOP

## scoreverloop

**EREDIVISIE**  
**Cambuur-RKC 1-1 (0-1).** 41. Decheiver 0-1 (strafschop). 51. Konterman 1-1. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 5000.  
**Rode kaart:** 40. Oosterhof (Cambuur, 2x geel). 56. Mrkela (Cambuur, 2x geel).  
**Cambuur:** Grim; Oosterhof, Stam, Elzinga en Abma; Dantuma (46. De Gier). Konterman, Haatrecht en Keizer; Meijer en Mrkela.  
**RKC:** Teeuwen; Verbeek (68. Hoekstra), Werdekker, Brands en Van Haaren; Van Aerde, Valk, Schreuder en Peelen; Boogers en Decheiver.  
**Vitesse-NAC 3-1 (1-0).** 43. Gillhaus 1-0, 66. Van Hooijdonk 1-1 (strafschop), 79. Cocu 2-1, 89. Laamers 3-1. Scheidsrechter: Luinige. Toeschouwers: 6880. Gele kaart: Gillhaus en Straal (beiden Vitesse). Brusselers en Remie (beiden NAC).  
**Vitesse:** Van der Gouw; Sturing, Van de Looi, Bos en Straal; Laamers, Cocu en Korsten; Latuheru, Gillhaus en Helder.  
**NAC:** Karelse; Van Bremen, Zondervan, Gesthuizen en Wilnis; Remie, Gerritsen, Lukhoff en Brusselers; Lammeren en Van Hooijdonk.  
**FC Twente-PSV 0-0.** Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 8300.  
**FC Twente:** Boschker; Hilgerink, Paus, Hoogma en Karnebeek; Van Halst, Boerebach en Leunink (53. Koel); Fahlplatz, Polley (85. Mol) en Vanden Vlies.  
**PSV:** Van Breukelen; Van Aerle, Popescu, Van Tiggelein en Van Mol; Wouters, Numan en Koeman; Van Ankeren, Meijer en Hoekstra.  
**Sparta-Volendam 4-1 (2-0).** 35. Bogarde 1-0, 45. Krugsmann 2-0, 59. Wasman 2-1, 78. Krugsmann 3-1, 83. Krugsmann 4-1. Scheidsrechter: Schaap. Toeschouwers: 2800. Rode kaart: 48. Den Ouden (Volendam, 2x geel). Gele kaart: Jalink en Van Eck (beiden Sparta), Smeets (Volendam). Bijzonderheid: Doelman Metgod stopt in de 66e minuut een strafschop van Wasman.  
**Sparta:** Metgod; De Bruin, Van Eck, Veldman en Gerard de Nooijer; Jalink, Valke en Bogarde; Dennis de Nooijer, Van der Laan (78. Schreuder) en Krugsmann.  
**Volendam:** Zoetebier; Den Ouden, Binken, Pastoor en Jongsmas; Steur, Wasman en Odbam; Vukov (80. Petet); Smeets en Stefanovic.

**ERSTE DIVISIE**  
**Haarlem-NEC 1-2 (0-2).** 8. Mulders 0-1 (eigen doelpunt), 41. Lok 0-2 (strafschop), 70. Cruyff 1-2 (strafschop). Scheidsrechter: Elburg. Toeschouwers: 1603. Gele kaart: Lee (Haarlem). Van der Weerden en Broekhuis (NEC).  
**Helmond Sport-Excelsior 4-0 (1-0).** 6. Valentijn 1-0, 47. Valentijn 2-0, 53. Taihuttu 3-0, 56. Taihuttu 4-0. Scheidsrechter: Van Veluwen. Toeschouwers: 2900. Gele kaart: Sijahiatua (Helmond Sport). Van den Berg en Schuurhuizen (Excelsior).  
**Veendam-De Graafschap 2-1 (1-1).** 21. Brouwer 1-0, 40. Van den Brink 1-1, 62. Ihe 2-1. Scheidsrechter: Takacs. Toeschouwers: 2019. Gele kaart: Alberts en Van der Weide (beiden Veendam), Godée (De Graafschap). Bijzonderheid: Trainer Niehuis (Veendam) werd in de 78e minuut wegens aanmerkingen op de leiding naar de tribune verwijzen.

**KNVB-BEKER, vierde ronde:**  
**Dordrecht '90-Feyenoord 0-2 (0-2).** 12. Kiprich 0-1, 37. Fraser 0-2. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 8500 (uitverkocht). Rode kaart: 79. De Wolf (Feyenoord). Gele kaart: Simons, Lems, Wilsterman en Breetveld (allen Dordrecht), Blinker, Fraser, Esajas en Kiprich (allen Feyenoord).  
**Dordrecht '90:** De Jongh, Liefden, Van Wattum, Wilsterman en Wouden; Lems, Atmodikoro en Langerak; Simons, Breetveld en Slagboom (46. Van de Merwe).  
**Feyenoord:** De Goey, Van Gobbeld (39. Maas), De Wolf, Fraser en Esajas; Scholten, Larsson (80. Bosz) en Witschge; Kiprich, Van Loen en Blinker.

**EREDIVISIE**  
**Cambuur-RKC 1-1 (0-1).** 41. Decheiver 0-1 (strafschop). 51. Konterman 1-1. Scheidsrechter: De Graaf. Toeschouwers: 5000.  
**Rode kaart:** 40. Oosterhof (Cambuur, 2x geel). 56. Mrkela (Cambuur, 2x geel).  
**Cambuur:** Grim; Oosterhof, Stam, Elzinga en Abma; Dantuma (46. De Gier). Konterman, Haatrecht en Keizer; Meijer en Mrkela.  
**RKC:** Teeuwen; Verbeek (68. Hoekstra), Werdekker, Brands en Van Haaren; Van Aerde, Valk, Schreuder en Peelen; Boogers en Decheiver.  
**Vitesse-NAC 3-1 (1-0).** 43. Gillhaus 1-0, 66. Van Hooijdonk 1-1 (strafschop), 79. Cocu 2-1, 89. Laamers 3-1. Scheidsrechter: Luinige. Toeschouwers: 6880. Gele kaart: Gillhaus en Straal (beiden Vitesse). Brusselers en Remie (beiden NAC).  
**Vitesse:** Van der Gouw; Sturing, Van de Looi, Bos en Straal; Laamers, Cocu en Korsten; Latuheru, Gillhaus en Helder.  
**NAC:** Karelse; Van Bremen, Zondervan, Gesthuizen en Wilnis; Remie, Gerritsen, Lukhoff en Brusselers; Lammeren en Van Hooijdonk.  
**FC Twente-PSV 0-0.** Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 8300.  
**FC Twente:** Boschker; Hilgerink, Paus, Hoogma en Karnebeek; Van Halst, Boerebach en Leunink (53. Koel); Fahlplatz, Polley (85. Mol) en Vanden Vlies.  
**PSV:** Van Breukelen; Van Aerle, Popescu, Van Tiggelein en Van Mol; Wouters, Numan en Koeman; Van Ankeren, Meijer en Hoekstra.  
**Sparta-Volendam 4-1 (2-0).** 35. Bogarde 1-0, 45. Krugsmann 2-0, 59. Wasman 2-1, 78. Krugsmann 3-1, 83. Krugsmann 4-1. Scheidsrechter: Schaap. Toeschouwers: 2800. Rode kaart: 48. Den Ouden (Volendam, 2x geel). Gele kaart: Jalink en Van Eck (beiden Sparta), Smeets (Volendam). Bijzonderheid: Doelman Metgod stopt in de 66e minuut een strafschop van Wasman.  
**Sparta:** Metgod; De Bruin, Van Eck, Veldman en Gerard de Nooijer; Jalink, Valke en Bogarde; Dennis de Nooijer, Van der Laan (78. Schreuder) en Krugsmann.  
**Volendam:** Zoetebier; Den Ouden, Binken, Pastoor en Jongsmas; Steur, Wasman en Odbam; Vukov (80. Petet); Smeets en Stefanovic.

**ERSTE DIVISIE**  
**Haarlem-NEC 1-2 (0-2).** 8. Mulders 0-1 (eigen doelpunt), 41. Lok 0-2 (strafschop), 70. Cruyff 1-2 (strafschop). Scheidsrechter: Elburg. Toeschouwers: 1603. Gele kaart: Lee (Haarlem). Van der Weerden en Broekhuis (NEC).  
**Helmond Sport-Excelsior 4-0 (1-0).** 6. Valentijn 1-0, 47. Valentijn 2-0, 53. Taihuttu 3-0, 56. Taihuttu 4-0. Scheidsrechter: Van Veluwen. Toeschouwers: 2900. Gele kaart: Sijahiatua (Helmond Sport). Van den Berg en Schuurhuizen (Excelsior).  
**Veendam-De Graafschap 2-1 (1-1).** 21. Brouwer 1-0, 40. Van den Brink 1-1, 62. Ihe 2-1. Scheidsrechter: Takacs. Toeschouwers: 2019. Gele kaart: Alberts en Van der Weide (beiden Veendam), Godée (De Graafschap). Bijzonderheid: Trainer Niehuis (Veendam) werd in de 78e minuut wegens aanmerkingen op de leiding naar de tribune verwijzen.

**KNVB-BEKER, vierde ronde:**  
**Dordrecht '90-Feyenoord 0-2 (0-2).** 12. Kiprich 0-1, 37. Fraser 0-2. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 8500 (uitverkocht). Rode kaart: 79. De Wolf (Feyenoord). Gele kaart: Simons, Lems, Wilsterman en Breetveld (allen Dordrecht), Blinker, Fraser, Esajas en Kiprich (allen Feyenoord).  
**Dordrecht '90:** De Jongh, Liefden, Van Wattum, Wilsterman en Wouden; Lems, Atmodikoro en Langerak; Simons, Breetveld en Slagboom (46. Van de Merwe).  
**Feyenoord:** De Goey, Van Gobbeld (39. Maas), De Wolf, Fraser en Esajas; Scholten, Larsson (80. Bosz) en Witschge; Kiprich, Van Loen en Blinker.

**ERAGEN TEGEN ASTAPHAN ARRESTATIEBEVELEN** uit Buffalo (New York) en Tampa (Florida) wegens handel in anabole steroïden en cocaïne. De 47-jarige arts wordt binnenkort in Buffalo voorgeleid.

**ERAGEN TEGEN ASTAPHAN ARRESTATIEBEVELEN** uit Buffalo (New York) en Tampa (Florida) wegens handel in anabole steroïden en cocaïne. De 47-jarige arts wordt binnenkort in Buffalo voorgeleid.

## Anderlecht start met vuurwerk

BRUSSEL - Anderlecht heeft de Belgische competitie in 1994 hervat met vuurwerk. De Brusselse koploper droogde Waregem met 6-1 af, onder meer door drie doelpunten van Johnny Bosman. Het team van trainer Jan Boskamp behield vier punten voorsprong op naaste concurrent Club Brugge. De West-vlaamse achtervolger won met enig fortuin van een goed spelend Beveren: 2-1. Charleroi bleef derde door een zege (3-2) op RWDM.

Het ging Anderlecht in het Vandenstockstadion zo voor de wind - 1-0 na een kwartier - dat gemakzucht binnensloep. De treffer van Nilsis kreeg dan ook geen snel vervolg. Waregem kwam zelfs langszij, doordat de Almeloese middenvelder Krutzen een strafschop benutte. Vlak voor rust deed Bosman hetzelfde.

In de tweede helft begon de landskampioen andermaal furieus en hield nu wel vol. Dat

resulteerde tot vier doelpunten in 20 minuten. Behalve Bosman (2) scoorden Zetterberg en Walem. De Nederlandse aanvalsleider van Anderlecht staat nu op vijftien treffers, drie minder dan de Kroatische Belg Josip Weber van Cercle Brugge.

FC Antwerp bracht de lastige uitwedstrijd bij AA Gent tot een goed einde. Lehnhoff en Porte (ex-Gent) zorgden voor 2-0. Oud-PSV'er Viscaal redde voor Gent de eer via een strafschop nadat

hij zelf was neergelegd. Racing Genk was in Luik beter dan Standard, kreeg meer kansen, maar verloor toch door twee rake penalty's van Cruz.

Lommel, zonder de geschorste Frank Berghuis maar met Edwin Gorter, was niet opgewassen tegen FC Luik: 1-2. Trainer Eric Gerets, die als het aan Willem II-trainer Reker ligt volgend seizoen in Tilburg aan de slag gaat, moest met Beeken zijn derde doelman opstellen. Die werd pas vlak voor tijd verslagen door Buana. Crapa en de Australier Arnold hadden Luik toen al op veilige voorsprong gezet.

## Wereldbeker voor Sang Lee

GENT - De tot Amerikaan geturaliseerde Zuidkoreaan Sang Chun Lee heeft zich verzekerd van de wereldbeker driebanden.

Lee won in Gent het slottoernooi van de BWA door de Belg Patrick Caudron in de finale te slaan. De partij telde vier punten. Lee passeerde door de overwinning de Zweedse titelverdediger Torbjörn Blomdahl in het klassement.

## Gullit vertolkt opnieuw glansrol voor Sampdoria

# Bergkamp deelt in crisis Inter

Van onze verslaggever

NELL' EMILIA - Mevrouw Bergkamp verlangt aan het Como-meer naar rode bieten. Haar man heeft ook wel wat te wensen in 1994. De spaghetti en het calcio kunnen de sterspeler nog niet bekoren. Het gaat slecht met het Hollandse Inter. Het jaar is nog geen tien dagen oud, maar Inter ging al drie keer verdiend onderuit. Gisteren vergooid Inter de kampioenskanalen bij de debutant Reggiana: 1-0. Bergkamp leek als een suikerpop op te lossen in de onophoudelijke regen en was onzichtbaar. Echt Hollands weer voor boerekoel met rookworst in de stad van de tagliatelle en de tortellini.

Toch staat Bergkamp bij de clubleiding niet ter discussie. Voorzitter Pellegrini kwam speciaal uit Kenia om zijn dure werknemers de oren te wassen. Bijna alle spelers kregen te horen dat ze bij volgende wanprestaties kunnen vertrekken, maar Bergkamp gaat vrijuit. „Hij is onze vedette voor de komende jaren”, herhaalde Pellegrini voor alle duidelijkheid.

### Cruiff

Johan Cruiff, die zou Bergkamp nog liever vandaag dan morgen uit Milaan willen halen. Zo zeggen en schrijven de Italiaanse media die weer speculeren over een hereniging van de sterspeler met zijn leermeester, maar de kans daarop is gering. Dat Inter volgend seizoen een nieuwe trainer aan het roer heeft, staat wel vast. Trainer Bagnoli heeft zich verteld aan de opdracht om Inter kampioen te maken.

AC Milan scoort nog minder dan Inter, maar de kampioen heeft meer succes. Tegen de twee zwakste clubs op de ranglijst speelde het binnen vier dagen twee keer 0-0. Het verwende publiek in Milaan begint zich te keren tegen trainer Capello en spelverdeler Savicevic. Milan viel zeer voorspelbaar aan te

gen het stijf onderaanstaande Lecce. Een afstandschot van Maldini en een kopbal van invaller Donadoni raakten de lat. Voor Lecce betekende deze remise zowel het eerste punt na zeven nederlagen als het eerste punt in een uitwedstrijd.

### Misstep

Milan kan zich deze misstappen permitteren. Van de rivalen profiteerde alleen Sampdoria via een fraaie maar geflatteerde 4-1-zege op Napoli. In de eerste helft draaide de Genuese club op volle toeren. Platt miste in de 20ste minuut een strafschop. Lombardo scoorde een kwartier later na een solo. Vlak voor rust verzuimde Fonseca zijn ploeg op gelijke hoogte te brengen. De spits uit Uruguay miste een strafschop. Hij nam zes minuten na de pauze revanche door een directe vrije trap te benutten. Binnen een minuut hielp Gullit zijn ploeg weer op voorsprong. In de slotfase scoorde Roberto Mancini twee keer, waarmee een einde kwam aan de jacht op zijn honderdste doelpunt op het hoogste niveau.

● **Dennis Bergkamp heeft zijn draai nog niet gevonden bij Inter Milan** Foto: EPA



## IJshockeyers profiteren van blunders Nijmegen

# Eaters bij de les

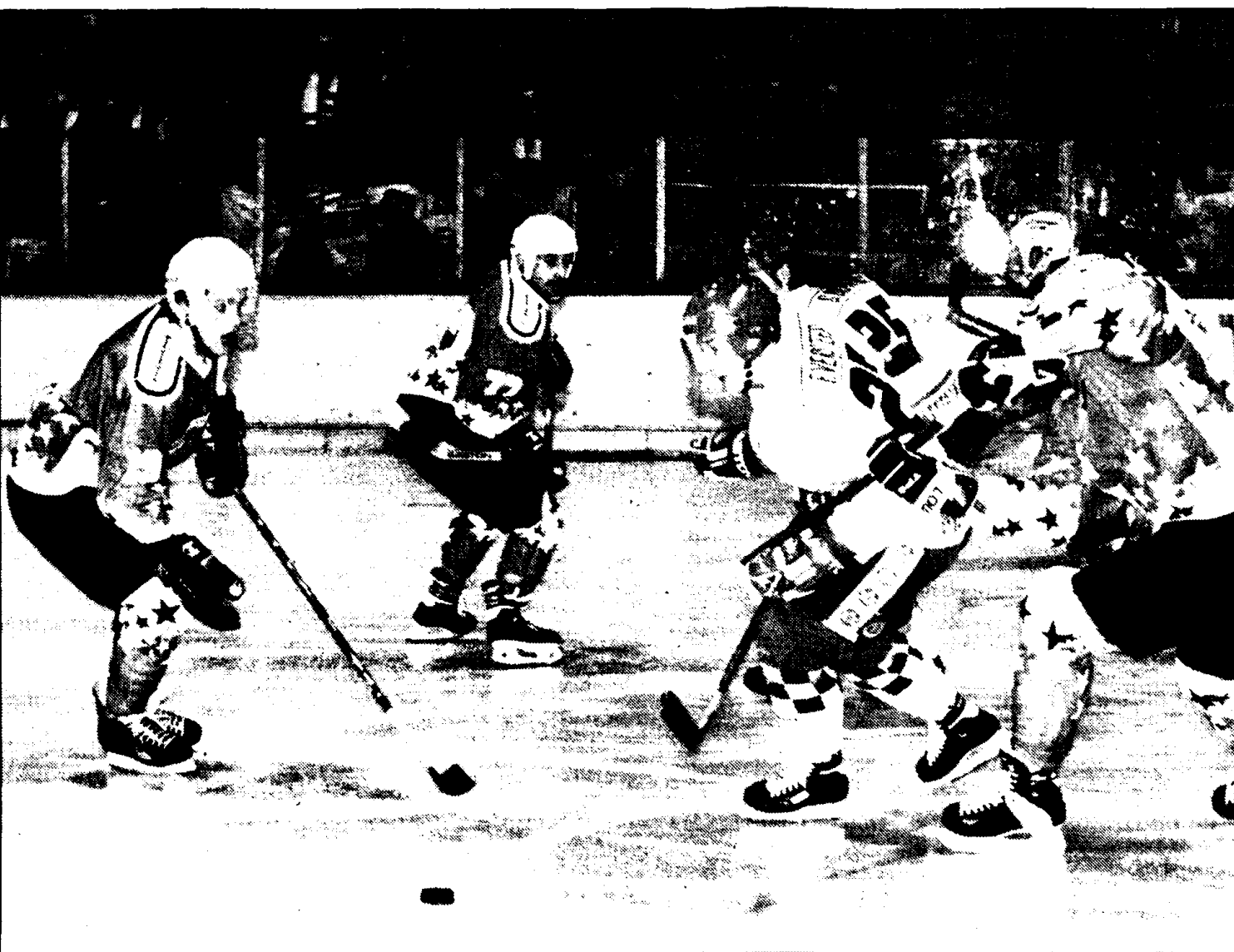
Van onze correspondent THEO KEYDENER

GELEEN - Met de 9-3 (3-0; 2-3; 4-0) op Flame Guards Nijmegen in Glanerbrook, heeft Meetpoint Eaters de leiding in de mid-play-offs weer in handen genomen. De Geleeners hebben nu één punt voorsprong op de Trappers, die in Rotterdam wonnen van de Panda's.

Titelverdediger Nijmegen werd door de Eaters pas in de laatste periode weggespeeld. Al hadden de Geleeners daar de hulp van Nijmegen-doelman Walenciak voor nodig. Driemaal achter elkaar ging hij in de fout, hetgeen evenveel doelpunten opleverde. Aanvaller Mari Saris: „Nijmegen blijft een moeilijk te spelen team. Wij moesten er constant het hoofd bij houden.”

Beide teams etaleerden niet het beste spel, maar het duel bleef twee perioden spannend doordat de thuisclub veel kansen miste en de gasten de score konden bijbenen. Ondanks de 3-0 tussenstand (treffers: Van den Thillart, Hartogs en Eimers), werd het voor de Eaters in de tweede periode even heel penibel. Nijmegen kwam vrij snel terug tot 3-2. Debet hier aan was de onzekerheid van het Geleense verdedigingsduo Banneberg-Janssen. Herhaaldelijk grepen zij te laat in, waardoor de op de counter spelende Gelderlanders volop kansen kregen.

Tijnagel en Visschers profiteerden handig van de geboden mogelijkheden. De Limburgers waren hierna even van slag, maar twee schitterende acties van Brant waren voldoende om de score naar 5-3 te tillen. Tussendoor scoorde voor de bezoezers Secvik. De voor een habbekrats spelende titelverdediger moest in de laatste periode uiteindelijk buigen voor Meetpoint Eaters. Doelpunten: Versteeg (2), McEachern en Arts. Deze week gaf bondscoach Larry van Wieren samen met Eatersmanager Harry Loos en de spelers Al Raymond en Chris Brant om de tafel zitten. Samen met een jurist wordt bekeken of beide spelers dit jaar nog kunnen uitkomen voor het nationale team en het WK in Denemarken.



## Amateurs stunts tegen Birmingham

LONDEN - De grootste verrassing tijdens de derde ronde van het toernooi om de Engelse beker (FA-Cup) kwam op naam van het zeer bescheiden Kidderminster. Het veredelde amateurteam, in de competitie niet goed genoeg voor een plaats in de League, schakelde Birmingham uit. De eerste-divisieclub werd op eigen veld met 1-2 verslagen, na een voorsprong van 1-0.

Harding gaf Birmingham in het duel met outsider Kidderminster een voorspoedige start. Hij scoorde in de 9e minuut. De snelle treffer suste de thuisploeg in slaap. Cartwright kon in de 28e minuut het

evenwicht herstellen. Na de rust miste Saville namens Birmingham een strafschop, een tegenslag die de favoriete ploeg niet meer te boven kwam. Purdie ontloopte zich in de 68e minuut als de held van Kidderminster, dat voor de eerste keer in de clubhistorie van 108 jaar de vierde ronde van de strijd op de FA-Cup bereikte.

Queen's Park Rangers was de enige ploeg uit de hoogste divisie die door een lager ingedeelde tegenstander uit het toernooi werd verdreven. Stockport, uit de tweede divisie, schaarde zich na een achterstand alsnog met 2-1 bij de laatste zestien. Manchester United, de superieure koploper in de premier league, behield de kans op de dubbel. De titelverdediger won zondag met 1-0 bij Sheffield United. Het doelpunt kwam in de 62e minuut op naam van Hughes. Liefst tien wedstrijden in de derde ronde eindigden gelijk. Die duels worden over anderhalve week overgespeeld.

## Rens-Blom hoogvlieger

DORTMUND - Polsstokspringer Rens Blom heeft in Dortmund zijn record tot 5.10 meter opgeschroefd. De beste prestatie ooit door een 16-jarige is 5.10 meter. De Unitas-atleet volde precies aan de KNAU-limiet voor het outdoor-WK voor junioren, dat eind juli in Lissabon plaatsvindt. Blom, die met 5.10 meter nog niet uitgegroeid heeft nog bijna drie inductiezoenen de tijd om het Nederlandse juniorenrecord van Rens Looze over te nemen. Jeugdwereldkampioen van Seoel sprong twee jaar geleden 5.10 meter.

## Bodelier tweede in Duitse cross

GILLRATH - De Achilles-atleet Ger Bodelier heeft naast de overwinning gegrepen in een cross in het Duitse Gillrath. Op het 9200 meter lange parcours kon Bodelier lang tempo van de latere winnaar, rald Moll volgen. Na zeven kilometer had hij echter geen woord op een demarrage van Duitser.

## Adrichem pakt biljarttitel

NIJKERK - Piet Adrichem is Nijkerk Nederlands kampioen anker kader 47/1 geworden. Heemskerkse biljarter won in vijfde en laatste ronde van Tillemans en werd daardoor bereikbaar voor de concurrentie. Tillemans werd op moeyte tweede, de derde plaats was voor Michel van Silfhout. De Nijkertische biljarter Maddy driessen legde beslag op een van de plaats in de klasse libre kader 47/1 N 5.

## Van Vlaanderen in problemen

EGMOND AAN ZEE - Bert Vlaanderen moet waarschuwen afzien van deelname aan de rathon van Beppu in Japan op 1 januari. De winnaar van de bronzen medaille bij de wereldkampioenschappen in Stuttgart afgelopen zomer, heeft last van blessure aan de achillespees.



## De Graaf trekt twee keer rood • Wouters lichtpunt bij PSV

## RKC bezorgt Jacobs slapeloze nachten

EUWARDEN - Na ruim anderhalf jaar heeft Bert Jacobs zijn rentree gemaakt op het hoogste niveau van het Nederlandse voetbal. Hij deed dat zaterdagavond als trainer van RKC, in de wedstrijd bij Cambuur (1-1). Het viel zwaar. „Hier houd ik een paar slapeloze nachten aan”.

„Vorig seizoen ontstegen bij Cambuur, was hij weer van de baan. Ik mag weer op het veld staan, daar voel ik me prettig. Maar laat men bij RKC geen verwachtingen stellen. Ik zal hier mijn uiterste best doen. Wat ik in de afgelopen jaren heb gezien, had weinig invloed op mijn voetbal te maken.”

Cambuur-RKC was 'n degradatie. Wat Jacobs min of meer schokte, was dat zijn elftal na de rust met een meer op het veld volledig werd. In de 40e minuut werd Oosterhof na twee gele kaarten veld gestuurd door scheidsrechter Henny De Graaf uit Maasland. Het tweede vergrijp van de Cambuur leverde RKC ook nog een gele kaart op, die werd benut door Cambuur-trainer Koster. Cambuur topschutter De Gier in de 85e minuut ging verbeten op de gelijkmaker. Eerst mislukte de aanval, vervolgens tikte Konter in de 90e minuut.

„Ik leek de beste papieren te hebben, maar kreeg een black-out. De Cambuur was voor rust wegens hands al in de lead. Arbitr De Graaf hanteerde de regels en stuurde mij veld. RKC had nog 39 minuten te gaan. Ik deed er niets mee. Jacobs: „Ik heb de indruk dat een aantal jongens voor zichzelf speelt, niet voor de club. Misschien hopen ze op”.

die manier een leuke club te krijgen.”

## PSV mazzelt

Het tegen de vut-gerechtigde leeftijd aanlopende elftal van PSV, is vrij verrassend op de been gebleven tegen het enthousiaste FC Twente. Hoewel de Enschedese club veel sterker was, bleef het 0-0. PSV kende zowaar nog een lichtpunt. Jan Wouters. De vlak voor de kerstdagen bij Bayern München weggehaalde middenvelder, stak er met kop en schouders bovenuit. In zijn voetspoor richtte Popescu zich enigszins op. Verder hadden alle PSV'ers het moeilijk.

Voor de wedstrijd riep de nieuwe manager Arnesen dat de aanwezigheid van Wouters vooral bedoeld was ter ondersteuning van de jonge spelers. Wat hij daarmee bedoelde bleef onduidelijk. Wouters speelde onder meer met Van Breukelen (37 jaar), Van Aerle (31), Popescu (26), Van Tigelen (36), Koeman (32) en Van Ankeren (25). Op de bank zaten Kieft (31), Kalusha en Heintze (beiden 30). Het gepraat van trainer De Mos over taktisch onvermogen van zijn elftal, komt daardoor met de dag vreemder over. Op Van Mol (21), Hoekstra (21) en Meijer (24) na bestaat zijn ploeg uit geroutineerde internationals. Wouters constateerde dat ook. „Misschien is er meer sprake van een gebrek aan vertrouwen dan van gebrek aan kwaliteit.”

## Vitesse sterk

Vitesse en NAC beantwoordden de hoge verwachtingen. De twee aanvallend ingestelde ploegen boden 90 minuten volop amusement. Met de thuisclub als terechte winnaar: 3-1. Met verzorgd combinatiespel drong Vitesse de Brabanders in de verdediging. Kennam in balbezit koos de Bredase ploeg zelf razendsnel voor de aanval. Bij Vitesse speelde opnieuw het koningskoppel Gillhaus/Cocu een hoofdrol.

Spartaan Dennis Krijgsman maakte zondagmiddag van zijn herkansing tegen Volendam een privé-feestje. Met drie treffers en één beslissende eindpass ontpopte hij zich tot de man van de wedstrijd: 4-1.

## Afdeling Limburg pent rekening

ROSWAARD - Zoals de voor van de KNVB afdeling Limburg, Piet Willems, tijdens zijn jaarverslag aankondigde, de afdeling Limburg daadwerkelijk de door de waterschaps getroffen voetbalverenigingen helpen. De afdeling Limburg heeft hiervoor een rekening geopend bij de Rabobank te Roswaard. Het nummer waarvoor de getroffen voetbalclubs kunnen worden gestort is 36826660 t.n.v. KNVB Limburg.

## Nog veel werk voor Fortuna

DOOR HANS STRAUS

BURG - Aan de voor van de tweede competitie weet Fortuna Sittard het staat. Na wat lichte partijtjes tegen amateurs, trad de ploeg van Chris Sittard zaterdagmiddag tegen de 1e aan. „Een mooie geheid om te zien hoe we er voor staan,” vond Dekker. „In II toonde in ieder geval aan dat er voor de scheidsrefter oeffenmeester nog een taak ligt. Fortuna verloor met 5-0.”

stadion gevonden hadden, moesten tot de 62ste minuut wachten voor de tweede treffer. Mohammed Sylla scoorde.

Hij brak daarmee definitief het weer van voormalig Ruud Hesp. De doelman trad kortdaar op bij inzetten van Van Geel en Van Gastel. Kansen die voortkwamen uit de defensieve problemen bij Fortuna, want Chris Dekker wisselde tijdens de rust veelvuldig. Josef Szalma, René Maessen, Jos Mordang, Patrick Deckers en Willy Boessen bleven in de kleedkamer en Dominiek Vergoossen, Bart Pernot, Etienne Barmantloo, Marc van Bommel en André van der Zander vielen in.

## Van Bommel

Voor in de achterhoede leverden die wijzigingen problemen op, maar het was een middenveld die moest wijken. De jeugdige Marc van Bommel maakte de fout die vooraf ging aan de 2-0 van Sylla, waarop Dekker de al gewisselde Patrick Deckers sommerde opnieuw warm te lopen. Van Bommel kon na tien minuten inrukken, Deckers mocht het nog een keer proberen.

„Van Bommel was licht gebleesd en had vrijdag ook al gespeeld,” aldus Dekker. „Maar de fouten die hij maakte tegen Willem II deden de emmer overlopen. Van Bommel is een jongen die heel dicht tegen een basisplaats aan zit, maar hij moet ook merken dat hij niet ongestraft grove fouten kan maken. Dit is een les voor hem geweest.”

Niet dat Fortuna veel opschoot met de maatregel. Sylla scoorde in de 75ste minuut 3-0, Bouchal maakte er 4-0 en het slotakkoord kwam van Martin van Geel, 5-0 in de 83ste minuut.

Daar ook René Hoffman niets aan veranderden. De aanvallers die zo lang gebleesd is geweest maakte de negentien minuten vol, speelde verdienstelijk, maar kon nog geen potten breken. Toch zal Hoffman aanstaande zaterdag thuis tegen TOP zijn langverwachte rentree maken. Dekker: „Je kunt ervan uitgaan dat hij zaterdag speelt. Maar dan moet de laatste test tegen Sint Odiliënberg bevestigend zijn,” aldus Dekker. Fortuna speelt morgenavond om 19.00 uur bij de afdelings-eersteklasser.

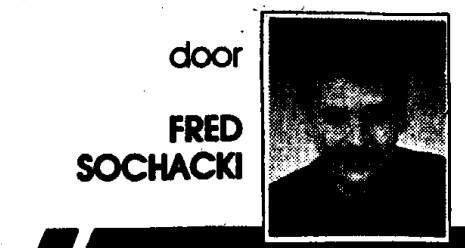
## Op weg naar de warmte



## Roda JC vliegt er op uit

• Roda JC klaar voor vertrek naar Maspalomas.  
Foto: DRIES LINSSSEN

GRAN CANARIA - Van Agustin met 'Johan Cruijff' naar Gran Canaria. De Boeing 737 van Transavia, luistert naar de naam van 's werelds duurste trainer; de kostbare voetballing bestond uit de Roda selectiegroep. Huub Stevens zal einde van het lopend seizoen. Als de rekening wordt opgemaakt. „Dan kunnen we zien of we onze doelstelling hebben gehaald.”



door

FRED SOCHACKI

Trainer en spelen onder ideale omstandigheden. Dat is de drijfveer achter het uitstapje. Directeur Servé Kuyper hoopt, via winst op Fortuna

na Düsseldorf vanavond en dus op een plaats in de finale, ook financieel wijzer te worden van het trainingskamp annex toernooi. De grotere winst voor Huub Stevens zal verderop moeten liggen; tegen het einde van het lopend seizoen. Als de rekening wordt opgemaakt. „Dan kunnen we zien of we onze doelstelling hebben gehaald.”

En wat de Sittardenaar daarmee bedoelt, zal de selectiegroep deze week aan den lijve ervaren. Stevens heeft een pittig arbeidsrooster opgesteld; een schema waar het woord vrij ontbreekt. De enige die de dans ontspringt, is Arkadiosz Kalisz. De Pool wordt dezer dagen vader.

„Deze week werken we aan zaken, waarmee we door omstandigheden in Kerkrade niet optimaal aan de slag kunnen. De eerste week stond

in het teken van de lichamelijke voorbereiding; nu ligt het accent op het speltechnische aspect. Automatiseren en afstemming, het werken met linies of individueel, geënt op spelsituaties. Thuis kunnen we niet zo wedstrijdgericht werken, omdat de overmatige regen de velden minder geschikt heeft gemaakt.”

Dat Roda met een nagenoeg complete selectie naar Gran Canaria vertrok, stemt Huub Stevens tot tevredenheid. „Uiteindelijk zullen we het met zijn allen moeten doen. Zeker ook de spelers, die misschien minder in aanmerking komen voor een basisplaats. Zij houden zichzelf en de groep op scherpe. Hun taak bestaat er uit om het ook de trainers moeilijk te maken. Althans waar het keuzes maken betreft.”

## Belangstelling

Voor belangstelling van buitenaf, nu de prestaties op Kaalheide aanspreken in voetballand, ligt de Roda-coach niet echt wakker. „Wat dat eerste betreft, ben ik van meet af aan duidelijk en oprecht geweest. En als er geruchten de kop op steken, moet daar volwassene mee worden omgegaan. Iedereen oriënteert zich overal en altijd. Als trainer moet je er alert op zijn. Als je signalen ontvangt of merkt dat een speler problemen zou hebben, dan is het goed dat je in een brede selectie dat soort zaken op kunt vangen.”

Om zijn groep de nodige fysieke en mentale ruggegraat voor de komende zeventien competitieduels en de randverschijnselen die er bijhoren te geven, komt de trip naar Gran Canaria in de visie van Huub Stevens uitstekend van pas.

## VVV speelt met MVV

MVV combinatie-VVV combinatie: 1-4 (1-2). 31. Hasselbaan 0-1, 43. Van der Meer 0-2, 45. Scheepers 1-2, 53. Van der Meer 1-3, 80. Van Leenders 1-4. Scheidsrechter: Houben.

MAASTRICHT - Het duel tussen de combinatie-teams van MVV en VVV had weinig om het lijf. Door de vorst werd het duel verplaatst naar een bijveld. De situatie was verre van ideaal, omdat de beide doelen tien meter naar voren geplaatst moesten worden, waardoor een klein (bevroren) speelveld ontstond.

MVV wilde steeds de aanval zoeken, maar stuitte op de door Janfaa goed georganiseerde verdediging. Bij MVV faalde de defensie. Hasselbaan en Van der Meer scoorden voor VVV, waarna Scheepers iets terugdeed.

Een opstekertje voor de Brabander die na een liefsblessure weer aardig terugkomt. „Ik heb nu twee wedstrijden zonder pijn gespeeld en ik heb totaal geen angst meer om duels aan te gaan,” zei hij. Na de hervatting bepaalden Van der Meer en Van Leenders de eindstand op 1-4. De bij MVV op proef spelende Bakarbalarade kon niet imponeren.

## RFC sterk in de zaal

MELICK - Het zaalvoetbalkampioenschap 1994 van Roermond is gewonnen door RFC. Uit de zes wedstrijden behaalden de winnaars elf punten. RFC is opvolger van EMS, dat niet verder kwam dan de derde plaats. Leeuwen werd tweede. Met zeven treffers werd Ed Fermont (Leeuwen) topscorer. De fair-play-prijs ging naar SHH uit Herten.

## Wales polst Bobby Robson

CARDIFF - Bobby Robson is de voornaamste kandidaat om bondscoach van het nationale elftal van Wales te worden. De 61-jarige Brit is door de bond van Wales gepolst. Robson heeft bedenktijd gevraagd. Robson werd na het WK in Italië trainer bij PSV. De Brit vertrok anderhalf jaar geleden uit Eindhoven om in Portugal bij Sporting aan de slag te gaan. In december werd hij daar, na een mislukte avontuur in de Europa Cup, op straat gezet. Hij moet in Wales de opvolger worden van Terry Yorath.

## Sparta legt spelers vast

ROTTERDAM - Sparta heeft twee belangrijke spelers vastgelegd voor de toekomst. Middenvelder Nico Jalink en aanvallers Winston Bogarde tekenden een nieuw contract. Jalink (29) blijft tot medio 1996 bij de Rotterdamse eredivisieclub, Bogarde (23) tot de zomer van 1995. Laatstgenoemde stond in de belangstelling bij verscheidene clubs. De topscorer van Sparta gaat in het nieuwe seizoen drie keer zoveel verdienen als in de lopende competitie.

## Paul McGrath onvindbaar

LONDEN - De Ierse internationale Paul McGrath is weer eens onvindbaar. De verdediger van Aston Villa kwam zaterdag niet opdagen bij het eigen stadion, waar de ploeg zich verzamelde voor de bekerwedstrijd bij Exeter (0-1). Niemand kon vertellen waar de voetballer uithing. McGrath had vrijdag nog met de training meegedaan. Hij is niet de eerste keer, dat de 34-jarige Ier vraagtekens oproept. Vorig jaar liet hij bondscoach Jack Charlton vlak voor een WK-kwalificatiewedstrijd in en tegen Albanië slechts gissen naar zijn verblijfplaats.

## RKDFC steunt getroffen

MERKELBEEK - De voetbalclub RKDFC uit Merkelbeek heeft de opbrengst van een collectie tijdens de wedstrijd RKDFC - Fortuna Sittard (1-12) bestemd voor de getroffen van de watersnoodramp in Limburg. De vierdeklasser bracht 2000 gulden bijeen. Ook de spelers van Fortuna deden een duit in het zakje.

## Illgner naar Karlsruher SC

KEULEN - De Duitse internationale Bodo Illgner speelt komend seizoen volgens het Duitse blad Welt am Sonntag bij Bundesligaconcurrent Karlsruher SC. De doelman van 1. FC Köln volgt daar Oliver Kahn op, die voor vijf miljoen DM naar Bayern München verhuist. Van Karlsruhe-zijde wordt de transfer overigens niet bevestigd.

## Gerard Hoenen uitgeschakeld

MAASTRICHT - Zaterdag hield MVV het jaarlijkse internationale zaalvoetbalkampioenschap voor veteranen. Een evenement dat voor Gerard Hoenen slecht verliep. De ex-prof kwam zo ongelukkig terecht, dat hij een schillespees volledig afscheurde. Hij werd naar het ziekenhuis in Maastricht vervoerd, waar operatief moest worden ingegrepen. Hoenen, oefenmeester van vierdeklasser Vilt, zat de rest van het seizoen, geen trainingen meer kunnen verzorgen.

## De Wolf ziet rood

DORDRECHT - Scheidsrechter Dick Jol heeft voor de derde keer in zijn korte loopbaan in het betaalde voetbal in één wedstrijd negen kaarten uitgedeeld. In het bekerduel voor de vierde ronde Dordrecht '90 - Feyenoord (0-2), gaf Jol zondag rood aan John de Wolf, die tegenstander Virgil Breetveld onderuit schopte. Hij liet verder acht keer geel zien.

## Ajax haalt supporters op

AMSTERDAM - Ajax-supporters kunnen binnenkort vanuit vrijwel het gehele land per bus naar uit-en thuiswedstrijden van hun club. Met de thuiswedstrijd op 30 januari tegen Vitesse start de supportersvereniging wekelijks vanuit 27 verschillende regio's een eigen lijndienst. De fanclub van Ajax telt 14.000 leden die afkomstig zijn uit alle delen van het land. Ook seizoenkaarthouders die geen lid zijn kunnen gebruik maken van het busvervoer.

## Taihuttu leeft op in Helmond

HAAG - Jerry Taihuttu was zijn waarde voor Helmond opnieuw bewezen. De trainer van Fortuna Sittard deed zaterdag een succesvolle rentree bij de Brabantse club. In de thuiswedstrijd tegen Excelsior (4-0) scoorde de aanvallers de eerste keer.

Taihuttu bracht eveneens twee treffers op zijn naam. Vorig seizoen stapte Taihuttu ook tijdens de winterstop tijdelijk van Fortuna naar Helmond Sport over. In achtien wedstrijden tekende hij negen voor de doelpunten. De aanvallers keerden na zijn succesvolle interim-periode terug naar Sittard. Tijdens de eerste competitiehoofdstad scoorde hij in zeven wedstrijden slechts drie punten. Op eigen verzoek mocht hij naar Helmond vertrekken, waar hij zaterdag door het publiek met open armen werd ontvangen.

Afdeling Limburg wil actie voor gedupeerde clubs  
Piet Willems waarschuwt voor scheuring in KNVBVan onze correspondent  
PIERRE FRAMBACH

SITTARD - In het Sportcentrum Sittard werd door de KNVB-afdeling Limburg voor de achtste keer de nieuwjaarsinstuif gehouden. Naast de op handen zijnde wijziging van de nationale voetbalstructuur (de alternatieven van zes of twaalf districten worden momenteel bestudeerd) ging Piet Willems, voorzitter van de afdeling Limburg, in op de voortgang van de gesprekken tussen de samenwerking van het amateur- en betaald voetbal.

Willems: „Juist nu de discussie over de toekomst op gang lijkt te komen, dreigt er een scheuring. Het betaald voetbal heeft in zijn beleidsplan laten weten dat het een nog grotere mate van zelfstandigheid nastreeft; als het niet goedschiks kan, dan maar kwaadschiks wordt er vrij vertaald aan toegevoegd.”

Met de laatste uitspraken kwam Piet Willems in aanvaring met Tjeu Sprengers, de onlangs benoemde nieuwe bondsvoorzitter. „Een scheuring binnen de KNVB kan niet,” zei Sprengers in zijn nieuwjaarsrede voor de afdeling Limburg. „Voetbal is daarvoor een te fantastische sport. Een scheuring acht ik echt uitgesloten.”

Piet Willems ging uiteraard ook in



• Trots poseerden de mensen die tijdens de nieuwjaarsinstuif van de KNVB in het zonnetje werden gezet. Voorste rij, tweede van rechts, respectievelijk geheel rechts, Piet Willems en Tjeu Sprengers.

Foto: THEO GLIJZEN

op de waterramp. Willems: „We hebben alle getroffen verenigingen gevraagd om een inventarisatie van de materiële schade te maken. Pas nadat alle gegevens bekend zijn, zal het bestuur tot actie overgaan. Wij zullen de gedupeerde verenigingen niet in de steek laten. Als eerste gebaar heeft de afdeling Limburg

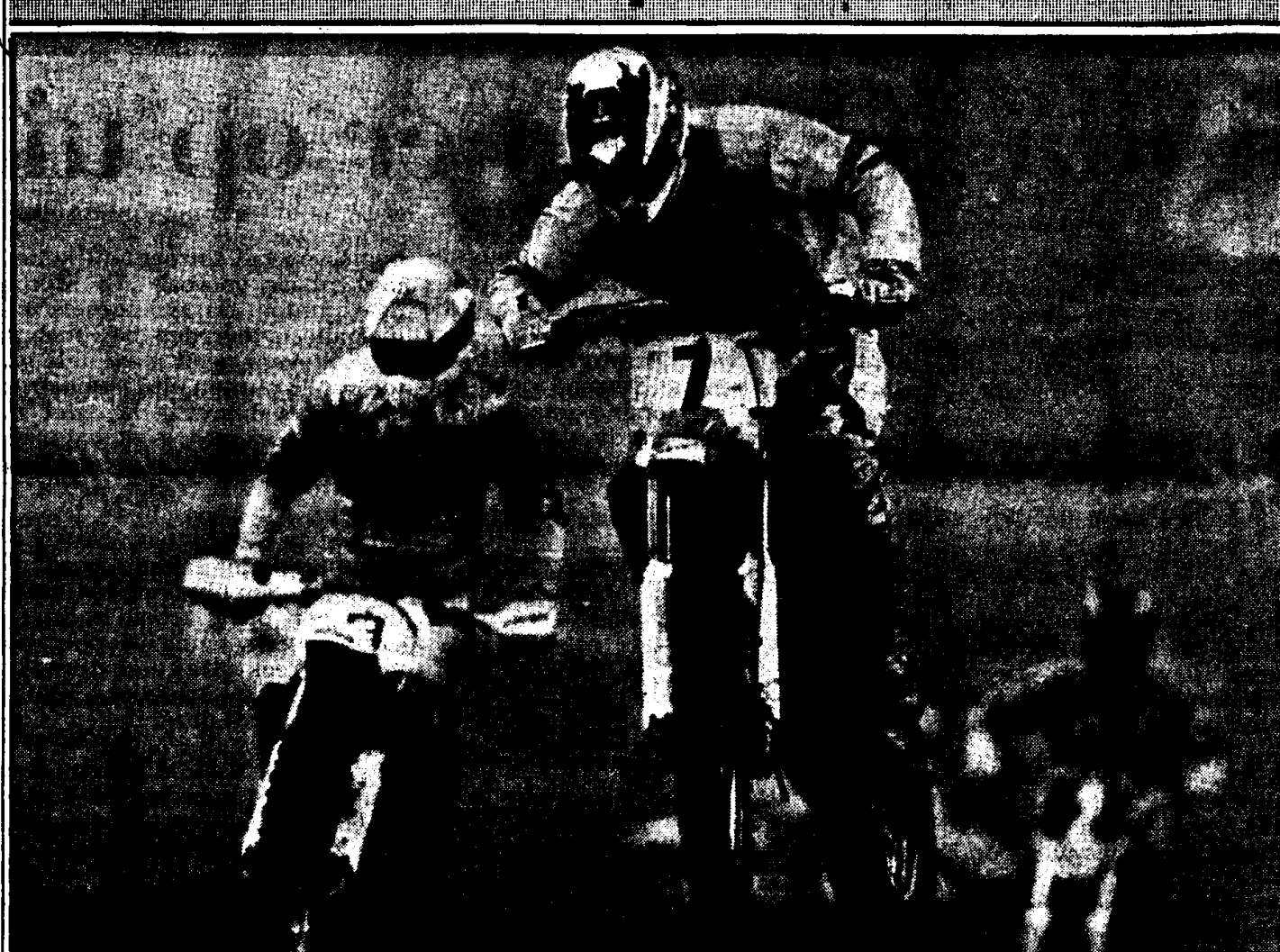
10.000,- beschikbaar gesteld. Tijdens de instuif werden vijf gouden KNVB-waarderingspellen uitgereikt, respectievelijk aan Sijf van Eijk, Pol Mommers, Sijf Niessen, Jean Ubachs en Piet Wachelder. De zilveren waarderingsspel werd voor Hennie Cohnen, Wil Lemmens en Sjra Segers.





volleybal			zaalvoetbal		
Dames 1e divisie B			Eerste divisie C		
TDK-Sarto	3-0		1e klasse A	1-0	
Leto Pr-VCH	2-3		2e klasse A	1-0	
VVC 2-Martinus 2	3-0		3e klasse A	1-0	
Genas-Vocac	1-3		4e klasse A	1-0	
Sentokil-Siedr.Sp.	1-3		5e klasse A	1-0	
Stand			6e klasse A	1-0	
TDK/Brevok 2	11-24		7e klasse A	1-0	
Vocac	11-24		8e klasse A	1-0	
VCH	10-23		9e klasse A	1-0	
Martinus 2	10-23		10e klasse A	1-0	
VCH 2	10-23		11e klasse A	1-0	
Leto Print	10-18		12e klasse A	1-0	
Siedrecht Sp.	11-16		13e klasse A	1-0	
Gemini	10-12		14e klasse A	1-0	
Switich	10-12		15e klasse A	1-0	
Genas/Activia	11-11		16e klasse A	1-0	
Sentokil	11-10		17e klasse A	1-0	
Sarto/Pelikaan	11-2		18e klasse A	1-0	
2e divisie B			2e divisie B		
Pacopa VCH 2	3-0		1e klasse A	1-0	
Trivos-Sparta	3-1		2e klasse A	1-0	
Rapid-Peelpush	2-3		3e klasse A	1-0	
Autodrop-Hovoc	3-2		4e klasse A	1-0	
Sparta-Savico	3-1		5e klasse A	1-0	
Stand			6e klasse A	1-0	
Pacopa Weert	11-30		7e klasse A	1-0	
Were Di	10-22		8e klasse A	1-0	
Orion	10-22		9e klasse A	1-0	
Rapid	11-21		10e klasse A	1-0	
Flamingo's	10-20		11e klasse A	1-0	
Sparta	12-20		12e klasse A	1-0	
Autodrop	11-17		13e klasse A	1-0	
Hovoc	11-14		14e klasse A	1-0	
Trivos	11-14		15e klasse A	1-0	
Peelpush	11-11		16e klasse A	1-0	
Savico	12-6		17e klasse A	1-0	
VCH 2	11-1		18e klasse A	1-0	
3e divisie B			3e divisie B		
Genas-Henzo O.	2-3		1e klasse A	1-0	
Activia-VCH 3	2-3		2e klasse A	1-0	
ADC-Nuvoc	2-3		3e klasse A	1-0	
Karano-Velden	1-3		4e klasse A	1-0	
Booyse-Gevers	1-3		5e klasse A	1-0	
Rapid 2-Sondern.	1-3		6e klasse A	1-0	
Stand			7e klasse A	1-0	
Booyse	11-28		8e klasse A	1-0	
Activia	11-25		9e klasse A	1-0	
Rapid 2	11-25		10e klasse A	1-0	
Velden	11-22		11e klasse A	1-0	
ADC	11-20		12e klasse A	1-0	
Hovoc	11-16		13e klasse A	1-0	
Sondernmeyer	11-14		14e klasse A	1-0	
VCH 3	11-14		15e klasse A	1-0	
Genas	11-12		16e klasse A	1-0	
Karano	11-12		17e klasse A	1-0	
Henzo/Oikos	11-8		18e klasse A	1-0	
Gevers	11-8		19e klasse A	1-0	
4e divisie B			4e divisie B		
Genas-Henzo O.	2-3		1e klasse A	1-0	
Activia-VCH 3	2-3		2e klasse A	1-0	
ADC-Nuvoc	2-3		3e klasse A	1-0	
Karano-Velden	1-3		4e klasse A	1-0	
Booyse-Gevers	1-3		5e klasse A	1-0	
Rapid 2-Sondern.	1-3		6e klasse A	1-0	
Stand			7e klasse A	1-0	
Booyse	11-28		8e klasse A	1-0	
Activia	11-25		9e klasse A	1-0	
Rapid 2	11-25		10e klasse A	1-0	
Velden	11-22		11e klasse A	1-0	
ADC	11-20		12e klasse A	1-0	
Hovoc	11-16		13e klasse A	1-0	
Sondernmeyer	11-14		14e klasse A	1-0	
VCH 3	11-14		15e klasse A	1-0	
Genas	11-12		16e klasse A	1-0	
Karano	11-12		17e klasse A	1-0	
Henzo/Oikos	11-8		18e klasse A	1-0	
Gevers	11-8		19e klasse A	1-0	
5e divisie B			5e divisie B		
Genas-Henzo O.	2-3		1e klasse A	1-0	
Activia-VCH 3	2-3		2e klasse A	1-0	
ADC-Nuvoc	2-3		3e klasse A	1-0	
Karano-Velden	1-3		4e klasse A	1-0	
Booyse-Gevers	1-3		5e klasse A	1-0	
Rapid 2-Sondern.	1-3		6e klasse A	1-0	
Stand			7e klasse A	1-0	
Booyse	11-28		8e klasse A	1-0	
Activia	11-25		9e klasse A	1-0	
Rapid 2	11-25		10e klasse A	1-0	
Velden	11-22		11e klasse A	1-0	
ADC	11-20		12e klasse A	1-0	
Hovoc	11-16		13e klasse A	1-0	
Sondernmeyer	11-14		14e klasse A	1-0	
VCH 3	11-14		15e klasse A	1-0	
Genas	11-12		16e klasse A	1-0	
Karano	11-12		17e klasse A	1-0	
Henzo/Oikos	11-8		18e klasse A	1-0	
Gevers	11-8		19e klasse A	1-0	
6e divisie B			6e divisie B		
Genas-Henzo O.	2-3		1e klasse A	1-0	
Activia-VCH 3	2-3		2e klasse A	1-0	
ADC-Nuvoc	2-3		3e klasse A	1-0	
Karano-Velden	1-3		4e klasse A	1-0	
Booyse-Gevers	1-3		5e klasse A	1-0	
Rapid 2-Sondern.	1-3		6e klasse A	1-0	
Stand			7e klasse A	1-0	
Booyse	11-28		8e klasse A	1-0	
Activia	11-25		9e klasse A	1-0	
Rapid 2	11-25		10e klasse A	1-0	
Velden	11-22		11e klasse A	1-0	
ADC	11-20		12e klasse A	1-0	
Hovoc	11-16		13e klasse A	1-0	
Sondernmeyer	11-14		14e klasse A	1-0	
VCH 3	11-14		15e klasse A	1-0	
Genas	11-12		16e klasse A	1-0	
Karano	11-12		17e klasse A	1-0	
Henzo/Oikos	11-8		18e klasse A	1-0	
Gevers	11-8		19e klasse A	1-0	
7e divisie B			7e divisie B		
Genas-Henzo O.	2-3		1e klasse A	1-0	
Activia-VCH 3	2-3		2e klasse A	1-0	
ADC-Nuvoc	2-3		3e klasse A	1-0	
Karano-Velden	1-3		4e klasse A	1-0	
Booyse-Gevers	1-3		5e klasse A	1-0	
Rapid 2-Sondern.	1-3		6e klasse A	1-0	
Stand			7e klasse A	1-0	
Booyse	11-28		8e klasse A	1-0	
Activia	11-25		9e klasse A	1-0	
Rapid 2	11-25		10e klasse A	1-0	
Velden	11-22		11e klasse A	1-0	
ADC	11-20		12e klasse A	1-0	
Hovoc	11-16		13e klasse A	1-0	
Sondernmeyer	11-14		14e klasse A	1-0	
VCH 3	11-14		15e klasse A	1-0	
Genas	11-12		16e klasse A	1-0	
Karano	11-12		17e klasse A	1-0	
Henzo/Oikos	11-8		18e klasse A	1-0	
Gevers	11-8		19e klasse A	1-0	
8e divisie B			8e divisie B		
Genas-Henzo O.	2-3		1e klasse A	1-0	
Activia-VCH 3	2-3		2e klasse A	1-0	
ADC-Nuvoc	2-3		3e klasse A	1-0	
Karano-Velden	1-3		4e klasse A	1-0	
Booyse-Gevers	1-3		5e klasse A	1-0	
Rapid 2-Sondern.	1-3		6e klasse A	1-0	
Stand			7e klasse A	1-0	
Booyse	11-28		8e klasse A	1-0	
Activia	11-25		9e klasse A	1-0	
Rapid 2	11-25		10e klasse A	1-0	
Velden	11-22		11e klasse A	1-0	
ADC	11-20		12e klasse A	1-0	
Hovoc	11-16		13e klasse A	1-0	
Sondernmeyer	11-14		14e klasse A	1-0	
VCH 3	11-14		15e klasse A	1-0	
Genas	11-12		16e klasse A	1-0	
Karano	11-12		17e klasse A	1-0	
Henzo/Oikos	11-8		18e klasse A	1-0	
Gevers	11-8		19e klasse A	1-0	
9e divisie B			9e divisie B		
Genas-Henzo O.	2-3		1e klasse A	1-0	
Activia-VCH 3	2-3		2e klasse A	1-0	
ADC-Nuvoc	2-3		3e klasse A	1-0	
Karano-Velden	1-3		4e klasse A	1-0	
Booyse-Gevers	1-3		5e klasse A	1-0	
Rapid 2-Sondern.	1-3		6e klasse A	1-0	
Stand			7e klasse A	1-0	
Booyse	11-28		8e klasse A	1-0	
Activia	11-25		9e klasse A	1-0	
Rapid 2	11-25		10e klasse A	1-0	
Velden	11-22		11e klasse A	1-0	
ADC	11-20		12e klasse A	1-0	
Hovoc	11-16		13e klasse A	1-0	
Sondernmeyer	11-14		14e klasse A	1-0	
VCH 3	11-14		15e klasse A	1-0	
Genas	11-12		16e klasse A	1-0	
Karano	11-12		17e klasse A	1-0	
Henzo/Oikos	11-8		18e klasse A	1-0	
Gevers	11-8		19e klasse A	1-0	
10e divisie B			10e divisie B		
Genas-Henzo O.	2-3		1e klasse A	1-0	
Activia-VCH 3	2-3		2e klasse A	1-0	
ADC-Nuvoc	2-3		3e klasse A	1-0	
Karano-Velden	1-3		4e klasse A	1-0	
Booyse-Gevers	1-3		5e klasse A	1-0	
Rapid 2-Sondern.	1-3		6e klasse A	1-0	
Stand			7e klasse A	1-0	
Booyse	11-28		8e klasse A	1-0	
Activia	11-25		9e klasse A	1-0	
Rapid 2	11-25		10e klasse A	1-0	
Velden	11-22		11e klasse A	1-0	
ADC	11-20		12e klasse A	1-0	
Hovoc	11-16		13e klasse A	1-0	
Sondernmeyer	11-14		14e klasse A	1-0	
VCH 3	11-14		15e klasse A	1-0	
Genas	11-12		16e klasse A	1-0	
Karano	11-12		17e klasse A	1-0	
Henzo/Oikos	11-8		18e klasse A	1-0	
Gevers	11-8		19e klasse A	1-0	
11e divisie B			11e divisie B		
Genas-Henzo O.	2-3		1e klasse A	1-0	
Activia-VCH 3	2-3		2e klasse A	1-0	
ADC-Nuvoc	2-3		3e klasse A	1-0	
Karano-Velden	1-3		4e klasse A	1-0	
Booyse-Gevers	1-3		5e klasse A	1-0	
Rapid 2-Sondern.	1-3		6e klasse A	1-0	
Stand			7e klasse A	1-0	
Booyse	11-28		8e klasse A	1-0	
Activia	11-25		9e klasse A	1-0	
Rapid 2	11-25		10e klasse A	1-0	
Velden	11-22		11e klasse A	1-0	
ADC	11-20		12e klasse A	1-0	
Hovoc	11-16		13e klasse A	1-0	
Sondernmeyer	11-14		14e klasse A	1-0	
VCH 3	11-14		15e klasse A	1-0	
Genas	11-12		16e klasse A	1-0	
Karano	11-12		17e klasse A	1-0	
Henzo/Oikos	11-8		18e klasse A	1-0	
Gevers	11-8		19e klasse A	1-0	
12e divisie B			12e divisie B		
Genas-Henzo O.	2-3		1e klasse A	1-0	
Activia-VCH 3	2-3		2e klasse A	1-0	
ADC-Nuvoc	2-3		3e klasse A	1-0	
Karano-Velden	1-3		4e klasse A	1-0	
Booyse-Gevers	1-3		5e klasse A	1-0	
Rapid 2-Sondern.	1-3		6e klasse A	1-0	
Stand			7e klasse A	1-0	
Booyse	11-28		8e klasse A	1-0	
Activia	11-25		9e klasse A	1-0	
Rapid 2	11-25		10e klasse A	1-0	
Velden	11-22		11e klasse A	1-0	
ADC	11-20		12e klasse A	1-0	
Hovoc	11-16		13e klasse A	1-0	
Sondernmeyer	11-14		14e klasse A	1-0	
VCH 3	11-14		15e klasse A	1-0	
Genas	11-12		16e klasse A	1-0	
Karano	11-12		17e klasse A	1-0	
Henzo/Oikos	11-8		18e klasse A	1-0	
Gevers	11-8		19e klasse A	1-0	

## Acrobaten op twee wielen







# Thomas en Zijlstra geven vrouwenschaatsen weer aanzien

## Niemann rijdt nog steeds voor de lol

HAMAR – Vergeleken met de andere twee medaillewinnaars van het EK schaatsen voor vrouwen in Hamar, strijkt kampioene Gunda Niemann bij medaillewinst tijdens de Olympische Spelen een kleiner bedrag op dan Svetlana Bazhanova (2e) en Emese Hunyady (3e). Niemann krijgt van haar bond 12.000 gulden. Dat is aanzienlijk minder dan Bazhanova en Hunyady die beiden bijna 20.000 gulden in het vooruitzicht zijn gesteld.

Niemann maakte zich daar niet druk over. „Ik schaats nog steeds voor m'n lol", liet ze naar titel en wereldrecord puntentotaal weten. „Gelukkig heb ik tegenwoordig enkele sponsors die me financieel ondersteunen. En als ik straks een medaille tijdens de Spelen win, zullen er nog meer komen.”

De Russin Bazhanova vertelde gisteren, nadat haar de zilveren medaille was toebedeeld, dat ze sinds het uiteenvallen van de Sovjet Unie financieel beter is gaan boeren. „Al het geld dat ik nu verdien, is voor mezelf. Vroeger moest ik veel meer afstaan. Daarom heb ik baat bij Olympische medailles. Dat bedrag kan ik dan besteden. Trainingskampen zijn nu geen probleem meer, omdat ik een sponsor heb. Ik kan in luxe trainen, heb voldoende faciliteiten.”

Het Nederlandse vrouwenschaatsen heeft weer wat aanzien. Dat was met het vertrek van Yvonne van Gennip verdwenen. De komst van Annamaria Thomas, Carla Zijlstra en Tonny de Jong doet vermoeden dat het ooit nog eens iets moois wordt. Het vertrek van Henk Gerner als vrouwencoach doet vrezen dat dat van korte duur zal zijn.

Thomas eindigde in Hamar als vierde, Zijlstra als zesde en De Jong als achtste. Daarmee was de wens en de verwachting van Gerner vervuld. Thomas tekende voor een Nederlands record puntentotaal (171.952). Van Gennip was de oude recordhoudster.

De nationale topper ging gepaard met een regen aan persoonlijke records. „Het is super wat die meiden hebben gedaan”, meende Gerner, die voorheen toch wel andere kwalificaties in de mond nam. Het gaat dus goed met het Nederlandse vrouwenschaatsen.

Thomas schaatste in de buurt van het podium, waarop Van Gennip in 1991 (brons in Sarajevo) als laatste had gestaan. Alle Nederlandse deelnemers bij de beste twaalf: vorig

## Titanengevecht onbeslist



jaar was er alleen de zevende plaats voor Zijlstra en mochten Ingrid van der Voort en Barbara de Loo de laatste afstand niet rijden. Een succesje voor Gerner, in zijn tweede jaar als vrouwencoach.

Thomas geldt als een specialiste op de 1500 meter. In Hamar was haar 3000 meter van een beter gehalte. Langzaam denkt Gerner haar tot een allrounder te ontwikkelen. „De sprint is haar basis. Op grond daarvan bouwen naar duurprestaties.” Hij noemde de naam niet, maar Gerner trekt in gedachten stellig een parallel met Hein Vergeer die hij in 1985 en 1986 naar vier internationale kampioenschappen leidde.

## Kiprono blijft Dirks voor in Egmond

EGMOND – De 25-jarige Keniaan John Kiprono heeft de 22e halve marathon van Egmond gewonnen. Hij toonde zich in de laatste kilometer de sterkste van een kopgroep van drie lopers van wie Tonnie Dirks tweede werd en de Mexicaan German Silva derde. Bij de vrouwen ging de zege, net als vorig jaar, naar de Keniaanse Tecla Loroupe.

Carla Beurskens werd zevende. Kiprono is een in Nederland nog vrij onbekende atleet. Hij nam in het Pickwick-wegcircuit tot nu toe alleen deel aan de Singelloop in Breda, waar hij tweede werd achter zijn landgenoot Nade.

Tonnie Dirks en Marti ten Kate hadden zich in de duinen tussen de buitenlandse lopers kunnen handhaven. Alleen Dirks bleek tegen de snel verslechterende omstandigheden opgewassen en nam met Abebe en Kiprono de leiding. In de klim van het strand naar de boulevard van Egmond, voegde Silva zich bij het drietal. Kiprono beschikte over de meeste reserves.

● **Falko Zandstra in duel met Johann Olav Koss. Het titanengevecht. Op de 1500 meter won Zandstra, het treffen op de 10.000 meter werd een prooi voor Koss. Rintje Ritsma was echter uiteindelijk de lachende derde.**

Foto: ANP

## sport in cijfers

**ATLETIEK**  
**Egmond aan Zee.** Halve marathon: 1. Kiprono 1:04.47, 2. Dirks 1:04.52, 3. Silva 1:04.56, 4. Abebe 1:04.59, 5. Omwoyo 1:05.05, 6. Woldeemir 1:05.07, 7. Dobler 1:05.15, 8. Woldeemir 1:05.25, 9. Sumu 1:05.27, 10. Atnafu 1:05.28, 11. Marti ten Kate 1:05.50, 12. Stigter 1:06.03. Stand Pickwick-Rund-Classics: Wegcircuit (na zes wedstrijden): 1. Tessa 254 (6), 2. Dirks 202 (4), 3. Naali 184 (4). Vrouwen: 1. Loroupe 1:13.29, 2. Kiprono 1:14.38, 3. Van Schuppen 1:14.51, 4. Chipchumba 1:15.16, 5. Pajkuk 1:16.53, 6. Van Ast 1:17.48, 7. Beurskens 1:18.40, 8. Barocci 1:18.46, 9. Van der Linde 1:21.29, 10. Wolf 1:22.01. Stand: 1. Barocci 290 (6), 2. Van Ast 241 (6), 3. Beurskens 199 (4).  
**Schaatsen.** Veldloop over 11.500 m: 1. Stal 39:09, 2. Van de Mortel 39:35, 3. Van de Heuvel 40:01, 4. Gielen 40:30, 5. Raaijmakers 40:38, 6. Riebeck 40:49. Vrouwen 5700 m: 1. Zijderlaan 22:00, 2. Sandbrink 22:27, 3. Schulten 27:18.  
**Helden.** Veldloop over 10.800 m: 1. Freire 40:09, 2. Neyens 41:22, 3. Steyvers 42:24. Vrouwen 5400 m: 1. Verberne 26:07.

**AUTOSPORT**  
**Paris-Dakar.** Elfde etappe: Akjoujt-Atar (475 km). Auto's: 1. Auriol/Picard Citroën 6:02.56, 2. Lartigue/Périn Citroën 3:25, 3. Masuoka/Schulz Mitsubishi 1:56.00, 4. Dalmat/Fuj Mercedes 1:58.50, 5. Vismara/Proton Sangyong 2:21.16. Stand: 1. Lartigue 28:09, 2. Auriol 1:27.14, 3. Shinozuka/Magne Mitsubishi 4:25.08. Motoren: 1. Gallardo Cagiva 6:48.21, 2. Arcarons Cagiva 5:17, 3. Mas Cagiva 8:57, 4. Orioli Cagiva 10:29, 5. Cavandoli KTM 10:32. Stand: 1. Orioli 30:30.30, 2. Mas 2:44, 3. Arcarons 6:45.

**BILJART**  
**Gent.** Wereldbeker driebanden, zesde en laatste toernooi. Halve finales: Caudeon-Zanetti 3-2 (15-12 5-15 15-7 12-15 15-9/1,550-1,461), Sang Lee-Comorì 3-1 (5-11 15-12 10-15 15-11/1,000-1,000). Derde plaats: Zanetti-Comorì 2-1 (15-12 4-15 15-9/1,214-1,333). Finale: Sang Lee-Cauclon 3-1 (15-4 5-15 15-6 15-9/1,457-0,970). Eindstand zesde Wereldbeker: 1. Sang Lee, 2. Caudeon, 3. Zanetti, 4. Comorì, 5. Habraken, 6. Ceulemans, 7. Burgman, 8. Carlsen. Eindstand wereldbeker: 1. Sang Lee 220 punten, 2. Blomdahl 210, 3. Ceulemans 174, 4. Zanetti 162, 5. Caudeon 83, 6. Savignier 76, 7. Carlsen 75, 8. Comorì 70, 9. Umeda 60, 10. Diels 56, 11. Wejenburg 49, 13. Burgman 45, 14. Jaspers 44.  
**Albarg.** WK driebanden. Halve finales: Van Bracht-Knussen 3-2 (10-15 15-13 11-15 15-13 15-10/1,200-1,290), Bettzieche-Grethlein 3-0 (15-13 15-3 15-10/1,666-1,040). Derde plaats: Knussen-Grethlein 2-1 (10-15 15-4 15-4/1,739-1,000). Finale: Van Bracht-Bettzieche 3-0 (15-9 15-8 15-11/1,218-0,722).  
**Nijkerk.** NK anker kader 47/1. Eerste

### JUDO

Den Bosch. NK alle categorieën. Mannen: tot 78 kg: 1. Huizinga, 2. Wijdenbosch, 3. Steringa en Van Loon. Boven 78 kg: 1. Joosten, 2. Foerster, 3. Van der Geest en Verhoort. Vrouwen: tot 61 kg: 1. Jessica Gal, 2. Jenny Gal, 3. Martin en Grienvestijn. Boven 61 kg: 1. Serie, 2. Kienhuis, 3. Van Uiter en Van Oist.

### MOTORSPOORT

**Limbricht.** Indoormotorcross. 80cc: 1. De la Roy, 2. Bijns, 3. Van Houten. 125cc junioren: 1. Briens, 2. Foerster, 3. Bervoets. 250/500cc junioren: 1. Jettend, 2. Vanroy, 3. Van den Oord. 125/250cc senioren: 1. Lebens, 2. Boyen, 3. Hielkema. 60cc: 1. Delisse, 2. Van Hooff, 3. Paay. Enduro: 1. Meeks, 2. Jakel, 3. Castermans. Jeugd 125cc: 1. De Jong, 2. Bosch, 3. Thiestes.

### PAARDESPOORT

**Montfort.** Concours Hippique. Klasse B: 1. Bas Reuvers met Bacardi. Klasse C: 1. Joosten met Elton W. 3. Joosten met Grenshof Graziano.  
**Weert.** CHIO, beginners: 1. M. Francot met Hunter, 2. N. Pex met Hercules, 3. E. Bos met Garfield. Licht groep 1: 1. P. Gielen met Giordana, 2. P. Kersten met Hamilcar, 3. J. Winkelmolen met Goldfinger. Groep 2: 1. A. de Vlieger met Elstar, 2. P. v. d. Pas met Caesar, 3. A. de Vlieger met Zoran. Midden: 1. G. Poell met Fernanda, 2. J. Schoonwater met Future, 3. C. Aben met Missouri. Zwaar: 1. A. Neessens met Fendigo, 2. L. v. Asten met Elanda, 3. J. Wagemann met Flon. ZZ: 1. C. Aben met Devils Kiss, 2. L. v. Wylick met Donar, 3. P. Keunen met St. Martin Damiano. Zondag, beginners: 1. S. Peters met Harko, 2. F. Schepers met Heidebloem, 3. S. Peters met Guido. Licht groep 1: 1. J. Winkelmolen met Goldfinger, 2. J. Verstappen met Glenda, 3. M. Storms met First Class. Groep 2: 1. C. Pol met Gujana, 2. M. Parren met Flavien, 3. B. v. Mierlo met Jasparina. Midden: 1. A. Neessens met Ellwood G, 2. M. Willems met Hutch, 3. H. Opstals met Goofy.

Zwaar: 1. P. Kersten met Bockmanns Reine, 2. B. Boessen met Royal Fantasy, 3. H. v. d. Broek met Furore, ZZ: 1. H. v. Triest met Lclair, 2. J. Steeghs met Winnetoe, 3. L. v. Wylick met Donar.

### SCHAATSEN

**Hamar.** EK vrouwen. 1500 m: 1. Hunyady 2:02.31, 2. Niemann 2:02.45, 3. Bazjanova 2:03.79, 4. Dascalu 2:05.07, 5. Thomas 2:05.10, 6. Adeberg 2:06.14, 7. De Jong 2:06.74, 8. Hordobets 2:07.11, 9. Wasilewska 2:07.48, 10. Warnicke 2:07.70, 11. Zijlstra 2:07.73, 12. Tonsberg 2:08.06.  
3000 m: 1. Niemann 4:12.25, 2. Zijlstra 4:17.36, 3. Bazjanova 4:17.80, 4. Thomas 4:20.66, 5. Hunyady 4:20.92, 6. Warnicke 4:21.02, 7. Adeberg 4:21.24, 8. Dascalu 4:23.72, 9. Tonsberg 4:24.83, 10. De Jong 4:25.20.  
5000 m: 1. Niemann 7:14.35, 2. Zijlstra 7:23.15, 3. Bazjanova 7:26.24, 4. Warnicke 7:27.22, 5. Adeberg 7:34.21, 6. De Jong 7:35.08, 7. Thomas 7:35.49, 8. Hunyady 7:37.07, 9. Tonsberg 7:41.05, 10. Dascalu 7:43.77, 11. Pizio 7:51.69, 12. Hordobets 7:58.06.  
**Eindklassement:** 1. Niemann 167.282 punten (wereldrecord), 2. Koss 157.257, 3. Zandstra 157.686, 4. Postma 158.877, 5. Storelid 160.300, 6. Johansen 160.473, 7. Sjoelga 161.159, 8. Radke 161.221, 9. Anroefjunga 161.650, 10. Schön 162.162, 11. Eminger 163.270, 12. Bengtsson 164.753.  
**Assen.** Marathon, mannen (100 km): 1. De Vries, 2. Veenhof, 3. Huitema, 4. Van Kempen, 5. Gaassenbeek, 6. Van der Hoorn, 7. Kleine, 8. Bakker, 9. Paalasma, 10. Angenent.

### SKI

**Kranjska Gora.** Wereldbeker mannen. reuzenslalom: 1. Nyberg 2:09.81 (1:05.38/1:04.43), 2. Belford 2:09.93 (1:05.33/1:04.60), 3. Barnersoi 2:10.02 (1:05.33/1:04.69), 4. Mayer 2:10.14, 5. Mader 1:43.87, 6. Sykora 1:44.49, 7. Aarnodt 1:44.59, 8. Von Grunigen 1:44.80, 9. Grlic 1:44.89, 10. Thoni 1:44.93, 10. Gstrein 1:44.96. Stand wereldbeker algemeen: 1. Aarnodt 574, 2. Mader 558, 3. Tomba 454. Halve finales: Davenport-Wang 6-2 6-4, Labat-Magdalena Maleeva-Maleeva 6-2 6-4, Kulti-Raoux 7-6 6-3. Halve finales: Volkov-Kulti 4-6 6-3 6-3, Kafelnikov-Rafter 6-1 7-5. Finale: Kafelnikov-Volkov 6-3 6-3. Dubbelspel, finale: Mark en Andrew Kratzmann-Adams/Black 6-4 6-3. Heren: 1. Koss 1:35.39, 2. Storelid 1:35.81, 3. Radke 1:35.43, 4. Ritsma 1:35.11, 5. Zandstra 1:04.32, 6. Postma 1:14.33, 7. Schön 1:14.51, 8. Johansen 1:14.86, 9. Sjoelga 1:14.20, 10. Eminger 1:21.36.  
**Eindklassement:** 1. Ritsma 156.201 punten (wereldrecord), 2. Koss 157.257, 3. Zandstra 157.686, 4. Postma 158.877, 5. Storelid 160.300, 6. Johansen 160.473, 7. Sjoelga 161.159, 8. Radke 161.221, 9. Anroefjunga 161.650, 10. Schön 162.162, 11. Eminger 163.270, 12. Bengtsson 164.753.  
**Assen.** Marathon, mannen (100 km): 1. De Vries, 2. Veenhof, 3. Huitema, 4. Van Kempen, 5. Gaassenbeek, 6. Van der Hoorn, 7. Kleine, 8. Bakker, 9. Paalasma, 10. Angenent.

Aarnodt 574, 2. Mader 558, 3. Tomba 454. Halve finales: Davenport-Wang 6-2 6-4, Labat-Magdalena Maleeva-Maleeva 6-2 6-4, Kulti-Raoux 7-6 6-3. Halve finales: Volkov-Kulti 4-6 6-3 6-3, Kafelnikov-Rafter 6-1 7-5. Finale: Kafelnikov-Volkov 6-3 6-3. Dubbelspel, finale: Mark en Andrew Kratzmann-Adams/Black 6-4 6-3. Heren: 1. Koss 1:35.39, 2. Storelid 1:35.81, 3. Radke 1:35.43, 4. Ritsma 1:35.11, 5. Zandstra 1:04.32, 6. Postma 1:14.33, 7. Schön 1:14.51, 8. Johansen 1:14.86, 9. Sjoelga 1:14.20, 10. Eminger 1:21.36.  
**Eindklassement:** 1. Ritsma 156.201 punten (wereldrecord), 2. Koss 157.257, 3. Zandstra 157.686, 4. Postma 158.877, 5. Storelid 160.300, 6. Johansen 160.473, 7. Sjoelga 161.159, 8. Radke 161.221, 9. Anroefjunga 161.650, 10. Schön 162.162, 11. Eminger 163.270, 12. Bengtsson 164.753.  
**Assen.** Marathon, mannen (100 km): 1. De Vries, 2. Veenhof, 3. Huitema, 4. Van Kempen, 5. Gaassenbeek, 6. Van der Hoorn, 7. Kleine, 8. Bakker, 9. Paalasma, 10. Angenent.

**TENNIS**  
**Doha.** Mannen, 950.000 gulden. Halve finales: Haarhuis-Ivanisevic 6-2 6-4, Edberg-Schaller 6-4 6-7 6-4. Finale: Edberg-Haarhuis 6-3 6-2. Dubbelspel, finale: Simian/Delaitre-Cannon/Talbot 6-3 6-3.  
**Adelaide.** Mannen, 600.000 gulden. Kwartfinales: Volkov-Carlson 7-5 6-6, Kulti-Raoux 7-6 6-3. Halve finales: Volkov-Kulti 4-6 6-3 6-3, Kafelnikov-Rafter 6-1 7-5. Finale: Kafelnikov-Volkov 6-3 6-3. Dubbelspel, finale: Mark en Andrew Kratzmann-Adams/Black 6-4 6-3. Heren: 1. Koss 1:35.39, 2. Storelid 1:35.81, 3. Radke 1:35.43, 4. Ritsma 1:35.11, 5. Zandstra 1:04.32, 6. Postma 1:14.33, 7. Schön 1:14.51, 8. Johansen 1:14.86, 9. Sjoelga 1:14.20, 10. Eminger 1:21.36.  
**Eindklassement:** 1. Ritsma 156.201 punten (wereldrecord), 2. Koss 157.257, 3. Zandstra 157.686, 4. Postma 158.877, 5. Storelid 160.300, 6. Johansen 160.473, 7. Sjoelga 161.159, 8. Radke 161.221, 9. Anroefjunga 161.650, 10. Schön 162.162, 11. Eminger 163.270, 12. Bengtsson 164.753.  
**Assen.** Marathon, mannen (100 km): 1. De Vries, 2. Veenhof, 3. Huitema, 4. Van Kempen, 5. Gaassenbeek, 6. Van der Hoorn, 7. Kleine, 8. Bakker, 9. Paalasma, 10. Angenent.

**Amsterdam.** Buitenveldert toernooi: 1/2 fin: Paas-Taphoorn 6-4, 6-3; Pijpers-v. Duin 6-4, 0-6, 4-6; 3e pl: Pijpers-de Bruijn 6-3, 6-2; fin: Paas-Spit 4-6, 6-2, 6-4.

**Hulsberg.** Volkl Rackets Wintercompetitie: eredivisie: Ble-ick-GTR 2-5-5-5; SLTC 2-Blau Weiss Aachen 4-4; stand: 1. GTR 2-12; 2. Ble-ick 2-8-5; 3. SLTC 2-6; 4. 2-5-5; 4e klasse: kruisfin: Orient-ATIVU 2-2-6; Urmond-Berenen 7-1; Heren: 1e kl: Schinveld-Kerkade 5-1; 2e kl: Schinveld-Kerkade 5-1; 3e kl: Brunsum-ATIVU 3-3; stand: 1. ATIVU; 2. Nieuwenhagen 3-12; 3. Kerkade 5-8-5; 4. Simpelveld; 5. Schinveld 2-8; 6. Brunsum 3-7; 7. Voerendaal 2-4-5. Asten. Astenhof invitatie A/B toernooi: Poule wedstrijden: poule I: Boekema-M.Bok 4-4; Boekema-v.d. Heijden 4-2; Boekema-v. Helmond 5-2; poule II: Merry-Heinhuis 2-6; Merry-Kempes 9-1; Merry-v. Hees 5-2; poule III: Bierkens-Reuilly 7-2; Bierkens-v. Velthoven 6-2; Bierkens-Jans 5-2; poule V: Wassen-B. Snelers 4-2; Wassen-J.Bok 5-3; Wassen-v. Oirschot 4-1; v.Oirschot-B. Snelers 3-4; v.Oirschot-J.Bok 5-1; poule D: Mostard-Thijssen 0-7; Mostard-v.d. Walle 3-3; poule D III: Huyberts-S. de Vries 0-4; Huyberts-A.Oosters 4-3; Herk D: Mostard-Vink 4-3; Huyberts-C.Oosters 3-4; 1/8 fin D: Mostard-Mikkers 4-8; 1/8 fin: Merry-v.d. Sande 9-7; Wassen-Matthijssen 8-4; Bierkens-Boekema 8-1; 1/4 fin: Merry-M.Bok 4-8; Wassen-v. Lotum 8-6; Bierkens-Heinhuis 8-9; 1/2 fin:

Wassen-M.Bok 8-3; fin: Wassen-Heinhuis 8-2.

**WATERPOLO**  
**Distictcompetitie.** Dames 1e klasse: De Krabben-PSV 2-5-8; Hellas-De Venen 12-6; De Treffers-DZT 7-5; Zegenwerp-Warande 8-1; TRB/RES-WZV 6-1; Dames 2e klasse A: Naysde-Argo 2-7-2; ZVDO74-Zeester/meerval 5-8; Eszet-RZL 2-2; Merlet-Nayade 5-10; HZpc-Zon/s&s 5-5; Heren 1e klasse: De Treffers-DZT 7-11; Breda-DEZV 4-9; De Schelde-De Ganze 6-3; Mos-regio-Argo 5-12; Aegir-K&Kpe 9-6; Nuenen-De Rog 8-10; Heren 2e klasse A: BZV 2-De 4-8; Zegenwerp 2-Gorgo 4-8; Tempo-De Heygrave 10-13; ZVDO74-Zeester/meerval 2-5-15; Eszet-Marco Polo 7-9; TRB/RES-WZV 9-5; Heren 2e klasse B: PSV 4-RZ 11-8; Lutra-Thalassa 8-11; Hellas-Glana 2-14; Zeps-Zon/s&s 10-6; Spio-Neptunus 6-5; Eszet 2-M&Kpe 2-4-13; Heren jeugd: BZV-Nuenen 7-2; De Treffers-DZT 6-9; Zegenwerp A-Gorgo 26-2; TRB/RES-Zuidwesthoek 12-3; TZV-Zeester/meerval 5-16; HZpc-PSV 4-13.

**WIELRENNEN**  
**St. Michielsgestel.** NK veldrijden profs en amateurs: 1. Richard Groenendaal 1:01.21, 2. Baars 0:26, 3. Kuypers 0:56, 4. Van der Pijpel 0:56, 5. Brentjens 0:57, 6. Kools 0:58, 7. Boezewinkel 2:14, 8. Ophey 2:30, 9. Minkhorst 2:50, 10. Van Bakel 2:55. Vrouwen: 1. Den Ouden 38:34, 2. Jongeling 0:37, 3. Van de Brand 0:50. Neo-amateurs: 1. Gommers 56:06, 2. Van den Broek 0:15, 3. Lubberman 0:16, 4. Vete-ranen: 1. Albert Pieters (Eindhoven) 45:31, 2. G. Keijzers 1:29, 3. J. Korsten 2:09, 4. J. Lamber 2:41, 5. G. Hendriks 5:03, 6. P. van Lier 5:25, 7. H. van Alban 5:32, 8. Ph. Lamber 5:51, 9. P. Steijvers 6:05, 10. K. Peeters 6:09. Mountainbike-wedstrijden: 1. Ernie Fricke (Veldhoven) 1:00:59, 2. H. de Roo op 1 sec, 3. E. Raats 0:43, 4. L. Linssen 0:50, 5. R. van Gerwen 1:19, 6. J. Verhouden 2:17, 7. M. Theeuwes 2:36, 8. A. van Heijden 3:06, 9. L. Fransen 3:14, 10. J. Keulers 3:18.

**Antwerpen.** Eindstand zesde: 1. De Wilde-Veggerby 333 punten, 2. Baffi-Bincoletto 321 p, 3. Risi-Betschart 184 p, op 3 ronden: 4. Khrazov-Tourné 237 p, op 6 ronden: 5. Pieters-Wolf 286 p, 6. Doyle-Woods 145 p.

## Zandstra: 'Geen paniek'

de de Fries opvallend monter na zijn nederlaag.

De degradatie tot tweede man in eigen land en derde man van Europa bleek ook al geen grote schok voor hem. „Tja, wat moet ik daarvan denken. Weinig eigenlijk. De vorige EK's waren vergeleken met nu later in janua-

ri. Dit toernooi kwam iets te vroeg voor me.”

Coach Ab Krook gelooft ook niet, dat zijn pupil lang zal tobben over de veranderde situatie. „Welnee. Hij zal er misschien heel even over nadenken, maar als hij een vogeltje voorbij ziet vliegen, is hij alles alweer vergeeten. Het houdt hem amper bezig.”

Krook zit niet in over de voormalige Europese schaatskampioen. In zijn hart is hij er zelfs niet ongelukkig mee, dat Zandstra nu nog niet in topvorm is.

officiële mededeling

## GEMEENTE SIMPELVELD

### BEKENDMAKING

De burgemeester van Simpelveld brengt ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 16 december 1993 heeft besloten te verklaren dat een herziening wordt voorbereid van de bestemmingsplannen „Broek-Prickart” en „Buitengebied” (Bocholtz) voor een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Bocholtz, sectie A nr. 4740 gedeeltelijk, plaatselijk gelegen Zandberg 20.

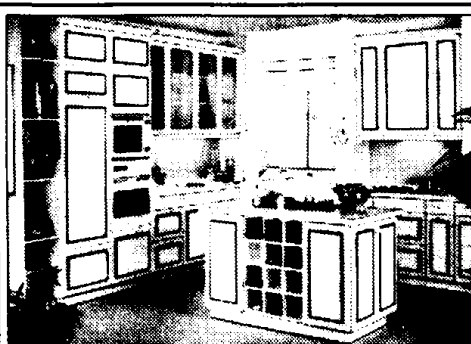
Het besluit treedt in werking op 11 januari 1993 en ligt vanaf die datum voor een ieder ter inzage bij de afdeling grondgebiedzaken (sector bouwzaken).

Simpelveld, 20 december 1993.

De burgemeester voornoemd, mr. P.A.G. Cammaert.

(ADVERTENTIE)

## Een nieuwe keuken is niet de enige oplossing!



Maak kennis met de PORTAS-techniek voor keukens

Uw keuken is zeker nog functioneel, maar ze bevat u niet meer. PORTAS maakt er weer een nieuwe keuken van, met nieuwe fronten. Een grote keus, alle comfort, en bovendien voordeliger dan een nieuwe keuken.

Bel ons of breng een bezoek onze showroom!

Exclusief voor: Maastricht, Meerssen, Landgraaf, Heerlen, Kerkrade, Brunsum

**PORTAS-vakbedrijf van Wel bv**

Hoekerweg 4 - 6241 NG Bunde

☎043-647833

PORTAS-uw renovatiespecialist Nr. 1 - 500 x in Europa

## amateurprogramma

**HEERLEN** - Komende week zit de winterstop er weer op voor de amateurvoetballers. De competitie hervat zondag met het volgende inhaalprogramma:

<b>Hoofdklasse C</b> Panningen-Geldrop SVN-BVV Halsteren-Baronie EHC-WVO	Vaersrade-SVM FC Hoensbroek-Abdis- senbosch VKC-Obbicht	<b>SCKR</b> -Centrum Boys SVK-Coriovallum Laura-FC Gracht
<b>Eerste klasse F</b> RKONS-Roermond RKVCL-Lindenheuvel Chevrement-Schutters- veld Vinkenslag-Eijsden Limburgia-Standaard	<b>Derde klasse C</b> Megacis-FC Oda Quick '08-DESM Brevindia-Roosteren Sittard-Susteren RKSV-Haalen Buchten-Merefeldia	<b>Vierde klasse D</b> <b>NEC '92-Helios '23</b> Passart-DVO Schinveld-RKDFC Voerendaal-Kluis Sanderbout-Adveo Amstenrade-Mariarade
<b>Tweede klasse A</b> SGV GSV '28 RKBSV-Haslou Almania-Born RKVV-MKC Polaris-Kolonia De Ster-Heer	<b>Derde klasse D</b> Meterik-RKDEV SVB-SC Irene Tiglicja-MVC '19 Montagnards-SV Meerlo Reuver-KVC Venloosche Boys-Sparta '18	<b>Vierde klasse E</b> RKSVW-OVCS Susterse Boys-SVE Thorn-Holtum Stevensweert-PSV '35 Armada-SVH Juliana-KRAVC
<b>Tweede klasse B</b> Egchel-Rios '31 Belfeldia-Veritas RKMSV-VVV '03 EVV-Blerick Wittenhorst-Someren LHBMC-FCV	<b>Vierde klasse A</b> SV Hulsberg-SC Caberg Maastrichtse Boys- RKHSV Willem I-De Heeg Schimmert-Rapid Leonidas-Walram Oranje Boys-SC WVW '28	<b>Vierde klasse F</b> SV Nunhen-KOC Levensloot-Crescent Swift '36-Endse Boys EMS-RKVB RKESV-SVVH Victoria-Moesel
<b>Derde klasse A</b> SVME-Heidebloem Simpelveld-Mheerder Boys Zwart Wit '19-Amicitas Caesar-RVU Scharn-Berg '28 Bunde-IVS	<b>Vierde klasse B</b> Vilt-SV Senaken RKASV-Gulpen Banholta-Keer SV Nijswiller-Sportclub '25 Wit Groen VC-Lemirisa RKVVM-Vijlen	<b>Vierde klasse G</b> Helden-HBSC Grashoek-Bieslo RKSVN-VOS Baarlo-Venlo Swalmen-FCF '33 Bevo-Koningslust
<b>Derde klasse B</b> Heerlen-Minor Heerlen Sport-Heksens- berg Groene Ster-Bekerveld	<b>Vierde klasse C</b> KEV-KVC Oranje RKSVB-Heilust RKTSV-Hopel	<b>Vierde klasse H</b> Leunen-Stormvogels '28 Witces '98-Melderslo IVO-BVV '27 EHC '46-Achates Resia '42-Ysselstein Wanssum-SSS '18



**Limburgs Dagblad**  
**piccolo's**

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postbank: 1035100  
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935  
Fax: 045-739204 of 739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minuuthoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden f 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,90.

**Ruizerpiccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grote letters (14-punten). Minuuthoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden f 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,90.  
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.  
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**  
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

**Schriftelijk opgeven**  
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.

(Bent U negatief?)

**Bent U negatief?**  
Verkoopkantoor van Amerikaanse multinational zoekt voor haar kantoor in de regio Maastricht, voor de verkoop van topklasse product:  
**Vertegenwoordigers m/v**  
\* U zoekt een slechtbetaalde job.  
\* U droomt van een lastige baan.  
\* U bent gek op rotolegra's.  
\* U wilt een job zonder doorgroeimogelijkheden.  
\* U bent helemaal niet representatief.  
\* U bent vooral zeer lui en wilt in 2000 pas beginnen.  
\* U houdt van een oersaai job.  
\* U wilt een rotoproduct vertegenwoordigen.  
SORRY, maar dan kunnen wij U helaas niet helpen. Alle anderen, op zoek naar een snelle, goed betaalde carrière en in het bezit van een auto, indien U onmiddellijk vrij bent, bel tussen 10.00 en 16.30 uur naar afdeling personeelszaken, Dhr. R. Putker, telefoonnr. 01621-13372.

**Limburgs Dagblad**  
vraagt  
**Bezorg(st)ers voor Nuth en Vrieheide**  
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.  
Limburgs Dagblad, Rumpenstraat 81, Brunssum.  
045-256363.

**Onr. goed te koop aangeb./gevr.**  
**Woonhuizen gezocht???**  
Wij kopen uw woonhuis direct zelf aan.  
100% Zekerheid - geen makelaarskosten.  
DEROY VASTGOED LIMBURG B.V. 045-727173.

**Direkt en zeker uw huis verkocht!!!**  
Wij kopen uw woonhuis direct zelf aan.  
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.  
Denise Vastgoed. 040-518428.

**ZUTENDAAL** Goedgelegen woning ong. 15a woonk., keuken, eethoek, 3 slpk., gar., berging, zolder, zwembad. Int. 09-32.8972.2001.

**Te koop gevr. ouder WOONHUIS** met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

**Vooroorlogs WOONHUIS** met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon: 040-520558.

**Huis met spoed te koop GEVRAAGD** tot f 150.000,-. Opknappen geen bezwaar. Telefoon: 040-128897.

**OG te huur**  
Te huur KANTOORRUIMTE met telefooncentrale, grens Sittard-Duitsland. Tel. 046-525658.

**ZUTENDAAL** 2 Luxe nieuwb. app. inger. keuken, bad, 2 slpk., gar. 1 Onmidd. beschik. en 1 va. 01.04.94. Int. 09-32.89.722.001.

**Reparaties**  
TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. 045-460471.

**Auto's**  
Te k. gevr. loop-, sloop- en schade-auto's.  
**Schadeauto's**  
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Te koop BMW 520i 6 cyl., bwi. '84, blauwmet., met APK, alle opties, vr.pr. f 4.750,-. Tel. 045-214946.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van f 750,- tot f 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Homert 24, Vaesrade.

Te koop Ford ESCORT diesel, weinig gelopen, i.z.g.st. Telefoon 045-257090.

Te koop KADETT 12 S HB, bwi. '80, 1 jr. APK, f 1.450,-. 045-226773.

Te koop Opel KADETT D, APK, in zeer goede staat, f 850,-. Tel. 04450-4145.

Te koop VW JETTA bwi. 1985, i.z.g.st., Tel. 04405-1985.

Suzuki Swift GXi '88; Suzuki Swift GL '88; Suzuki Alto '87; Suzuki Alto autom. '85; Suzuki Alto autom. '83; Suzuki Alto '83-'84; Mazda 323 GLX '92; Mazda 323 autom. '87; Mazda 626 '88; Toyota Corolla 1.3 GL '89; Seat Furra '85; Volvo 360 GLT '85; Subaru '81; BMW 315 '82; Mitsubishi Pajero '85; Daihatsu Forza '90; Mercedes 190D '88; BMW 316i '90; Suzuki Swift '91. Autobedrijf Reubsael, Groeneykerstraat 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres APK-keuring. Alle autorep. Tevens DHZ Carr. Wash.

Te k. gevr. AUTO's/bedrijfsauto's, schade/defect, geen bezw. 045-72742/723076.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! 045-116239 tot 21 uur open.

AUTO KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

**Sloopauto's**  
Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevraagd sloop- en schade-AUTO'S. Auto-sloperij Marner. 045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriest. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en schade-AUTO'S en auto-onderdelen te koop 046-512924/046-519637.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

**Proficiat!**  
**HOERA!**  
Lou gaat in de VUT.

**Proficiat**  
Mia-Monique-Ronald-Gemietie-Patrick-Yvon

**Bel de Vakman**  
SCHILERS kunnen diverse behang- en schilderwerk aannemen. 045-210020.

**NEW LOOK BV**  
Gevlechting, uitkanten, voegen, steigerverhuur. 045-312154. Fax 323452.

Ervaren vakman biedt aan voor straatwerk o.a. ritten, sierbestrating, voor en gehele tuinen zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

**Zonnepanelen**  
Sla nu uw slag! Super prijzen! GOERGEN Zonnepanelen. De grootste vak-specialist in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, S.L. Telef. 046-583002. (pand Smeco t.o. zieleke bij tankstation).

Te k. 10-lamps dubbel bogen zonnepanelen, plet f 795,-. Win een nederl. Pampere f 1.695,- in onze prijsruissel. AU SOLEIL, Groen in zonne-apparatuur, 38, Kerkrade. 045-461417.

**TV/Video**  
KLEUREN TV grote afmeting vanaf f 65,-. Radi van Voorst, Ganzewiede Heerleheide. 045-213879.

Goede KLEUREN TV's gar., grote sort. v.a. f 1. Meer dan 25 jr. TV sionscentrum Geel, Groeneweg 25, Heerleheide. 045-27460.

**Kunst en Antiek**  
Uw PORTRAIT geschilderd in olieverf. Telefoon 253097.

**Kachelverwarming**  
KACHESPECIALZAAK Rek. Kuis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

Opruiming tot 50% kachels / houtkachel. KACHESMID, Walem Klommen. Tel. 04459-1638.

**Te koop gevr.**  
Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METAAL. Gebr. Swinkels, Heerleheide. 045-422025.

Piccolo's in het Limb. Dagblad zijn groot in SULTAAT! Bel: 045-719966.



**PUZZELAARS HELPEN BIJ WATERSNOOD!**

f5,- voor een dijk van een puzzel!

Vanaf a.s. zaterdag start de Limburgs Dagblad Puzzelactie. De netto opbrengst gaat naar het Nationale Rampenfonds van het Rode Kruis.

15 weken lang, iedere zaterdag in het Limburgs Dagblad. Totaal f50.000,- aan prijzen en als EXTRA HOOFDPRIJS..

**VW Golf 1.4 CL\***

Speel mee want voor f5,- per week, laten we elkaar toch niet in de steek!

\*Beschikbaarheid i.s.m. Z.L. Volkswagenged. en snel

**Limburgs Dagblad**  
vraagt  
**Bezorg(st)ers voor Simpelveld**  
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.  
Limburgs Dagblad, in de Cramer 37, 6411 RS Heerlen.  
045-739330.

**Opgelet!!**  
**aannemers en bouwbedrijven**  
circa 400 wooneenheden in OOST-DUITSLAND (sleutelklaar) naar Europaroom aangeboden. In de voorplanning kan nog meegewerkt worden. Bouwprojecten zijn eengezinswoningen en flats in omgeving MAGDEBURG en LEIPZIG.  
De aanvang van de bouw is gepland begin 1994 t/m 1998. Voor int. telef. 045-322747 maandag tot donderdag van 9.00 tot 13.00 uur of fax 045-322800, u wordt teruggebeld.

**Taxi-Centrale Breko B.V.**  
vraagt  
**Centralist M/V**  
\* in bezit van typedioma  
\* enige ervaring met PC  
\* communicatieve vaardigheden  
\* enige ervaring met moderne telefooncentrale  
\* variabele werkdien.  
Schriftelijke sollicitaties naar: Taxicentrale Breko B.V. Akerstraat Noord 132, 6431 HR Hoensbroek.

**Rijkskend kuuroord** (100 km van Heerlen) zoekt per direct voor revalidatie/rehabilitatie.

**2 Fysiotherapeuten m/v**  
Sollicitaties: Therapiehuis, E. Hoischen, D-53489 Bad-Bodenfurt.

**Wol Europeabouw** vraagt voor langdurige projecten in Duitsland en België. BETONTIMMERLIJEDEN. 0490-4899. Na 13.00 u. 04499-4473.

**Met spoed gevraagd SCHOOLBUSCHAUFFEUR** en taxichauffeurpart-time. Persoonlijk aanmelden: Taxi Brunnia, Maestrichterstr. 157, Brunssum.

**Schoonheidsalon** in Kerk. zkt. HULPKRACHT v. middag of avond p. week. 045-352044.

**Uw HUIS verkopen?** See- gers O.G. Sittard. Telefoon 046-525318.

**Transacties**  
SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

**Administratie automatiseren?** Counterpoint Software Adviesbureau Automatisering voor EXACT, ontwikkeling van betrouwbare techn./adm. software, advisering MKB. Nuth 045-244841.

**Landbouw**  
ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

**Diepvries en koelkast reparatie**  
zonder voorrijkosten  
Geleen, 046-745230  
Service binnen 24 uur.

**TV/VIDEO reparatie.** Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industriest. Adenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122.

**TV/VIDEO defect?** Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servauststraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

**KOELKASTREPARATIE.** Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719966.

Audi 80 2.0 '93; BMW 318i '91; Astra 16i Combi grijs kent. '93; Omega Combi 2.0i '92; Vectra 2.0 GL '92 nieuw model; Astra Combi 16i '92; VW Passat 1.8i autom. '91; Toyota Corolla 1.8 '85; Vectra 1600i '93; Passat 2.0E combi '92. Garage BUISMAN, Stenen Brug 6, Landgraaf (Ind. terrein Strijthagen). 045-323800. Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie.

Ink. verk. goede gebruikte ZOMER- WINTERBANDEN met garantie. Passaatweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te koop gevraagd voor export PERSONENAUTO's, vracht- en bestelauto's, laagste prijzen. Tel. 045-458963.

**Wintersport**  
Gezellig samen op wintersport met een PERSONEN-BUSJE f 617,- per week incl. BTW en 700 km. vrij. AutoRent Bastiaans, Heerlen. Bel 045-724141.

**(Huis)dieren**  
De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge ras-hondjes. Meer dan 60 rassen plus ges. en tatoeage. K. America. Th. Watson. 34 Achele. 09-3211644489. Zond. open maand. gesl.

Te koop MASTINO, 8 maanden oud, reu, zeer lief. Telefoon 046-510337.

Te koop weg omsteden w/ blonde BOUVIER, teef, met stamboom, 3 jaar oud, lief v. kinderen. 046-757430.

**In/om de tuin**  
TUINHUISJES, 25 types, f 435,- show! Schuurjies, handhouder enz. Vele afm. reeds vanaf f 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

**Wonen Totaal**  
In- en verkoop 2e HANDS MEUBELEN en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Pracht runderen BANK-STEL, 3-1-1, j. jr. oud, n.w., f 1.375,-. (Nieuwpr. f 9.800,-). 045-322111.

**Bel 045-719966 Piccolo's voor méér resultaat Bel 045-719966**

**Limburgse Klubs**  
Met spoed jonge DAMES gevraagd voor Jaguar Club in Maastricht, hoge verdiensten. Kon. Astridlaan 10, Maastricht. Telefoon: 09-32.89567652 na 18.00 uur.

**MEISJES** gevr. die willen werken in een gezellige, exclusieve club onder goede cond. Bel vrijb. 045-428305. ma. vr. za. na 14.00 uur.

**Privéhuis ILONA** vraagt dringend meisjes. Tel. 045-708003.

**Meisjes** gevr. voor geheel nieuwe CLUB, intern mog. Tel. 0825-88125.

**Goedlopend privé-adres** vraagt dringend MEISJES v. a. 11.30-18 u. 046-514590.

**Gay Café Limburg**  
06-320.327.55  
f 1. p.m.

**Gratis telefoonsex voor vrouwen:**  
06-4311

**Mannen bellen:**  
06-9596  
f 1. p.m. (uut. mannen).

**Sex voor 2, gratis voor vrouwen**  
06-4366.

**Mannen bellen:**  
06-9718  
f 1. p.m. (alleen mannen).

**Gratis telefoonsex voor meiden**  
(boven 18 jr.)  
06-4622.

**Mannen bellen:**  
06-9845  
f 1. p.m.

**Sex voor 2, gratis voor vrouwen**  
06-4366.

**Mannen bellen:**  
06-9718  
f 1. p.m. (alleen mannen).

**Super sex** 06-9718  
Sex direct 06-9894  
Telefoonsex 06-9713  
Sexcontact 06-9635  
Sexplezier voor 2. 06-9718  
Live sex 06-320.325.00  
Regio sex 06-320.325.92  
f 1. p.m. (alleen mannen).

**SEMEISJES** live! Wel voorzichtig doen, ben het 18 jr. U bent gek op de beurt! 1 gpm

**06-96.36**

**Homosex voor 2**  
(f 1. p.m.)  
Regioncontact 06-9519  
Jack off 06-9735  
Telefoonsex 06-9835  
Draai eerst 06-320 en dan: SM voor 2 325.10  
Bl-sex 323.36  
Travestie 325.09  
Brainsex 327.56  
Darkroom 324.16  
Jongenssex 325.19  
Gay Super 329.16  
Transsexuel 321.36  
Jack off privé 321.16  
Gaysex Limburg 325.73

**Hete meiden bellen gratis**  
06-4611.

**Mannen bellen:**  
06-9785  
f 1. p.m. (alleen mannen)

**Gratis telefoonsex voor meiden**  
(boven 18 jr.)  
06-4622.

**Mannen bellen:**  
06-9845  
f 1. p.m.

**Sex voor 2, gratis voor vrouwen**  
06-4366.

**Mannen bellen:**  
06-9718  
f 1. p.m. (alleen mannen).

**Super sex** 06-9718  
Sex direct 06-9894  
Telefoonsex 06-9713  
Sexcontact 06-9635  
Sexplezier voor 2. 06-9718  
Live sex 06-320.325.00  
Regio sex 06-320.325.92  
f 1. p.m. (alleen mannen).

**100%**

**Wilde Live Sex**  
06-9714  
Geen wachtlijd! 1 g.p.m.  
(50 cphm.) U gaat rite loch geen pijn doen hé? vroeg het laatste meisje 'Jawel' de Sadist  
lachte gemeen en hij pakte de leren zweep.  
06-340.340.90

**Pornosex**  
06-320.320.01 f 1. p.m.  
Ze schrok, ze wist niet dat hij zo goed was...

**Nymf Linda**  
Geniet van 2 kanten 100cpm  
06-320.320.14

**!!! Grieks !!!**  
Marcha v. achter 100 cpm  
06-96.18

**TIENERSEX .... 18 jr.**  
06-320.320.10  
06-320.323.10 .... 100 cpm

**Tieners 18 jr.**  
Plezier voor 2, 100 cpm  
06-320.321.10

**06-320.320.22**  
Ik wil dat je me in de lift meesleert. Zachties hoor, ben 18 jr. 1 gpm

**Vrouwen en meisjes 18**  
verwennen elkaar  
1 gpm. RIJP & JONG 18 jr.  
06-320.320.37

**RIJGE PORNO, 1 gpm, ik**  
zou een prostitutie willen zijn.  
06-320.320.53

**Melden LIVESEX!** Doe jij m'n onderbroekje maar uit schatje! Heerlijk heet. 1 gpm  
06-320.320.65

**LADY B.** Superieure en geestelijke behandeling. 1 gpm.  
06-320.324.68

**GRIEKSE-LIVESEX**  
Alleen live voor Grieks!  
Ik buk wel schat! 1 gpm  
06-95.05

**EROXI!** De Madam verbindt je door, zeg maar naar wie! Zalig zo'n hoogtepunt 1 gpm.  
06-95.06

**06-95.92**  
Grieks lekker achterom!  
Blanke of donkere vrouw staat gebukt! 1 gpm

**06-96.09**  
Rijpe vrouwen willen een livegesprek! Laat je doorverbinden! 1 gpm

**Snel sexcontact**  
met 'n vrouw in jouw regio  
06-320.290.37 (75 cpm)  
Hete vrouwen zoeken

**anonieme sex**  
Bel nu 06-9511 (75 cpm)

**Direkt privé**  
Regio Limburg. Meisjes vertellen je alles zelfs hun adres en/of tel.nr. 06-9826 1 p.m.  
(50 cphm.) Wat doet U met Uw hand onder m'n rokje meneer? Nee hoor, ik heb daar geen

**Spiekbrieftje**  
verstopt!  
06-340.340.30  
Zoek jij hete meisjes?

**Sex thuis**  
contact  
06-320.326.33 (75 cpm)  
Ze wil dat 2 man haar stelig vastbinden...

**en dan Grieks.**  
06-320.340.06 1 gpm

**Sexcontact**  
met ondegende vrouwen.  
Bel nu 06-9804. (75 cpm)

**Sex voor twee**  
telefoonsex met vrouwen.  
06-320.330.46 (75 cpm)

**\*Homo-kontakt\***  
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!  
Bel nu 06-9614 (Nu 50 cpm)

**Direkt apart**  
met div. leuke meiden  
Bel 06-9510 (75 cpm)

**Homokontakten**  
Zoek je 'n hete jongen?  
06-320.330.18 (75 cpm)

**Even vlug**  
direkt apart met 'n meisje  
Bel nu 06-9822 (75 cpm)

**Homo Direkt**  
Apart, regio Limburg met hete hete jongens (18 jr.)  
06-98.87 50 cpm.

**Heerlijk genieten van een live-sex**  
gesprek. De heetste meisjes!  
06-96.69 / 100 cpm.

**Anonieme**  
sexadresses van vrouwen  
Bel nu 06-9737 (75 cpm)

**Livesex!**  
Een jong stel krijgt er van ons een meisje bij....  
06-320.321.32 1 gpm.

**RIJPE vrouwen zoeken**

**Sexcontact**  
Bel nu 06-9705 (75 cpm)  
Hete meisjes uit de regio

**Limburg**  
06-350.230.47 (100 cpm)

**Eenzame**  
vrouwen zoeken sexcontact!!  
Bel nu 06-9780 (75 cpm)

**06-320.320.55**  
Zoek je 'n GRIEKSE standje met rijpe vrouwen? (75 cpm).

**\* SM voor 2 \***  
Snelle SM-kontakten!!  
06-320.329.99 (75 cpm)

**Tikkeltje ondegend**  
direkt apart met een leuk meisje 100cpm  
Bel 06-9776.

**Homo-jongens**  
Hoor ze heet TEKEER gaan.  
06-320.330.88 (75 cpm)

**Direkt vrouwen aan de lijn**

**Even vlug**  
06-320.330.01 (75 cpm)

**Anonieme**  
sexadresses in Limburg  
06-320.330.79 (75 cpm)

**Veel ondegende meisjes,**  
ben jij ook op zoek? 1 gpm.  
\*06-9602\*

**S.M.**  
voor 2 direkt apart voor 'n zeer streng sexcontact met meesters Kaja  
06-340.350.72 - 75 cpm.

**Telefoonsex**  
Gratis voor vrouwen. Dames bellen gratis 06-4909. Mannen bellen via 06-9755 (75cpm)

**Gratis voor**  
vrouwen: 06-4909, mannen bellen via 06-9504. 1 gpm

**Sexafsprakje**  
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. 06-9844 (75 cpm).

**Heerlijk discreet**  
direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!  
06-320.322.11 (75 cpm)

**De vrouw**  
zoekt een heet sexcontact  
06-320.330.42 (75 cpm.)

**Praat zelf de heetste vrouwen**  
jouw bed in! 100cpm  
Bel nu 06-9664

**GRATIS SEXCONTACT.**  
Meer dan 400 hete meiden. (Nu 50 cpm.)  
06-350.110.77

**Leuke meiden willen jou!**  
Vraag naar hun tel.nr. 75cpm  
06-9755

**Partnerruil**  
privélijst. Direkt apart met vrouwen en mannen voor een hete sexuil.  
06-340.350.71 - 75 cpm.

**35+ sexcontact**  
Volop rijpe vrouwen zoeken sexcontact. 06-9616 (1 gpm)

**Sex voor twee**  
Snel 'n hete vrouw aan de telefoon. (75 cpm).  
06-320.330.81

**Sex-Adres.**  
Dames geven hun adres en tel.nr. f 1,00 p.m.  
Dames laat ook van je horen, bel: 010-4953079

**06-96.88**

**Direkt Privé**  
Snel apart met de leukste meiden! 06-9710 (75cpm)

**Zeker weten**  
dat er ook op jou een meisje wacht! Bel 06-9701 (75 cpm)

**(50cphm) Nel heeft een**  
nieuwe vriend. Ben je nog maag? Ja, en jij mag mij als eerste nemen!

**06-340.340.55**

**ONE ON ONE**  
06-9891  
Direkt apart  
Met 'n leuk meisje, 75 cpm.

**Een blond tennismeisje**  
ontkleed door 2 plosse knullen.  
06-350.250.05  
1 gpm

**Livesex.** Hier kunnen jonge jongens lekker met rijpe vrouwen rommelen. 1 gpm.  
06-98.48

**Super S&M 1 gpm.** Sado Masochisme! De meesters wij jou vermederen!  
06-98.68

**De man kijkt toe.** Evt. geniet van een andere man.  
**Toe, nu Grieks!**  
06-320.340.36 - 1 gpm

**Blonde Karin**  
Oh ja, met die gummi-hand-schoenen.  
06-320.340.25 - 1 gpm

**Direkt privé**  
voor een sexgesprek en/of afspraak met een heet meisje 06-320.326.56 75 cpm.

**Yvonne**  
met de wondermoedige benen en de man die veel te ver gaat...  
06-320.326.93 - 1 gpm

**Dikke vrouwen Live.** Voor 'n livegesprek met mollige vrouwen, enorme bollen. 1 gpm.  
06-98.70

**(50cpm) "Waarom moet ik**  
deze riefening naakt doen?" vroeg zij. "Als ik nu m'n benen spreid dan..."  
06-340.350.75

**Nieuw!**  
Direkt babbeln met leuke meiden. Bel 06-9757. 1 gpm.

**Zoek je een leuke vriendin?**  
De relatielijn  
Bel nu 06-9700 (100 cpm)

**Nieuw!!**  
Direkt apart met stoeipoezen voor een hete afspraak. 06-9824 f 1. p.m.

**06-97.11**  
Sabrina i.h. pashokje! Je komt te vroeg binnen. Geef niet zegg, ze pak me, ik buk wel! 1 gpm

**Livesexgesprek met Topsex**  
meisjes. Laat je verwennen. 1 gpm. Heerlijk zo met jou!

**06-97.22**

**Thuiscontact**  
Hete meisjes in jouw regio. Bel nu 06-9811. (75cpm)

**Kontakten/Klubs**  
**River-Side-Club Nieuws**  
In het nieuwe jaar is  
\* \* Anita \* \*  
ook weer daar samen met Petra, Gerda, Manuela, Saskia. Tevens wensen wij U  
\*\*\*\*\*  
een gezond en sexvol 1994. A-2, afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr voorbij camping De Maastep. Open van maandag t/m vrijdag, van 14.00 t/m 02.00 u. Tel. 04755-1854. Creditcards accepted.

**Porky's Pretpark simply the best**  
NIEUW JENNY 18 JAAR BLOND  
NIEUW JACQUELINE 19 JAAR  
Maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 24.00 uur.  
045-228481. Za. open v. 12-19 u.

**LYDIA GIRLS**  
ONGELOOFLIK, FRIS, SAPPIG EN EROTISCH FRUIT  
Groenstr. 64 Geleen. 046-749662.  
Wij zoeken één collegatie, die goed verdienen wil.

**Nieuw Amsterdam!!**  
Open sex waar u de gehele dag kunt relaxen met alle 12 sexy dames.  
10.00-24.00 uur.  
Besteavestr. 215, Amsterdam-West. Tel. 020-6866264.

**Peggy Privé**  
Escort ma.-vr. 11.-22.30 uur.  
Wo. tot 19 u. 046-374393.  
Vanessa 18, Kim Grieks, Yvonne DD. Russisch.

**MAGIC ROMANTICA**  
Bel 045-419742

**(50 cphm) Hij bracht me**  
naar huis, opens trok hij z'n broek uit, deed mijn rokje omhoog en m'n slipje naar beneden.  
**Nee niet doen!!!**  
06-340.350.60

**(50 cpm) Ze lag naakt te**  
zonnen en werd beugeld door hem. "Kom hier KNUL, ik zal je leren wat SEX is!"  
06-340.350.60

**WIE, O WIE KNABBEL**  
aan ons...?

**Privé Ilona**  
045-708903. Nieuw Wel Angela weer terug!!

**Buro Venus:**  
04750-28353.  
Leuke dames welkom

**f 50,- all-in**  
Eens geweest en je komt terug!! 045-423608.

**2 Nieuwe jonge meisjes**  
ontsp. massag.  
Tel. 045-353489.

**Privé Candy**  
Voor elk wat wils, massage of lesbisch  
All-in v.a. f 100,-  
045-212616/211391.  
Tevens meisjes gevr.

**Privé Ilona**  
Aanbieding: LESBI-rio  
Tel. 045-708903.

**Escortserv.**  
vr. MANNEN, verwen dames, verd. f 275,- p.u.  
09-32.63.5030032.

**! Julia !**  
Privé, SM en adressen.  
045-225333.

**Buro Sittard**  
Met 50 betrouwbare adressen. 046-523205

**Anita Privé**  
en escort!! 045-352543

**Buro Mieke**  
Discr. bem. 046-748768

**Duitse**  
SM-meesters, haar "O" Isabelle 18 jr. 043-626439

**Lady Escort**  
Charmant en discreet  
Telef. 045-275262





## Tweede verlies Sittardia • Gelijkspel Blauw Wit

● Pascal Penders namens Hirschmann/V&L op weg naar een van zijn twee treffers in het duel met E&O.

Foto: PETER ROOZEN

Van onze correspondent  
MICHEL JANSSEN

GELEEN – Dat wonderen de (sport)-wereld nog niet uit zijn bleek tijdens de wedstrijd tussen Hirschmann/V&L en Haka/E&O. De gasten, die een maximale voorsprong van 7-14 hadden gekend, leidden minder dan 200 seconden voor het einde met 18-23 en de punten leken vergeven. Drie doelpunten van Hans Van Dijk, in iets meer dan één minuut gescoord, konden E&O niet echt verontrusten. De klok had immers nog slechts 80 tikken over. Wil Jacobs scoorde 22-23 en verwacht mocht worden dat de Emmenaren de resterende 20 seconden 'professioneel' zouden uitspelen. Maar precies vier tellen voor het einde ging het fout en terwijl iedereen wachtte op het laatste fluitsignaal van de zwak leidende arbiters Daems en Van Roy zield de bal richting Van Dijk. Die had nog twee seconden voor drie passen en de gelijkmakende treffer: 23-23.

Tegen alle verhoudingen in weliswaar want tot aan die laatste 200 seconden was E&O heer en meester. Na een kwartier spelen stond het 1-5 en bij de rust toonde het scorebord een 6-12 stand die weinig goeds voor de thuisclub belooftte. De Geleense verdediging kwam meestal een of twee passen te laat om schutters als Kersten en Van der Zande af te stoppen. Bovendien hadden de V&L-doelverdedigers, Stavast in de eerste helft en Boers daarna, een gezamenlijke baaldag genomen.

Even, in de tweede helft, was er enige hoop voor de Geleense ploeg. Het verschil was geslonken tot twee doelpunten (17-19), maar treffers van de genoemde E en O-schutters herstelden het oude verschil: 17-22. Dat zelfs die voorsprong in de slotfase niet genoeg was voor de verdienende punten namen de Emmenaren na afloop royaal voor eigen rekening. Hans Van Dijk (8), Jacobs (4), Sanders (3), Schmetz, Penders, Wegh (allen 2), Kikken en Huveneers (ieder 1) waren de doelpuntenmakers voor V&L. Kersten (9) en Van der Zande (7) waren de belangrijkste schutters aan E en O-zijde.

### Sittardia

Koploper VZV/Sittardia verloor bij Aalsmeer (22-20) en zag zijn voorsprong, die enkele weken geleden nog vier punten bedroeg, nagenoeg geheel verdampen en dankt het resterende puntje voorsprong aan het gelijke spel van E en O in Geleen. Aalsmeer concentreerde zich verdedigend op de Sittardse opbouwrij en accepteerde daarbij de grotere vrijheid die cirkelspelers Schuurs werd gelaten. Die scoorde weliswaar zeven maal, maar het aantal treffers uit de hoeken en de tweede rij was onvoldoende om ernstige aanspraken op de overwinning te maken. Tot 14-14, halverwege de tweede helft, hielden beide ploegen elkaar redelijk in evenwicht al viel toen ook al op dat de thuisclub gemakkelijker scoorde dan de gasten die Vijgeboom wegens een blessure misten en Van Olphen, gehinderd door een onwillige kuitspier, op halve kracht zagen acteren. In de slotfase sloeg Aalsmeer het verdienende gat van vier doelpunten (22-18), dat Sittardia slechts voor de helft kon dichtten.

### Blauw Wit

Als het op verrassingen aankomt, weet ook Revival/Blauw Wit van wanten. Bij het favoriete AHF Arnhem verdedigde de ploeg van trainer Paul Coenen zeer gedegen, terwijl in aanvallend opzicht in de meeste gevallen voldoende geduld kon worden opgebracht om de goede kansen af te wachten. In de eer-

### Serieuse vlug klaar

DEN BOSCH – Ze stond nauwelijks twee minuten op de tatami. De twee partijtjes van niks tegen Natacha van Uiter en Karin Kienhuis (finale) werkte ze geroutineerd af. Als was het een training. Angelique Serieuse behaalde in Den Bosch met een minimum aan inspanning de nationale judotitel alle categorieën in de klasse boven 61 kilogram.

Het kampioenschap van Serieuse was geen verrassing. Evenmin de titelprolongatie van Jessica Gal in de klasse tot 61 kilogram. Evenals verleden jaar trof de studente medicijnen in de finale haar oudere zus Jenny. Zelfs enkele uren na afloop wisten de zussen nog niet goed raad met de situatie. Jessica had te doen met Jenny en deze was teleurgesteld dat haar jongere zus opnieuw de beste was.

Bij de mannen dienden zich nieuwe kampioenen aan. In de klasse tot 78 kilogram volgde Mark Huizinga Maarten van Rooij op. Boven 78 kilogram nam Sonnemans de titel over van de gestopte Theo Meijer.

oefenvoetbal	
Minor-Schuttersveld	4-2
Limburgia-Kolonia	1-0
RKBSV-Kluis	1-0
Voerendaal-GSV'28	3-1
EHK-Miranda	2-3
PSV'35-Swift'36	1-3
EMS-VOS	0-2
Chevreumont-SVN	0-2
Berg-RKVCCL	0-4
Vijssingen-Buchten	0-4
VKC'89-RKVVM	9-3

MORGEN	
FC ODA-Swift'36	19.30 uur
RIO-S. Roermond	19.30 uur
RAVC-Boekel	19.30 uur
Victoria-Haelen	19.30 uur
Sint Odiliënberg-Fortuna Sittard	19.00 uur

ste helft had Blauw Wit meestal een kleine voorsprong, die nooit meer dan een doelpunt telde. De 9-9 ruststand gaf de krachtsverhoudingen in het veld goed weer. In de tweede helft kregen de gasten het moeilijker, toen de federatieclub wat agressiever ging verdedigen en Blauw Wits beste schutter, Marcel Eurelings, niet meer zo gemakkelijk kon worden gelanceerd. Een minuut voor het eind werkte Blauw Wit voor het laatste het verschil weg en hoewel Arnhem in die slotfase langdurig aan de bal was, kwam het gelijke spel niet meer in gevaar: 16-16.

Het verschil tussen Hirschmann/V&L en Revival/Blauw Wit draagt door de resultaten van het afgelopen weekeinde nog steeds twee punten (in het voordeel van V&L). Met nog zes wedstrijden te gaan en de concurrentie op vijf punten van Blauw Wit, lijkt de strijd om de belangrijke zesde plaats nu een ondersje tussen deze twee burens.



## Victoria laat ook laatste kans liggen

DEN HAAG – Er stond veel op het spel in het badmintonduel tussen Drop Shot en Carlton/Victoria. Een overwinning voor de Hoensbroekers zou een laatste kans betekenen om degradatie te voorkomen. Voor de Haagse thuisploeg konkte bij een zege het vooruitzicht van plaatsing voor de play-offs. Drop Shot schuwde geen enkel middel om tot de eindzege te komen. Na een blessure van Victoria-kopman Ron Leunissen zetten onspontief

gedrag van de Drop-shotters en de nodige Haagse bluf tegenover het scheidsrechtersduo de toon in het voor beide ploegen belangrijke duel. Uiteindelijk keerde de Hoensbroekse hekkelsluis van de eredivisie met een 8-3 nederlaag en een forse kater terug van het Haagse avontuur.

Bij Victoria hadden ze zich toch wel iets anders voorgesteld van de wedstrijd in Den Haag tegen Drop Shot. Hoewel de dames

vooraf weinig kansen werden toebedacht, lagen voor de Hoensbroekers bij de heren de hoogste verwachtingen. Die hoop ging echter meteen bij de single van Ron Leunissen in rook op.

In de tweede set van zijn single ging Leunissen in de fout. Na winst in de eerste set verzwoorde de Victoriaan zijn voet bij een 4-0 voorsprong in de tweede set. Van Drop shot-zijde wilde men

de wedstrijd meteen gewonnen laten verklaren. Leunissen wilde de enkel echter in laten tapen, maar toen dat te lang duurde bezweek de scheidsrechter echter onder de intimidaties van Haagse zijde en verklaarde tot verbazing van de Hoensbroekers de wedstrijd als verloren. „Ik draai al heel wat jaren mee in dit wereldje. Maar dit heb ik nog nooit meegemaakt,” aldus een verbouwereerde trainer Franz-Josef Breuer.

## Tom Nijssen met Cyril Suk in finale in Honolulu

# Edberg zit Haarhuis dwars

DOHA – Een in grootse vorm verkerende Stefan Edberg heeft dit weekeinde in het woestijnstaatje Qatar Paul Haarhuis van de eerste eindoverwinning uit diens professionele tennis carrière afgehouwen. Voor de in hagelwitte kalabeja's gestoken sjeiks, zegevierde de 27-jarige Zweed in de finale na vijf kwartier spelen met de overtuigende cijfers 6-2 6-4. Een dag eerder had leeftijdsgenoot Haarhuis met dezelfde cijfers gewonnen van de Kroaat Goran Ivanisevic; de nummer zeven van de wereldranglijst.

Edberg, die de vijfde plaats op die lijst bezet, was uiteraard content na een half jaar zonder aansprekende successen een week voor het eerste Grand-Slamtoernooi van het seizoen zijn vorm te hebben hervonden. Hij was in Doha als derde geplaatst achter Pete Sampras en Michael Stich die beiden in een vroeg stadium onderuit gingen. „Ik heb hier mijn beste tennis getoond. Als ik dat vasthoud, maak ik ook in Melbourne een goede kans,” zei de tweevoudige winnaar van de Australian Open voor zijn doen ongevoon zelfverzekerd.

Ook Haarhuis kan met zelfvertrouwen de naaste toekomst tegemoet zien. Op reis naar Melbourne doet hij eerst nog Jakarta aan, waar hij



● Stefan Edberg etaleerde uitgerekend tegen Paul Haarhuis een uitstekende vorm.

Rogier Wassen heeft in het Brabantse Asten het Astenhof invitatietoernooi op zijn naam geschreven. Vorige week in Hoensbroek moest de Hornenaar in de halve finale afhaken tegen de Brabander Martin Bok. Ook nu zag het er even naar uit dat hetzelfde zou gebeuren, maar Wassen liet zich niet ooms verrassen. In de finale tegen Jeroen Heinhuis heerste Wassen, 8-2.

### Nijssen

Tom Nijssen is zijn eerste toernooi van 1994 samen met Cyril Suk goed begonnen. In het Hawai Open in Honolulu staat het duo in de finale van het herendubbelspel. Vannacht moeten ze in de finale spelen tegen de Amerikanen Jonathan Stark en Alex Obrien.

● In Marl in de buurt van Essen is Anique Snijders ver-rassend in de kwartfinale uitgeschakeld door de Duitse Beike.

● GTR heeft in poule B van de eredivisie van de Völk Rackets Wintertcompetitie in de tennishal Hulsberg de koppositie verstevigd. De nummer 2 Blerick werd met 6,5 - 2,5 verslagen. In de andere wedstrijd speelden SLTC 2 en Blau Weiss Aachen met 4-4 gelijk.

### trainerscarrousel

OBBICT – Piet Vogten wordt de nieuwe trainer van derdeklasser Obbicht. Vogten, momenteel oefenmeester van OVCS, volgt Jan Goffin (naar Minor) op.

HEERLEN – SV Treebeek gaat ook volgend seizoen verder met Dieter Lattmann. ECHT – Huub Vercoulen, de afgelopen twee seizoenen trainer van Megacles, wordt de nieuwe trainer van tweedeklasser EVV. Vercoulen wordt opvolger van Sef Bongers.

BUNDE – Voetbalvereniging Bunde heeft als nieuwe trainer Eed Beckers aangetrokken. Beckers tekende een eenjarig contract bij de derde klasser.

NEDERWEERT – Derdeklasser Merefeldia en Jos Kingen gaan ook volgend seizoen samen verder.

### sport kort

● BOKSEN – De Portoricaan Daniel Jimenez heeft de wereldtitel bij de profs (WBO) in het lichtvedergewicht heroverd. Hij won in Palma op punten van de Spanjaard Felix Garcia. Jimenez was zijn titel op 29 oktober in Zaragoza kwijtgeraakt aan Garcia, maar die wedstrijd werd ongeldig verklaard. De beslissende knock out van de Spanjaard viel na de gong.

## BSW nog in winterslaap

ROTTERDAM – Uitgerekend tegen het op papier zwakke De Schiestreek heeft Lanèche/BSW kostbare punten laten liggen. Met het kleinste mogelijke verschil (77-76) werden de Weertse uit de winterslaap geschild. Vooral in aanvallend opzicht werd de inbreng van de geblesseerden Van Dinten en vooral spelverdeler Duyvelshof node gemist. Duyvelshof is alweer in training maar zijn gekwetste knie reageerde niet al te positief op de eerste intensieve trainingsarbeid waardoor zijn rentree nog even werd uitgesteld.

BSW liet de Rotterdamers midden tweede helft wegschuiven (66-56), waardoor een energievretende inhaalrace noodzakelijk werd. Het alles of niets offensief had resultaat, maar in de slotseconden waren de Weertse verdedigers weer in slaap gesukkeld.

(ADVERTENTIE)

## WIE WIL ER GELD LENEN?

### DOORLOPENDE KREDIETEN MET EEN AFLOSSING VAN 1,5%

Kredietlimiet	Te betalen per maand	Effectieve rente op jaarbasis		Rente per maand		Theoretische looptijd	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.
f 20.000,-	f 300,-	10,3%	13,2%	0,824%	1,038%	97 mnd	114 mnd
f 30.000,-	f 450,-	10,3%	12,8%	0,824%	1,008%	97 mnd	111 mnd
f 40.000,-	f 600,-	10,3%	12,8%	0,824%	1,008%	97 mnd	111 mnd
f 50.000,-	f 750,-	10,3%	12,8%	0,824%	1,008%	97 mnd	111 mnd
f 100.000,-	f 1.500,-	10,3%	12,8%	0,824%	1,008%	97 mnd	111 mnd

### PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietsoort	Terug te betalen in	Te betalen per maand		Effectieve rente op jaarbasis	
		minimum	maximum	minimum	maximum
f 5.000,-	48 mnd.	f 126,-	f 138,-	10,3%	15,6%
f 12.500,-	72 mnd.	f 230,-	f 247,-	10,3%	13,2%
f 20.000,-	84 mnd.	f 330,-	f 341,-	10,3%	11,5%
f 25.000,-	96 mnd.	f 377,-	f 391,-	10,3%	11,5%
f 35.000,-	96 mnd.	f 529,-	f 539,-	10,3%	11,0%
f 50.000,-	120 mnd.	f 657,-	f 674,-	10,3%	11,0%

Wij regelen alles en bezorgen het geld ook kosteloos bij u thuis. Vraag vrijblijvend advies. Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor pers. leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd.) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf f 1.000,- tot f 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd. DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding. Gevoelmatig intermediair. Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.

### Becker ter verantwoording

DOHA – De uitspraken dat het gebruik van marihuana, cocaine en amfetaminen in de tennis-sport wijd verbreid is en dat er gesjoemeld wordt met de controles omdat men bang is sponsors af te schrikken, zijn Boris Becker niet in dank afgenomen. Larry Scott, vice-voorzitter van de spelersorganisatie ATP, wil de komende weken van de vroegere nummer één van de wereld bewijzen zien. „Als hij die niet kan leveren, zit een boete of een schorsing er dik in,” aldus Scott.

### Hitte wordt Maleeva te veel

BRISBANE – Tennispeelster Magdalena Maleeva heeft zich voor de halve finales van het toernooi in Brisbane moeten terugtrekken. De 18-jarige Bulgaarse vertoende uitdrogingsverschijnselen door de verzengende hitte. De als eerste geplaatste Maleeva, de jongste van drie tennissende zusjes, verbleet drie uur in het ziekenhuis, waar ze vloeibaar voedsel kreeg toegediend. Ze klaagde over hoofdpijn en slaperigheid. Ze kon niet anders dan haar partij tegen Labat uit Argentinië gewonnen geven.

### Straf dreigt voor Ooms

DEN BOSCH – Peter Ooms hangt een sanctie boven het hoofd. De Tilburgse trainer beschuldigde vorig jaar in deze krant bondscoach Cor van der Geest van drankmisbruik. De zaak belandde bij de tuchtcommissie van de Judo Bond Nederland die zich binnenkort over de affaire buigt. Ooms ontken dat hij het woord 'dronken' heeft gebruikt. Voor Frans Hoogendijk, voorzitter van de Judo Bond Nederland, is het echter zo klaar als een klontje. „Wij hebben een schriftelijke bevestiging van de journalist dat Ooms het zo gezegd heeft. Dat geeft voor mij de doorslag.”

### Tsjizjov weerlegt aanval Wiersma

KOUDUM – Na elf partijtjes is de stand in de damtweekkamp om de wereldtitel nog steeds in evenwicht. Maar van saloneremises willen titelverdediger Alexei Tsjizjov en uitdager Harm Wiersma nog steeds niets weten. Omdat de grootmeesters volgens een bepaling van de Werelddambond (FMD) gehouden zijn minstens veertig zetten te spelen, valt in vrijwel elke partij iets te beleven. Het elfde duel, waarin de Rus de witte schijven hanteerde, maakte daarop geen uitzondering.

### Deetos pakt Europacup

OLOMOUC – Voor het tweede opeenvolgende jaar heeft Deetos zich als beste zaalkorfbalclub van Europa laten kronen. In Olomouc, Tsjechie, ondervond de Dordtse club geen tegenstand van betekenis. De finale tegen het Belgische Borgerhout werd met grote cijfers gewonnen. Deetos scoorde twintig keer. Borgerhout zeven maal.

## Zaalvoetballers weer van start

HEERLEN – De zaalvoetbalcompetitie gaat na een onderbreking van twee weken vanavond weer van start. In de eerste divisie C worden in Maastricht en Geleen Limburg derby's afgewerkt. In de tweede divisie F staat de topper tussen Reneman Keelkamers en koploper FC Brunssum op het programma.

Eerste divisie C: 20.15 t Brijkske-Tongelreep, 20.15 Dousberg-Permonia Boys, 21.15 de Haantjes-Cosmos. Tweede divisie F: 20.00 SZV Altweerterheide, 20.00 BW Filmclub-Postert, 21.05 Reneman - KK FC Brunssum, 21.00 DC H Anders SB v d Verne, 21.00 FCD Roermond-Brach Trendy, 21.00 Hakkie Weert-ZVVM Quadvlieg. Hoofdklasse zuid: 20.00 Gulpen-Life-H. Meyers, 2.20 t B Stap in Sportclub, 20.00 Erika Parket-FC Eder, 21.00 Stampede-Roosteren. Hoofdklasse noord: 19.30 Kesjotte-Hercules, 20.30 t Huikske-Inter, 21.00 t Haafke-Neeritter, 21.30 Wittenhorst-de Keigel.

# Swift en V&L weer superieur

Van onze correspondent  
FRITS FEULER

GELEEN – De handbalsters van Swift en ADB/V&L zijn het dertiende competitieduel zonder kleerscheuren doorgekomen. Koploper Swift breidde de voorsprong op de achtervolgers uit tot acht punten. Zelf won de regerend landskampioen met 17-29 bij VZV, terwijl Quintus - zonder Jolanda de Kok - verrassend bij PSV verloor.

Swift speelde een goede partij, concludeerde trainer Gabriele Rietbroek na afloop. „Dat had nog een beetje

te maken met de achterstand bij rust die we tegen VZV in het thuisduel oplepen. De speelsters waren dat blijkbaar nog niet vergeten.”

Bij de rust (11-17) had Swift al duidelijk orde op zaken gesteld. Een mindere periode in aanvallend opzicht kon de koploper niet verontrusten, al vond de Swift-coach dat met name Ivana Bucan meer rendement uit haar aanvallende acties had moeten halen. Van 12-21 bepaalde Swift simpel de eindstand op 17-29.

Katalin Szilagyi (10), Diana Mouton (6), Irina Pusic en Ivana Bucan (elk

4) namen de meeste Swift-treffers voor hun rekening.

ADB/V&L moest het in het duel met rode lantaarndrager Aalsmeer stellen zonder de langdurig geblesseerde keepeer Helene Beris en Monique Louwerens die om maatschappelijke redenen terugkeerde naar het westen. Daartegenover staat de rentree die Karen Hillen, na ruim acht maanden blessureleed, in het tweede team vierde en mogelijk in de nacompetitie weer inzetbaar is in de Geleense hoofdmacht.

Aalsmeer speelde, zeker in de beginfase, fris van de lever en V&L moest alle zeilen bijzetten om via 5-3 de ruststand op 10-6 te bepalen. Nog eenmaal kwam Aalsmeer dichterbij (11-9), maar een tempooversnelling, gekoppeld aan een goed functionerende defensie, betekende in feite de beslissing: 14-9.

Coach Wiel Mayntz kon in de slotfase alle wisselspeelsters spelritme laten opdoen. Carla Kleintjens (7/6) en Pieterneel Leenders (3) namen de meeste Geleense treffers voor hun rekening.





*Finn-Christian Jagge slaat toe in Slovenië*

# Tegenslag treft Alberto Tomba

KRANJSKA GORA/ALTENMARKT – Ruim dertig dagen voor het begin van de Olympische Winterspelen lijkt het onfortuin Alberto Tomba in de greep te hebben. Het werd in Kransjka Gora een desastreus weekeinde voor de Italiaan. Tot ontzetting van de duizenden tifosi op de flanken. Op de Slovenische piste, waar zaterdag de slalom werd gewonnen door de Zweed Fredrik Nyberg en de reuzenslalom zondag door de Noor Finn-Christian Jagge, kwam „Tomba la Bomba” respectievelijk ten val en liep hij tegen een diskwalificatie op.

Verwarring domineerde bij de vrouwen in Altenmarkt. De Noorse Astrid Loedemel kwam zaterdag na een val tijdens de gehalveerde Super G met gescheurde kruisbanden in het ziekenhuis terecht. Deelneming aan de Olympische Spelen is zeer twijfelachtig.

„Het lijkt op de zwakke start van het seizoen in Sölden. In de eerste manche van de slalom had ik een uitstekende tijd, tijdens de tweede liet de ski los”, zei Tomba betuurd. „De oorzaak is dat ik de piste nauwelijks heb kunnen verkenen.” Zondag werd Tomba gediskwalificeerd omdat hij een poortje had gemist.

Voor Nyberg was de overwinning in 2.09,81 de eerste sinds bijna vier jaar. De Italiaan Matteo Belfrond werd tweede in 2.09,93 voor de Duitser Tobias Barnerssoi (2.10,02). Na een zesde plaats in de eerste omloop, raasde de Zweed in de tweede naar zijn derde zege in zijn loopbaan.

Slachtoffer van de sterk wisselende weersomstandigheden op de „Podkoren-piste” werd tweevoudig wereldkampioen Kjetil-Andre Aamodt. Nadat de Noor in de eerste manche de beste tijd had gemaakt, werd hij tijdens de tweede gehinderd door de sterk opkomende mist.

Zijn landgenoot Jagge deed het

## Bloemen voor Leon Crienen

HELDEN – Amateur Leon Crienen heeft de cyclocross in Helden voor licentiehouders van de NWB op zijn naam geschreven. De renner uit Baarlo ging nummer twee, Lucien Faassen uit Velden, met een kwartminuut vooraf.

Nationaal kampioen Albert Pieters uit Eindhoven was de sterkste veteraan, terwijl de mountainbikewedstrijd door Ernie Frieke uit Veldhoen (in deze discipline nationale titelhouder) werd buitgemaakt.

## Doel

„Mijn doel is nu de wereldbeker slalom”, zei Jagge. Hij heeft nu vijftien punten voorsprong heeft op de Oostenrijkse Stangassinger, die uitviel. „Ik ben uiteraard zeer tevreden, maar door het wegvallen van Tomba en Stangassinger zit er toch een smetje op deze triomf.”

Een smet zat ook op de wereldbekerwedstrijd Super G voor vrouwen in Altenmarkt. Zaterdag werd de race na een rits valpartijen en vertragingen geannuleerd. Aanvankelijk telde de wedstrijd ook niet mee voor de World Cup. Na een protest van de Zwitsers werd die beslissing herzien, hoewel slechts 32 van de 88 deelnemers waren gestart.

Het leverde Heidi Zurbriggen, de jongere zus van Pirmin, de eerste zege op. Zij won voor de 21-jarige Super G-wereldkampioene Katja Seizinger, die in dezelfde tijd als Sylvia Eder de finish bereikte. Na de ernstige val van Loedemel besloot de wedstrijdleiding de race te staken. Eerder waren Compagnoni, Häußl en Ertl bij tuimpartijen met de schrik vrijgekomen.

## Te laat

Zondag begon de wedstrijd anderhalf uur te laat wegens te zachte sneeuw op de top, veroorzaakt door plotselinge ingevallen dooi. De bijna 30-jarige Vreni Schneider behaalde op de slalom haar 26e overwinning op dat onderdeel. Voor de routinier was het de 47e zege in totaal. De Zwitserse won beide manches. Pernilla Wiberg werd tweede. De Zweedse hield de Francaise Beatrie Filliol achter zich. Wiberg, donderdag winnaar in Morzine, nam de eerste plaats in de tussenstand over van Anita Wachter.



● Finn-Christian Jagge: „Mijn doel is nu de wereldbeker.”

Foto: REUTERS

*Achtervolging De Bie in slotfase door val geremd*

# Van den Abeele verrast favorieten in België

SOUMAGNE – Veldrijder Peter van den Abeele, geen familie van wegrenner Frank van den Abeele, had dit seizoen nog geen wedstrijd gewonnen. Zondag lukte het wel. In Soumagne won hij het Belgische kampioenschap voor profs. De 28-jarige coureur bleef Danny de Bie ruim een kwart minuut voor. Favoriet en titelverdediger Paul Herijgers, die de eerste versie van de wereldbeker op zijn naam schreef, verscheen wegens griep niet aan de start.

In Soumagne kwamen tien profs

aan de start. Door het wegvallen van de opvallendste veldrijder van het seizoen (Herijgers), was Danny de Bie opnieuw de belangrijkste man. Drie keer veroverde hij de nationale titel, een vierde leek slechts een kwestie van tijd. Ook al omdat Marc Janssens, de leider in het klassement van de Super Prestige, zaterdag nog met koorts in bed lag en zich een dag later bleek en verzwakt meldde. Daardoor mocht zijn ploeggenoot Van den Abeele zijn eigen gang gaan.

De Bie had een bliksemstart. Van den Abeele reed attent mee. Het

tweetal bepaalde de titelstrijd van begin tot eind. Halfweg nam Van den Abeele het initiatief. De Bie kon niet direct volgen. De voorsprong van de koploper bedroeg twee ronden voor het einde dertig seconden.

In de slotfase gaf De Bie alles om het gat dicht te rijden. De oudwereldkampioen kwam terug tot een kwart minuut, maar een val kort voor het einde maakte een einde aan zijn kans. Van den Abeele kon door die meevaller onbedreigd op de finish afgaan.

In Duitsland werd de amateur

## Egon van Kessel promoveert bij wielrenunie

SINT MICHIELSGESTEL – Egon van Kessel heeft promotie gemaakt bij de wielrenunie. De wegcoach bij de junioren krijgt vanaf dit jaar ook de senioren-

ploeg onder zich. Hij werkt samen met trainingscoördinator Piet Hoekstra. De KNWU heeft dit zondag bij de NK veldrijden in St. Michielsgestel bekend gemaakt. Nieuw in de technische staf is ook Peter Nieuwenhuis, oud-baanrenner. Hij wordt duurtrein voor het baanwielrennen. Als opvolger van baancoach Erik Geserick is Ed Broesder benoemd.

*De Wilde-Veggerby op erepodium*

# Punten beslissend in zesdaagse Antwerpen

ANTWERPEN – Voor de eerste keer in dit seizoen heeft Etienne de Wilde een zesdaagse op zijn naam kunnen schrijven. Aan de zijde van de Deen Jens Veggerby zegevierde de Belgische wielprof gisteravond in Antwerpen. De puntenoogst was beslissend voor de eindklassering. Het Italiaanse koppel Baffi-Bincotto (tweede) en het Zwitserse duo Risi-Betschart eindigden in dezelfde ronde als De Wilde-Veggerby.

Voor De Wilde was het de zesentwintigste keer in zijn loopbaan, dat hij een zesdaagse won. In de zegestand klom hij naar de met de Duitser Dieter Kemper gedeelde veertiende plaats. Zegekonink is Patrick Sercu met achtentachtig overwinningen, gevolgd door René Pijnen (72 zegeprelen), Danny Clark (67), Peter Post (65) en Rik van Steenbergen (40).

Sercu fungeerde in Antwerpen als wedstrijdleider. Dezelfde functie bekleedt hij binnenkort in Bremen. Ook Stuttgart en Kopenhagen hebben in de komende weken nog een zesdaagse op het programma.

Peter Pieters was de enige Nederlander, die in Antwerpen tot het deelnemersveld behoorde. De vroegere wegwedstrijd had de Duitse Carsten Wolf als koppelgenoot. Het duo bezette de vijfde plaats met zeven ronden achterstand. Zesien koppel namen aan het evenement deel.

## Moser fietst zich los

MEXICO-STAD – Francesco Moser heeft zaterdag op de Olympische wielbaan van Mexico-Stad de eerste test gedaan in zijn heropbouw jacht op het wereldrecord. De Italiaan fietste 26 kilometer in 3 minuten en 14,49 seconden, hetgeen neerkwam op een gemiddelde van 51,592 kilometer per uur.

De bijna 43-jarige Moser, die vijf jaar geleden stopte met wedstrijd sport, doet op 15 januari een poging het wereldrecord te heroveren. Tien jaar geleden fietste Moser op dezelfde baan 51 kilometer in 15 meter. Die prestatie bleef tot afgelopen zomer de beste. Toen legde achtereenvolgens de Schot O'Brien en de Engelsman Boardman et grotere afstand af. Het record staat nu op naam van laatstgenoemde met een afstand van 52 kilometer in 270 meter.

Tegenover het nadeel van de toegenomen ouderdom van Moser staat zijn geslaagde recordpoging, sta het voordeel van de voortgeschrden technologie. Specialisten hebben berekend dat de verbetering van het materiaal in het afgelopen decennium een winst van twee kilometer per uur heeft opgeleverd.

Moser reisde al voor Kerstmis naar Mexico, waar hij zich met vrouw en drie kinderen installeerde in Toluca, op 3200 meter hoogte. Elke dag daalt hij om te trainen af naar de baan in Mexico-Stad.

● Richard Groenendaal domineert Nederlands kampioenschap.

Foto: DRIES LINSSEN

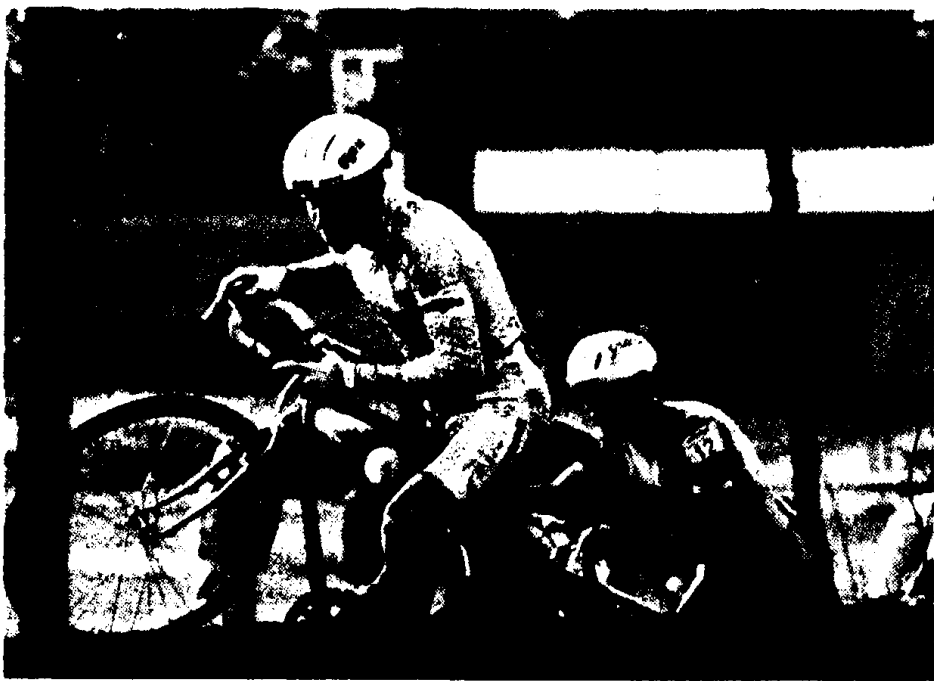
DOOR WIEL VERHEESEN

SINT MICHIELSGESTEL – Vanaf vandaag is het terrein De Dommel in Sint Michielsgestel weer domein van de golfers. Gisteren en eergisteren hebben - vlak langs de greens en bij de fairways - de beste veldrijders van Nederland gefietst en gelopen. Met één doel voor ogen: het winnen van de nationale titel. Nieuwelings, dames, junioren, veteranen, eerstejaarsamateurs en cycloportieven zijn op De Dommel en in het daarnaast gelegen bos in actie geweest, alvorens vele toeschouwers de handen op elkaar hebben gebracht voor het werk van de profs en amateurs in het algemeen en de winnaar van het hoofnummer, Richard Groenendaal, in het bijzonder.

Anderhalf jaar geleden had hij als wegrenner een belangrijk aandeel in de zilveren plak van Erik Dekker op de Olympische Spelen. Dekker werd daarna prof onder de hoede van Jan Raas. Groenendaal bleef amateur. „Als geen ploegleider uit de profwereld mij wil hebben, zoek ik mijn heil in de cross en het mountainbikewerk,” zei hij. „Met mijn gezondheid gaat het weer prima.

Deze woorden hadden te maken met perikelen in het vorige jaar, toen hij in de wegselectie van bondscoach Piet Hoekstra zat. Richard Groenendaal had een ontstoken slokdarm als gevolg van een scheur in het middenrif. Niet direct ideaal om topsport te beoefenen. Medicijnen onderdrukken echter de kwaal.

„Hij is een prima kampioen,” zei de als tweede in Sint Michielsgestel geëindigde Henk Baars. „Bovendien, de kampioen van de toekomst.” Duidelijke taal, die onderstreept hoe sterk de titelwinnaar voor de dag was gekomen.



● Zwoegen in titelstrijd. Links Edward Kuyper, rechts Limburger Bart Brentjens.

„Ik zal het niet ontkennen”, sprak ook Adrie van der Poel. „Als ik hem af en toe tussen de bomen in het zicht kreeg, zag ik dat hij goed bezig was. Maar hij had ook niet de pech waarmee ik direct na de start af te rekenen kreeg. Ik werd in het gedrang, toen we van de macadamweg het veld indraaiden, opgehouden door een valpartij vlak vóór mij. Onder meer Nico Verhoeven was daarbij betrokken. Ik verloor zoveel tijd, dat ik meteen wist voor een verloren zaak te strijden. Het parcours (tweeëneenhalve kilometer lang, red.) bood weinig mogelijkheden om tegenstanders te passeren.”

Omdat Van der Poel met enige vertraging verder moest, kwam hij bij het eerste heuveltje tevens terecht in een opstopping van medestrijders. Op hun beurt konden zij weer niet sneller naar boven omdat het voorste deel van het peloton nog bezig was zich een weg naar de top te banen. „Ik stond daar maar te wachten,” zei hij.

In het omvangrijke veld was een belangrijk percentage vertegenwoordigd van renners voor wie de titelstrijd alleen een conditietraining was. Anders zouden diverse amateurs, maar ook profs als Erik Dekker, John van den Akker, Tristan Hoffman, Martin van Steen, John Talen, etcetera, zeker niet van start gegaan zijn.

Naarmate de wedstrijd vorderde en het peloton van om en nabij zeventig man in een langgerekt lint veranderde, verdween het filoprobjeem aan de voet van de bergjes. Toen was het voor Adrie van der Poel te laat om zijn rol als topfavoriet te spelen. Vanuit vijftiende positie maakte hij weliswaar nog een flinke sprong, maar de eerste stelling bleek onbereikbaar.

„Ik had het vrijdag nog gezegd”, aldus de schoonzoon van het vroegere Franse wielridoel Raymond Poulidor. „Het zal na de start fout gaan. Niemand, die naar mij luisterde. Gelukkig is in Koksijde, waar wij over drie weken strijden om de wereldtitel, een parcours uitgestippeld waar je beter de kans krijgt om verloren terrein goed te maken.”

In ieder geval, Adrie van der Poel hield tot vlak voor het einde nog uitzicht op een podiumplaats. Daarentegen was Wim de Vos na amper een half uur volledig uitgeschakeld voor een goede klassering. De Brabander, die vorig jaar in het wereldkampioenschap voor profs bronzen medaillewinnaar werd, had de pech dat zijn frame brak. Hij kreeg een reservefiets en benutte de rest van de wedstrijd als training. Zijn plaats in de WK-ploeg stond toch al vast.

Dat laatste gold niet voor Bart Brentjens. Wel behoorde hij tot de gegadigden voor afvaardiging. Overigens, vorig jaar was hij al deelnemer. „Maar toen was zowel voor de profs als amateurs een aparte wedstrijd,” aldus de neef van beroepsrenner Frans

# de crossers



Maassen. Met andere woorden: in 1993 was er eerder kans op een ticket dan in 1994. Vanaf nu worden profs en amateurs in het veldrijden immers als één categorie beschouwd.

Direct na afloop van het Nederlands kampioenschap bleek ook, dat Bart Brentjens niet buiten de gecombineerde WK-ploeg was gevallen. „Ik had het verwacht,” zei hij.

Zijn optreden was desondanks meer dan goed. De vijfde plaats mocht er zijn. „Toen Van der Poel vanuit de achtergrond opdaagde ben ik vrijwel onafgebroken in zijn buurt kunnen blijven. Henk Baars hield ons ook geruime tijd gezelschap. In de laatste ronde reed hij weg. Hij was echt niet meer te houden.”

Dat bleek ook wel uit Baars' klassering. Evenals Brentjens en

Van der Poel passeerde hij in de laatste kilometers Huub Kools, die praktisch vanaf het begin afwisselend in tweede of derde positie had gestreden. Tevens overstak hij zijn moegestreden streekgenoot Edward Kuypers.

„Ik heb,” zei Baars, „in het begin van de wedstrijd met materiaalpech moeten afrekenen. Daarna was het eigenlijk één lange, maar niet geslaagde achtervolging op Richard Groenendaal. Petje af voor hetgeen hij presteerde.”

Hoe het supportersleger oordeelde over de prestatie van de winnaar was lang vóór deze ontboezeming al te horen geweest. Sint Michielsgestel beleefde een vervroegd carnavalsfeest.

Bart Brentjens gunde de Brabanders hun pret. Zelf had de renner uit Haalen, die van het werk op de mountainbike zijn

beroep voor vele jaren wil maken, ook een tevreden gevoel. Al was een betere klassering uiteraard nooit weg geweest.

„Sinds enkele weken wist ik, dat ik weer op een goed niveau terechtgekomen was,” verduidelijkt hij. „Alleen zou mijn start-snelheid in de cross moeten verbeteren. Ik denk, dat het komt omdat ik veel deelneem aan mountainbikewedstrijden. Daarin is een goede start lang niet zo belangrijk als in een cyclocross.”

Het feit, dat Bart Brentjens eigenlijk pas vanaf de kerst weer echt meespeelde op het cyclocrossstoneel had nog een andere reden. Hij werkte in de daaraan voorafgaande maand een Spaans programma af, waarover hij achteraf minder enthousiast was dan aanvankelijk verondersteld mocht worden.

„Ik reed ginds in de periode half november-half december een stuk of zes veldritten. Het betekende ook, dat ik net zo vaak naar Spanje moest reizen. Dat deed ik weliswaar per vliegtuig, maar toch was het slopend.” Ook in Spanje liggen parcoursen ten enenmale niet altijd in de buurt van een vliegveld. Een flinke rit per auto was na de vlucht dan ook noodzakelijk. „Vooruit dan maar, dacht ik bij de zoveelste reis. Je hebt een contract getekend voor zes crossen en gaat nu niet met een ander smoesje proberen het aantal te verminderen. Niet bepaald mijn stijl. Contract is contract. Bovendien, de wedstrijden werden georganiseerd door een goede zakenrelatie van mijn sponsor.”

Bart Brentjens was een ervaringrijker. Leren kan nooit kwaad...